

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

► **ECONOMÍA** BALANCE

La siniestralidad laboral en la provincia supone un coste de 48 millones de euros

► Los procesos de incapacidad temporal en Segovia superan la media regional con casi 28 días de baja ► Los afiliados extranjeros a la Seguridad Social superan los 8.900. **SEGOVIA 6 Y 7**



La fiesta del judión

FOTO: PEÑALOSA

► La Granja congregó a más de 10.000 personas en la tradicional 'judiada' donde se consumieron cerca de 1.200 kilos de la popular legumbre que se cultiva en el Real Sitio **SEGOVIA 14 Y 15**

Y ADEMÁS...



FÚTBOL

La Segoviana se impuso a La Granja por 1-3 en el trofeo San Luis

La Gimnástica Segoviana derrotó por 1-3 al CD La Granja en el trofeo San Luis disputado en la localidad granjeña. Se adelantaron los locales con el gol de Mario, pero Agustín, César Bravo y Anel le dieron la vuelta al marcador. **DEPORTES 30**

POLÍTICA

Blanco cuestiona la falta de liderazgo en el Partido Popular

El secretario de organización de la Ejecutiva Federal del PSOE, José Blanco, inició el curso político en Segovia poniendo en cuestión la falta de liderazgo en el Partido Popular y su ausencia de propuestas. **SEGOVIA 11**

PATRIMONIO

La Junta inicia la segunda fase de la rehabilitación de la iglesia de Santa Eulalia **SEGOVIA 13**

CANTALEJO

La ciudad concluye sus fiestas manteniendo la participación popular **SEGOVIA 16 A 18**

TERRORISMO

La policía francesa detiene al presunto responsable de los 'zutabes' de ETA **ESPAÑA 25**

HURACÁN

El 'Dean' pierde fuerza tras impactar en las costas mexicanas **INTERNACIONAL 28**

► **ECONOMÍA**

Los ganaderos aúnan esfuerzos para luchar contra la crisis de Proinserga

► Alrededor de 100 socios de las empresas Proinserga S.A. e Incopor S.A.T. han mostrado su intención de constituir una asociación para acudir juntos a los procesos concursales. **SEGOVIA 9**

Un gasto mínimo

www.casper.es

Aireador de agua

Un **GRAN** ahorro

CASPER, S.L. EL AGUA es VIDA!

SANEAMIENTOS ... No la malgastemos

Soluciones óptimas para ahorrar en la factura de agua

PÁGINAS ESPECIALES
Fiestas Bernardos 2007



ESPECIAL
Fiestas Sepúlveda
Páginas interiores



|TRIBUNA| JOSÉ CAVERO

Gallardón los provoca



SI EN LA PRIMERA OCASIÓN, cuando tuvo la ocurrencia de ofrecerse a Rajoy para acompañarle en la lista de candidatos al Congreso por Madrid, Gallardón ya provocó reacciones de contrariedad, ahora han sido "un clamor" las protestas expresadas, sobre todo por parte de la dirección del partido; Acebes, Zaplana, Aguirre, los que un diario llama "los duros del PP", todos a una han atacado a Gallardón por su pretensión de ser, a un tiempo, alcalde de Madrid y diputado nacional en el Congreso. ¿Dónde se ha visto tal cosa?, vienen a decir "escandalizados". Y en vano Gallardón explica que tendría ventajas claras para Madrid y que hay antecedentes de alcaldes madrileños que han sido, al mismo tiempo, diputados. Por si fuera poco, el alcalde reclama un PP moderado y pragmático para ganar las generales del año que viene. ¿A qué viene esa injerencia en asuntos ajenos?, se preguntan algunos en el PP. Y es que todos parecen entender que la presencia de Gallardón en las Cortes su-

pondría algo más que su acta de diputado: una ventaja clara a la hora de empezar a plantear y discutir el relevo de Mariano Rajoy en la presidencia del PP, algo a lo que se niegan, sobre todo, los altos mandos del propio Rajoy, Acebes y Zaplana, así como la permanente adversaria interna que Gallardón tiene en su propio partido, Esperanza Aguirre, que siempre hace el mismo planteamiento: ¿Por qué Gallardón sí y yo no, si yo fui una vez la senadora más votada de España, y ahora mantengo la presidencia de la Comunidad con tantos votos como el alcalde de Madrid?

Es evidente que Gallardón tiene enemigos en su propio partido, de los que le dan palmaditas en la espalda pero le advierten que comete un serio error. A Gallardón le reconocen su valentía al afrontar el considerable riesgo de acometer la gran obra que ha sido la M-30, todavía sin concluir. Pero a más de uno se le atraganta el Gallardón de "amigos peligrosos" y de "ideas propias".

Es curioso que, en este nuevo envite de Gallardón, Rajoy haya permanecido callado hasta hoy, y lo ha es-

tado todo el mes salvo para dar la enhorabuena "con reparos" a Miguel Sanz y para pedirle a Zapatero que destituya a la ministra de Fomento, como han hecho los restantes líderes no socialistas. Rajoy prefirió callar, pero lo han hecho sus "adláteres", que ya conocen la "doctrina oficial". Y lo ha hecho Aguirre con la sugerencia de que Gallardón debiera optar al Senado y no al Congreso. Al coto de discrepantes con el alcalde esta vez se ha sumado María San Gil, que advierte al alcalde que "está dando armas al PSOE".

Es decir, como siempre, Gallardón resulta imprescindible al PP, pero sus iniciativas disgustan a menudo a sus correligionarios, y a muchos de ellos les resultaría sumamente incómodo que Gallardón "fuera a más" y llegara a discutir el liderazgo del partido a un Rajoy del que muchos militantes empiezan a ver "con escaso futuro" y prácticamente en su fase final de jefe supremo. Esos jefecillos de segunda que le nombró Aznar y él ha mantenido contra la opinión de muchos, le han arrasado a unos bajísimos índices de popularidad y aceptación pública.

|TRIBUNA| FRANCISCO MURO DE ISCAR

Gorrones en la Universidad



EL SECRETARIO DE ESTADO DE UNIVERSIDADES, Miguel Ángel Quintanilla, que de eso debe saberlo todo, acaba de decir en Santander, en la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo, que en la Universidad "es muy fácil ser un gorrón", y que eso es, al menos hasta ahora, una práctica "muy rentable", lo que no es más que la constatación de una realidad, aunque ésta sea grave y preocupante. Parece que se refería más a los que inician la carrera de profesores, amparados en la endogamia tradicional que premia a los mediocres antes que a los mejores, pero se puede aplicar, tal vez con menor transcendencia pero en mucha mayor cantidad, a los alumnos.

Los mejores expedientes que quieren dedicarse a la docencia y a la investigación pueden optar a be-

cas o ayudas para ampliar estudios en otras Universidades o en algún centro de investigación. Ciertamente están mal remunerados y, en muchas ocasiones, no son más que un problema porque dilatan

las posibilidades de trabajo futuro pero no garantizan ese trabajo. Pero lo peor es que los que se quedan, aunque sean peores, acaban agarrándose a un catedrático y un Departamento y acaban haciendo "carrera" y dificultando la vuelta o la contratación de los mejores. La verdad es que hoy apostar por quedarse en la Universidad está más al alcance de los mediocres que de los que quieren progresar de verdad porque la Universidad no forma sabios ni prepara para el ejercicio

profesional. Ha reducido al mínimo su nivel de exigencia, está uniformizada, no es competitiva y no sabe cuál es su misión en el mundo de hoy. No es que de la Universidad no puedan surgir buenos pro-

fesores o profesionales de nivel. Es que si salen, es a pesar de la Universidad.

Pero donde hay más "gorrones" es entre los alumnos. No es su culpa, porque se lo permiten, pero alguien debería elevar el nivel de exigencia por dos razones: por el indispensable prestigio de la Universidad y porque los alumnos no pagan más que una pequeña parte de lo que cuesta su formación y ellos y los profesores cubren la mayor parte de sus gastos y de sus sueldos con lo que pagamos todos los españoles.

Alguien debería velar porque esos fondos se emplearan bien y no hubiera "gorrones" de ningún tipo. Lo son quienes tardan ocho años en estudiar una carrera de cuatro, sin que pase nada, o quienes alcanzan una categoría de profesor, ayudante o no, que no merecen o de forma irregular, cobran un sueldo que no se ganan y ayudan al desprestigio de la Universidad. Dice el secretario de Estado de Universidades que "para vivir dignamente no hace falta ser universitario". Pero es que la sociedad ha llevado a las Universidades a cientos de miles de alumnos que tienen dificultades para vivir dignamente.

«Alguien debería velar porque esos fondos se emplearan bien y no hubiera "gorrones" de ningún tipo»

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA



AUDÍFONOS

Sonido digital,
el más natural

Internos

Externos



RELOJERÍA
JOYERÍA **ZUSAN - 6**

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

"No vayas a llorar, que tu mamá tiene que irse a trabajar"

Colabora para que millones de personas de países desfavorecidos mejoren sus condiciones de vida.

Apadrina tú también
Son sólo 0,70€ al día.
902 19 19 19
www.intervida.org

FUNDACIÓN INTERVIDA

|LAS PALABRAS Y LA VIDA| ALBERTO MARTÍN BARÓ

Las huellas de la vida



CON EL PASO DE LOS AÑOS NUESTRO CUERPO va quedando cosido de cicatrices, marcado por las secuelas de dolencias, enfermedades, operaciones y accidentes. Nos curamos de aquel ataque de apendicitis, de aquel reuma, de aquella artritis, de aquel cólico nefrítico, de aquella anemia. Nos curamos, pero no del todo. Esos y otros males han dejado en nuestro organismo su huella: un dolorcillo en la zona lumbar que a veces se convierte en dolor sin diminutivo, una falta de flexibilidad en tal articulación, una dermatitis que nunca acaba de desaparecer, una tos mañanera, una jaqueca recurrente...

En una bella y barata edición de los escritos "De la experiencia y otros ensayos" de Montaigne, publicada por Folio, se destaca en la cubierta este pensamiento de uno de los más originales creadores del género ensayístico: "No mueres por estar enfermo, mueres por estar vivo". Y el también filósofo y francés Jean Baudrillard, recientemente fallecido, escribía: "Moriremos si es que hemos nacido". Y añado yo, la muerte no se produce en el momento en que nuestro corazón deja definitivamente

de latir. La muerte va apoderándose poco a poco de nuestro ser desde que nacemos, a lo largo de toda la vida. Pequeños y continuos ensayos del morir jalonan nuestro vivir. Decimos que el sol, en el ocaso, muere, pero sabemos que mañana volverá a salir por el levante, que también se llama naciente. Nosotros nos hemos levantado de muchas caídas, a trancas y barrancas caminamos, seguimos caminando, llenos de achaques, de arrugas, de tirones, de cansancio. Los romanos, cuando alguien fallecía, no decían que "ha muerto", sino "vixit", ha vivido, vivió. No se trata solo, que también, de suavizar mediante perífrasis una palabra y una realidad que les hería -y nos hiere- rudamente, sino de consolarse, como comenta el mismo Montaigne, "con tal de que hubiese vida, aunque fuera pasada". Pero Montaigne da un paso más y afirma, en reflexión heredada de Epicuro: "La muerte no os afecta ni muertos ni vivos: vivos, porque existís; muertos, porque no existís".

Me duele algo, luego existo. ¿He dicho antes "ensayos del morir"? Me corrijo: son las huellas de la vida. ¿Y el cáncer? Claro que el cáncer deja huella, pero eso quiere decir que al cáncer hoy se le vence.

de latir. La muerte va apoderándose poco a poco de nuestro ser desde que nacemos, a lo largo de toda la vida. Pequeños y continuos ensayos del morir jalonan nuestro vivir. Decimos que el sol, en el ocaso, muere, pero sabemos que mañana volverá a salir por el levante, que también se llama naciente. Nosotros nos hemos levantado de muchas caídas, a trancas y barrancas caminamos, seguimos caminando, llenos de achaques, de arrugas, de tirones, de cansancio. Los romanos, cuando alguien fallecía, no decían que "ha muerto", sino "vixit", ha vivido, vivió. No se trata solo, que también, de suavizar mediante perífrasis una palabra y una realidad que les hería -y nos hiere- rudamente, sino de consolarse, como comenta el mismo Montaigne, "con tal de que hubiese vida, aunque fuera pasada". Pero Montaigne da un paso más y afirma, en reflexión heredada de Epicuro: "La muerte no os afecta ni muertos ni vivos: vivos, porque existís; muertos, porque no existís".

Me duele algo, luego existo. ¿He dicho antes "ensayos del morir"? Me corrijo: son las huellas de la vida. ¿Y el cáncer? Claro que el cáncer deja huella, pero eso quiere decir que al cáncer hoy se le vence.

de latir. La muerte va apoderándose poco a poco de nuestro ser desde que nacemos, a lo largo de toda la vida. Pequeños y continuos ensayos del morir jalonan nuestro vivir. Decimos que el sol, en el ocaso, muere, pero sabemos que mañana volverá a salir por el levante, que también se llama naciente. Nosotros nos hemos levantado de muchas caídas, a trancas y barrancas caminamos, seguimos caminando, llenos de achaques, de arrugas, de tirones, de cansancio. Los romanos, cuando alguien fallecía, no decían que "ha muerto", sino "vixit", ha vivido, vivió. No se trata solo, que también, de suavizar mediante perífrasis una palabra y una realidad que les hería -y nos hiere- rudamente, sino de consolarse, como comenta el mismo Montaigne, "con tal de que hubiese vida, aunque fuera pasada". Pero Montaigne da un paso más y afirma, en reflexión heredada de Epicuro: "La muerte no os afecta ni muertos ni vivos: vivos, porque existís; muertos, porque no existís".

|TRIBUNA| ELVIRA MATESANZ SANZ

¿Hasta cuándo?

REVISANDO UNOS VIEJOS DOCUMENTOS, observé que, al referirse al trabajo de la mujer, decía: "sin profesión especial". Este anonimato se catalogó después como "sus labores" y por último, gracias al tesón de las Asociaciones de Amas de Casa, y concretamente a una asociación muy querida por mí, "La Asociación de Amas de Casa de Ávila", se elevó al rango de "Amas de Casa", aunque, hoy día, está tan desacreditado que despectivamente se ridiculiza llamando "marujas" a las que ejercen esta actividad. Esto me lleva a rebelarme ante tamaña injusticia.

En pleno siglo XXI, el trabajo de ama de casa aún no se ha profesionalizado. En todas las ramas laborales, desde los más altos grados de especialización hasta los más humildes, están contemplados sus derechos y deberes, pero el derecho de la mujer trabajadora ama de casa (hay algún amo de casa, normalmente por necesidad), sigue olvidado, despreciado, sin darnos cuenta que es el primero y más necesario para que un país crezca, avance y prospere.

En cierta ocasión, una señora que, a mi modo de ver, estaba "en las nubes" dijo que el ama de casa era la alfombra donde se reclinaba la familia. Esta visión mojonada, gazmoña, mema, simple, no favorece nada a la profesionalidad. ¿La alfombra? ¿No sería más bien el felpudo donde se sacude toda la sociedad, desde la familia hasta los poderes públicos?

Voy a intentar explicar por qué el trabajo del ama de casa está a la vanguardia de la socie-

dad, por un lado; y ni siquiera a la retaguardia por otro: a la vanguardia porque saca "las castañas del fuego" en valores de primer orden a las diversas administraciones; a la retaguardia porque no recibe absolutamente nada a cambio.

El derecho de todo ciudadano, desde que nace hasta que muere, es recibir determinados servicios: derecho a la educación, derecho a la sanidad, al trabajo, a una vivienda digna, a recibir cuidados geriátricos, etc. Los poderes públicos tienen la obligación de facilitar los servicios adecuados, pero ¿se tienen suficientes guarderías, escuelas, comedores escolares, hospitales, residencias geriátricas, y todos ellos públicos y gratuitos, no privados? Rotundamente no. ¿Quién, entonces, se encarga de solucionar este problema? El hogar, y dentro del hogar, la mujer en el 99 % de los casos. Y ¿qué recibe a cambio? Una ayuda familiar ridícula en momentos puntuales, pero la mujer concretamente, absolutamente nada.

Nos quejamos de que la natalidad es bajísima, que hace falta población joven que un día pueda cotizar a la Seguridad Social para llenar las arcas del país. Para ello hay que recurrir a la emigración, que no habría sido necesaria si se hubiera dado un trato más racional e inteligente a la mujer trabajadora ama de casa. Esto no quiere decir que esté en contra de la emigración, que es un problema que hay que tratar a nivel internacional. Pero nuestro primer problema es resolver el de la mujer trabajadora ama de casa.

Es necesario que este trabajo

se profesionalice, que se cobre un sueldo y se cotice a la Seguridad Social. No es una utopía: se está realizando un trabajo que enriquece al país, fomentando el aumento de la natalidad, haciéndose cargo de servicios no atendidos por la Administración en primer lugar, y en segundo lugar, el PIB pasa en un porcentaje elevadísimo por sus manos, quedando en España, lo que no ocurre en el caso de la emigración, que se traslada a sus países de origen.

La violencia de género es cada vez mayor. Si la mujer trabajadora ama de casa tuviera un soporte económico, no se vería sometida y resignada a sufrir esta violencia: ¿Cómo quedarían sus hijos si ella rompiera esta cadena? ¿cómo sacarlos adelante, si carece de medios?

Cuando esta mujer resuelve el problema del cuidado de los niños, enfermos o ancianos en su hogar, se encuentra arrinconada. No ha podido formarse para proyectarse al exterior porque, aunque existen cursos gratuitos de formación ocupacional para adultos, no pudo asistir a ellos, ya que estaba ocupada en un trabajo no remunerado y no podía contratar a nadie durante las horas de asistencia a los cursos, pues carecía de dinero; en fin, la "pescadilla que se muerde la cola".

¿Para qué apuntarse al paro si nadie la va a contratar? Es mejor volver al principio: "sin profesión especial". Así, por lo menos, quedarán ocultos unos datos estadísticos que evitarán sonrojar a cualquier sociedad que reflexionara sobre ellos. ¿Hasta cuándo?

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollos Herranz
Director Comercial:
David Mataranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: BEATRIZ VELASCO

Nuevos tiempos, viejas costumbres

La supresión del servicio militar obligatorio y la profesionalización del ejército supuso un salto cualitativo en la modernización del país hace ya casi una década, pero a la vez acabó con algunas costumbres como la de los "quintos", aquellos muchachos que cada año se reunían para celebrar su incorporación a filas, dejando constancia en las paredes de las casas de sus pueblos de la pertenencia a esta casta especial. Un recuerdo que aún permanece...

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



BAR SANTANA



BAR SANTANA. SEGOVIA

Fotografías de Kilian Ramiro

El bar Santana expone hasta el 31 de agosto una muestra de fotografías de Kilian Ramiro. (Foto: Beatriz Velasco).

FIESTAS

Fiestas en los pueblos

Hoy miércoles, día 22, celebran la fiesta de Verano en Castroserracín. Mañana, día 23, festajan a San Bartolomé en Armuña y San Martín y Mudrián.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

MUÑOZ HOSTELERIA
COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.
www.hostelerialsegovia.com - e-mail: cialmunoz@jet.es

CRISOL
GRUPO INTERNACIONAL CRISOL

CECAL
Premio CECAL Oro 2003
Premio Empresario Segoviano del año 2003

C/ Gremio de los caldereros, 16 - Parcela S-46
Telfs. 921 42 97 62 - 921 42 96 02 - Fax 921 42 45 40
Polígono Industrial - 40195 HONTORIA (Segovia)

AGENDA⁴

HOY

22 agosto de 2007

Faltan 132 días para que finalice el año

Santoral

Santos: María, Timoteo, Hipólito y Saturnino.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

- POLICÍA LOCAL921431212
- COMISARÍA DE POLICÍA .921414700
- PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
- GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
- INF DE CARRETERAS . . .921417131
- BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
- BOMB. COCA921586132
- BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

- EMERGENCIAS061
- HOSPITAL GENERAL . .921419100
- HOSP. POLICLÍNICO . .921419100
- H. MISERICORDIA .921460115-16
- CRUZ ROJA921440202
- URGENCIAS921440702
- INFOCÁNCER (GRATUITA)
- (24 HORAS)900100036

Transportes

- RADIO TAXI921445000
- ESTACIÓN RENFE . . .902240202
- ESTACIÓN DE
- AUTOBUSES921427707

Otros

- EMERGENCIAS112
- TURISMO921460334
- AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL)902 22 88 88
- CORREOS921461949

Instituciones

- SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO921759000
- JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
- DIPUTACIÓN921113300
- AYUNTAMIENTOS**
- SEGOVIA921419800
- AYLLÓN921553000
- CANTALEJO921520001
- CANTIMPALOS921496009
- CARBONERO
- EL MAYOR921560002
- COCA921586011
- EL ESPINAR921181700
- FUENTEPELAYO921574000
- MOZONCILLO921577392
- NAVALMANZANO . . .921575002
- NAVA DE LA ASUNCIÓN921580036
- NAVAS DE ORO921591000
- PALAZUELOS DE ERESMA921449354
- RIAZA921551016

EXPOSICIONES

Alcázar
El Patronato del Alcázar organiza la exposición 'Patrimonio recuperado', en la sala del sótano segundo de la fortaleza. La muestra podrá contemplarse hasta hoy, 22 de agosto de 10,00 a 19,00 horas. Entrada gratuita para los segovianos.

ALCAZAR. PLAZA DE LA REINA VICTORIA EUGENIA

'Presos del Sistema'
En el Bar Bohemio se está llevando a cabo una exposición de fotografía de Julia Lorena Silveira y de Julio L. Zamarrón. Hasta el 31 de agosto.

BAR BOHEMIO

Fotografía
Hasta el día 31 de agosto se puede visitar en el bar Santana una exposición de fotografía de Kilian Ramiro (Redistraj Eht Nailik).

BAR SANTANA

Colectiva
Muestra colectiva "Nuevas propuestas de jóvenes creadoras". Hasta el 5 de septiembre.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Pintura
Exposición de pinturas de José Luis Rubio hasta el 31 de agosto.

GALERÍA MONTÓN DE TRIGO MONTÓN DE PAJA

Flying Doctors
Muestra fotografía africana solidaria organizada por la asociación Amref, Flying Doctors. Hasta el 1 de septiembre.

GALERÍA NÉLIDA

"Una mirada americana"
Exposición "Una mirada americana. 1936-1996". Hasta el 9 de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

"100 años de juguetes II (1950-1975)"
La exposición "100 años de juguetes II (1950-1975)" puede visitarse en el Museo Rodera Robles hasta septiembre.

MUSEO RODERA ROBLES

'Daniel Zuloaga. Artista de la Cerámica'
La exposición de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia permanecerá en las Salas de Palacio del Torreón de Lozoya hasta el próximo 9 de septiembre. También en el Torreón de Lozoya, pero en la Sala de las Caballerizas se puede visitar una muestra de las pinturas del artista Juan Carlos Lara García. Hasta el 9 de septiembre.

SALAS DE PALACIO. TORREÓN DE LOZOYA

Arqueología
Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo
Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el tlf.: 921 566108.

BERNARDOS

Alberto Abarrán
Ilustraciones bajo el título genérico "Coleccionistas", ocho historias protagonizadas por niños que coleccionan.

La exposición permanecerá durante el mes de agosto.
LA LASTRILLA LIBRERÍA ATENEA

MÚSICA



Canciones de niños para mayores. La Banda de Los Teo ha tenido una gran acogida en la villa de Rianza con su espectáculo "Canciones de Niños para Mayores", que hizo bailar a los pequeños y los grandes con sus geniales ocurrencias al versionar canciones infantiles de series de televisión, clásicos de hoy y de siempre. (El Adelantado)

Real Fábrica de Cristales
"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Raspa. Hasta el 25 de noviembre. La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad".

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Diego Neyra
Exposición de pintura "Diálogo con lo cotidiano". De martes a viernes de 11.30 h. a 14.00 h. y de 17.00 h. a 20.30 h. Sábados, domingos y festivos de 11.30 h. a 21.00 h. Hasta el 2 de septiembre.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Museos Pedagógico y Etnográfico
Visitas todos los días previa cita en los tlf.: 921434750, 921501038 y 92501017. Más información, http://www.otones.net; e-mail: otones@otones.net.

OTONES DE BENJUMEA

Arqueología
Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Manualidades
Hasta el 26 de agosto se puede visitar en el Centro Cultural de Caja Segovia una exposición de oleos de Antonio Gormaz y manualidades de artes decorativas de amas de casa, en horario de 17.00 a 21.00 horas.

SACRAMENIA

Sonia Jiménez
Muestra fotográfica de Sonia Jiménez sobre la Feria del Ángel de Fuentepeelayo y la Feria del Caballo de San Martín 2007. Hasta el 31 de agosto en el Aula Cultural.
SAN MARTÍN Y MUDRIÁN

Pintura y Fotografía
Hasta el 26 de agosto se puede visitar en el Centro Social de Caja Segovia de Santa María la exposición de pintura y fotografía del artista Pedro Cebrían. De 19.00 a 21.30 horas..

SANTA MARÍA LA REAL

OTRAS ACTIVIDADES

Fiestas 2007
Con motivo de las fiestas patronales de la localidad de Abades, que comienzan el próximo día 30 de agosto, hasta ese día se celebran diversas actividades. Hoy, miércoles, a las 19.30 h., en la plaza Elena Fortún, II Festival Infantil de Titeres a cargo de los grupos escolares de Abades y San Pedro de Gaíllos; y a las 22.30 h., reproducción del programa Grans Prix del Verano en el que participó Abades.

ABADES

La Pradera se mueve
Todos los días, de 18,30 a 22,00 horas, en la Pradera del Hospital de La Granja: aerobico, fútbol playa, karaoke, talleres, ping-pong. Gratis para todos.

SAN ILDEFONSO

Conocer los Montes
El Centro de Montes y Aserradero de Valsain ha puesto en marcha hasta el mes de septiembre su campaña 'Conocer los montes de Valsain'. De forma gratuita y a través de las explicaciones de varios guías se podrá descubrir la flora y la fauna de este espacio natural, a través de varios recorridos. Reservas y más información en bocadelasno@oapn.mma.es o en el tlf. 921120013.
VALSAÍN

► LABORAL

El coste de la siniestralidad laboral en la provincia asciende a 48 millones

Sindicatos. Un estudio efectuado por el sindicato Comisiones Obreras detalla que Segovia supone el 6% del gasto regional

Accidentes y enfermedades. Los procesos de Incapacidad Temporal en Segovia superan la media regional, con 27,35 días.

M.C.H. / SEGOVIA

El coste total de la siniestralidad laboral en Segovia supera los 48 millones de euros, conforme a un estudio efectuado por el sindicato Comisiones Obreras, que analiza los datos relativos a 2.005. Así, en base a sus resultados, los costes explícitos — o aquellos en los que hay constancia— superan los 21 millones de euros, entre jornadas perdidas [con más de seis millones] y el coste de la cobertura de riesgos profesionales, que engloba las prestaciones de asistencia sanitaria y las económicas del periodo de incapacidad temporal, en concepto de cotizaciones por accidente de trabajo y enfermedad profesional [más de quince millones de euros].

Así, según los datos estadísticos oficiales de la Seguridad Social, la duración media de los procesos de incapacidad laboral en Segovia es de 27,35 días, ligeramente superior a la del conjunto regional. En total, durante el periodo estudiado, se produjeron 2.872 bajas motivadas en la mayor parte de los casos, un total de 2.762 por accidentes laborales, mientras que en 110 ocasiones el motivo fue una enfermedad laboral. A este respecto, conforme a los cálculos

Los accidentes son la principal causa de las bajas laborales de la provincia

efectuados por el sindicato, se han perdido un total de 78.549 jornadas. En este sentido, el coste medio por hora y día perdido, según la Encuesta trimestral de Coste Laboral para el año 2005 publicada por el Instituto Nacional de Estadística, es de ochenta euros en Castilla y León. Mientras, en Segovia, el montante general asciende a 6.283.936 euros.

Por otra parte, si se incluyen las prestaciones de asistencia sanitaria y las económicas mientras se prolonga la baja laboral, en la provincia de Segovia se vieron afectados un total de 34.856 trabajadores, cubiertos por accidentes o bajas relacionadas con el trabajo, en una cobertura que supone 15 millones de euros.

Respecto a los costes implícitos, el informe destaca dos modalidades. Por una parte figura el gasto sanitario procedente de origen



La duración media de los procesos de incapacidad laboral en Segovia es de 27,35 días, ligeramente superior a la del conjunto regional /KAMA

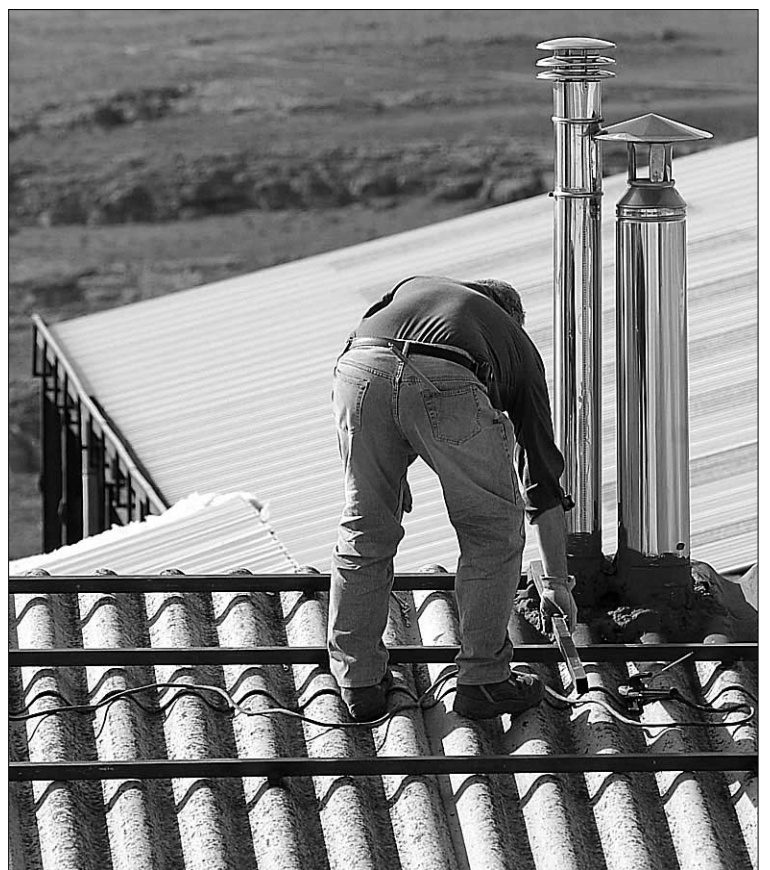
laboral no reconocido y, además, enumera el gasto por incapacidad temporal y permanente imputable a trabajadores. En Segovia, el primero de ellos asciende a 9.437.920 euros, una cantidad que resulta de sumar la partida que afecta a los trabajadores autónomos, los afiliados a MUFACE y a todos aquellos por cuenta ajena, cubiertos por las contingencias profesionales.

El coste por incapacidad temporal y permanente imputable a trabajadores asciende a 6.659.000 euros. Además, en relación al coste de los colectivos que no registran accidentes, es decir, que no se incluyen dentro de las estadísticas nacionales es de 611 euros en Segovia. Además, el montante de los siniestros y enfermedades sufridos por trabajadores autónomos fue en 2.005 de 12.657 euros.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el coste económico de la siniestralidad laboral en www.eladelantado.com



La mayor parte de las bajas son motivadas por accidentes laborales. /JUAN MARTÍN

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- ⊕ Seguro a Todo Riesgo
- ⊕ Servicio de Mantenimiento
- ⊕ Seguro de Retirada de Carnet
- ⊕ Gestión de Multas



TODO INCLUIDO el primer año. Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros. OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde

90 €

al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO. 72 cuotas restantes de 150 €. TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

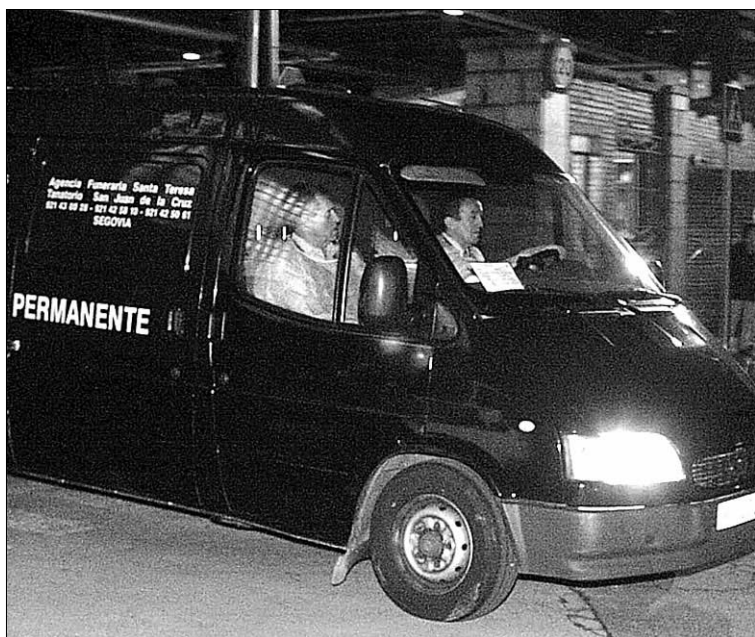
HIGARSA AUTOMOCIÓN

Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA





RERO



Los servicios funerarios desplazan a la víctima de uno de los siniestros./J. MARTÍN

8.894 extranjeros afiliados a la Seguridad Social

Desde enero, el total de inmigrantes aumentó en 1.400 personas

M.C.H. / SEGOVIA

El número de afiliados extranjeros a la Seguridad Social en julio de 2007 asciende a 8.894 en la provincia, lo que supone un 22,76 por ciento más que hace un año y un trece por ciento del total de Castilla y León. Así, desde el mes de enero, el total de inmigrantes afiliados a la Seguridad Social aumentó en Segovia en unas 1.400 personas, según los datos hechos públicos ayer por la Tesorería General de la Seguridad Social (TGSS) del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.

Por sexos, 5.873 son hombres y el resto, 3.021 son mujeres. De este montante, 1.658 son féminas de la Unión Europea mientras que 3.345 son hombres de idéntica procedencia, formando un conjunto de 5.003 personas. Por otra parte, el número de extranjeros no pertenecientes a la Unión Europea asciende a 3.891.

Respecto a su distribución, en la provincia, el Régimen General acaparó la mayor parte de afiliados inmigrantes, con un total de 6.575. Mientras, el Régimen Especial de Trabajadores Autónomos (RETA) sumó otros 892 afiliados extranjeros; los empleados del hogar, 737; y el Régimen Especial Agrario (REA), los 690 restantes.

EN CASTILLA Y LEÓN En la región, por sexos, 41.412 son hombres (64,98%) y el resto, 22.322 (35,02%) son mujeres. Este reparto para España es del 61,02% para los hombres y del 38,98% para las mujeres. Por procedencia y regímenes, de los 63.734 afiliados extranjeros en alta en Castilla y León, el 45,78% procede de la Unión Europea (29.177). De éstos, 21.520 están afiliados al régimen general, 3.528 son autónomos, 2.672 pertenecen al sector agrario, 164 al del carbón y 1.293 al régimen especial del hogar.

De los 34.557 que no proceden de la Unión Europea (que suponen el 54,22% del total), 25.536 pertenecen al régimen general, 2.364 son autónomos, 1.664 pertenecen al sector agrario, 12 al del carbón y 4.981 al régimen especial del hogar. En cuanto a la distribución de los afiliados extranjeros a la Seguridad Social por países de



La mayor parte de los extranjeros procede de la Unión Europea./KAMARERO

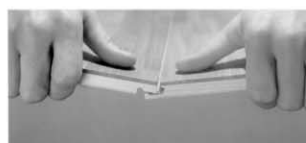
Por sexos, 5.873 son hombres y 3.021 son mujeres, la mayor parte procedentes de la UE

procedencia cabe destacar que los procedentes de países de la Unión Europea provienen en mayor medida de Bulgaria (9.026), Portugal (8.153), Rumanía (7.642) y Polonia (1.644), y los que provienen de países que no pertenecen a la Unión Europea son mayoritariamente de Marruecos (7.515), seguido de Colombia (5.738), Ecuador (5.067) y República Dominicana (2.257).



AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:
-TARIMAS-



Flotante,
Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 18 18



Ciudadano@delantado

►► El Consistorio retomará las negociaciones con la Junta para la cesión de las travesías.

► Las travesías. A ver si el Sr. Alcalde o concejal que corresponda se da un paseo por el polígono industrial El Cerro, pero eso sí, con mucho cuidado de no resbalar con los cantos que están sueltos por las aceras. Ya era hora que se mencionase este tema en los medios de comunicación. Gracias a EL ADELANTADO. / CARMEN JIMÉNEZ RUIZ

► A ver si las terminan y la ciudad queda bonita.

Yo estoy de acuerdo con las obras en las calles y todo eso, porque la verdad es que las calles se quedan muy bien, y la ciudad parece más limpia y más moderna. Pero me pregunto si estaba tan realmente mal como para levantar todo, cuatro veces, aunque es cierto que el Polígono está bastante desastroso. / SILVIA ARRANZ

► ¡Otra vez! Otra vez a soportar máquinas, ruido, polvo, cortes de calles, atascos (como el que se va a montar en la rotonda de la estación de autobuses, que ya es bastante problemática). / MARCOS

►► La Granja y Palazuelos de Eresma vuelven a reclamar un Plan de Usos del Pontón

► Precaución. La máxima que debe seguir el bañista en un área natural (ya sea río o pantano, pero si es éste último, con más motivo) es, desde mi punto de vista, la precaución. Es cierto que los pantanos son peligrosos, pero quizá es más peligroso el desconocimiento de la zona, y cosas como intentar cruzar de un lado a otro es muy peligroso. ¿O en el mar se nos ocurre algo así?

En cuanto al Plan de Usos está bien planteado, pero ¿qué van a hacer, declararlo zona apta y responsabilizarse o declararlo zona no apta e incharse a poner multas, a la vez que acabarían con una alternativa de ocio para muchas familias segovianas?. Cualquiera opción no será del gusto de todo el mundo. / RAQUEL MARTÍN

► www.eladelantado.com

Estas opiniones han sido expresadas en la edición digital.



Nueva visita del Procurador del Común.

Una asesora de la Institución del Procurador del Común de Castilla y León se desplazó ayer hasta Segovia para atender, en las dependencias de la Diputación Provincial, las quejas y problemas planteados por los segovianos. En lo que va de año, además de las actuaciones desarrolladas de oficio por el Procurador del Común, se han presentado un total de 1.306 quejas, de las que 75 proceden de Segovia. Para próximas visitas, se recomienda a las personas interesadas que soliciten cita previamente, llamando al teléfono 987 270095. / FOTO: EL ADELANTADO

► POLÍTICA

IU aplaza hasta septiembre la resolución de su crisis interna

El Consejo Político Provincial de la coalición deberá decidir el mes que viene si admite las dimisiones presentadas en junio por todos los miembros de la Presidencia Provincial

• Izquierda Unida ha padecido en los últimos años cierta inestabilidad interna; de hecho Luis Peñalosa sólo llevaba como coordinador unos meses, desde diciembre.

A.S.R. / SEGOVIA

El Consejo Político Provincial de Izquierda Unida de Segovia no se reunirá hasta el próximo mes de septiembre para abordar la crisis abierta en la coalición después de que, en junio pasado, todos los miembros de la Presidencia Provincial, incluido el coordinador provincial, Luis Peñalosa, presentasen su dimisión.

Según confirmó ayer a este periódico el aún coordinador provincial de IU, Luis Peñalosa, será en septiembre, después del parón estival que impone el mes de agosto, cuando el Consejo Político se reúna para tomar una decisión sobre la puesta a disposición de sus cargos de los miembros de



Responsables de IU, durante una reunión en la sede de la coalición. / JUAN MARTÍN

la Presidencia, y, en su caso, elegir una nueva dirección para la coalición.

RESULTADOS ELECTORALES La dimisión de los miembros de la

Presidencia Provincial de IU se produjo el pasado 13 de junio, en el transcurso de una asamblea en la que se analizaron los resultados electorales del 27 de mayo, que dejaron a IU sin representación en el

Ayuntamiento de la capital, en el que tenía dos ediles, así como en la Diputación Provincial.

En la reunión, los asistentes abogaron por impulsar un proceso de renovación y fortalecimiento de la coalición, que en los últimos años no ha terminado de encontrar la estabilidad interna. Así, Luis Peñalosa solo llevaba unos meses como coordinador provincial, desde diciembre pasado, un puesto que ocupó en sustitución de Carmen Sastre, quien fue secretaria provincial durante año y medio; también ha habido mucho movimiento en la Secretaría de Organización, por la que han pasado, en menos de tres años, tres responsables distintos: Ladislao González, Luis Martín Moral y Dionisia Berzal, que también ha presentado su renuncia.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la crisis en Izquierda Unida
www.eladelantado.com

CENTRO DE RECICLADO DEL AUTOMÓVIL
Desguace autorizado • Recambios reciclados

SEGOHON CARD

segohoncard@vodafone.es

Ctra. 205, Km. 48. HONTALBILLA (Segovia)



Telfs. 921 105 901

Móvil 628 046 276

Fax: 921 105 904

R. coche: 607 596 022



► ECONOMÍA

Los ganaderos promueven una asociación para aunar esfuerzos en la crisis de Proinserga

Alrededor de 100 socios de las empresas Proinserga S.A. e Incopor S.T. han mostrado su intención de incluirse en el colectivo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los ganaderos socios de las empresas Proinserga S.A. e Incopor S.A.T. están trabajando en la creación de una asociación cuyo objetivo es concurrir juntos a los diferentes procesos concursales en los que está inmerso el grupo empresarial, y obtener así una mayor posibilidad de negociación dentro de los referidos procesos.

En anteriores reuniones entre ganaderos de las zonas de Fuentepeyelo y Turégano, se ha transmitido "la indignación por la situación actual generada por los dirigentes de las diferentes sociedades", "dejando claro que la mayoría de los ganaderos y socios se encuentran ausentes y desinformados de los diferentes proce-

tos judiciales". A través de una nota informativa se anima a los ganaderos socios de Proinserga e Incopor a participar en una asociación que defienda los intereses personales de cada ganadero, separada de la estructura de la sociedad, con el objetivo de ser un contrapeso a la actual administración de la empresa.

Los ganaderos serán informados en todo momento de los planes y proyectos de futuro de la empresa, en cuanto a las medidas de choque, planes de viabilidad, etc., que se establezcan en el proceso concursal en el que está intriducido la empresa.

PROYECTOS DE FUTURO La nueva asociación se constituirá

también con la intención de que surjan proyectos de futuro con nuevos objetivos para la empresa, "partiendo con humildad de lo que fueron en su día los orígenes de la sociedad, para poder ser capaces de plantear en el procedimiento concursal alguna opinión que posibilite el resurgir de la entidad". "El único patrimonio que tiene actualmente Proinserga S.A. son sus ganaderos y es el más valioso", concluyen.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la situación actual del grupo Proinserga en www.eladelantado.com

► SOCIEDAD

El precio medio de la vivienda se sitúa en 2.416 euros por m²

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El precio medio de la vivienda usada en Segovia se sitúa en 2.416 euros por metro cuadrado, sin que haya experimentando prácticamente variación en el último trimestre. De hecho, se ha producido un ligero descenso trimestral del precio de la vivienda que no supera el 1%.

Según los datos del segundo trimestre del año del índice inmobiliario fotocasa.es, Castilla y León es la cuarta comunidad donde más ha crecido el precio de la vivienda en el último año. El precio medio de la vivienda de segunda mano se sitúa ha sido de 2.282 eu-

ros por metro cuadrado. La variación interanual del precio de la vivienda en la comunidad ha resultado del 11,97 por ciento, aunque en el último trimestre la tendencia se suaviza y el valor queda prácticamente estancado, con un crecimiento del 0,97%.

Por provincias, Salamanca es la más cara, con un valor en junio de 2007 de 2.692 euros por metro cuadrado. A pesar de que la provincia ha experimentado un descenso del 1,6% en el último trimestre, la variación interanual ha resultado del 7,8%.

La segunda provincia más cara es Valladolid, donde el precio me-

dio de la vivienda es de 2.508 euros por metro cuadrado. La variación interanual en la provincia ha sido de un 3,5% y en el último trimestre se ha producido un aumento del 5%.

Según el informe del segundo trimestre del índice inmobiliario fotocasa.es, las provincias de Castilla y León donde la vivienda es más económica son: Ávila (1.769 euros por metro cuadrado), Zamora (1.189), León (1.982) y Palencia (2.010). En León, el precio medio ha sido de 2.180 euros por metro, lo que supone un descenso del 2,50% respecto al trimestre anterior.

► SUCESOS

La Guardia Civil de Segovia detiene a cuatro personas por tráfico de drogas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Guardia Civil de Segovia detuvo a cuatro personas por tráfico de drogas en el fin de semana pasado. Los cuatro detenidos, por delitos contra la salud pública, son hombres, de nacionalidad española, y la droga fue localizada en registros de los vehículos con los que circulaban por las carreteras segovianas.

De este modo, agentes del puesto de la Guardia Civil de San Rafael detuvieron a A.S.P., de 33 años de edad y vecino de Madrid, en el kilómetro 64 de la N-VI (Madrid-A Coruña), en El Espinar, quien portaba en su vehículo diez papelines de cocaína de un gramo y un gramo más de hachís, así como 700 euros en billetes pequeños. La droga hubiera alcanzado un valor aproximado de 660 euros en el mercado ilegal.

Mientras, agentes del puesto de Cantalejo detuvieron a A.S.C., de 42 años y vecino de Madrid, en el kilómetro 28,400 de la SG-205, en Cantalejo, por portar diez trozos de hachís de seis gramos, valorados en unos 250 euros aproximadamente. Además, el detenido tenía una requisitoria en vigor de búsqueda, detención y personación del Juzgado número 1 de Segovia, por un presunto delito contra la seguridad del tráfico.

Las últimas detenciones se produjeron en el kilómetro 115 de la N-601, en el término de Martín Muñoz de las Posadas. L.M.C.P., de 29 años de edad, y G.M.A., de 27 años, los dos vecinos de Valladolid, fueron detenidos por agentes del puesto de esta localidad, al llevar 140 gramos de hachís en bellotas y un gramo de cocaína, valorados en unos 500 euros.

Estas operaciones se encuadran en la lucha contra el tráfico y el menudeo de droga en la época estival.

GESTIÓN 10

OPORTUNIDAD

AVDA. CONSTITUCIÓN
PISO DE 3 DORMITORIOS
PARA ENTRAR A VIVIR
177.000 €.

MÁS INFORMACIÓN EN
 C/ La Plata, 56
 Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10

PISO DE LA SEMANA

A 5 MINUTOS DE SEGOVIA
PISO de 2 dormitorios
Garaje. Zonas comunes
Jardín y piscina
141.000 €.

MÁS INFORMACIÓN EN
 C/ La Plata, 56
 Teléfono 921 44 50 77

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
deluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

SOL
INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19
 www.sol exclusivas.com 921 44 00 44

CONDE SEPÚLVEDA

VENTA PISO,
reformado a estrenar,
3 dormitorios,
2 terrazas, tarima,
cocina amueblada con elect,
ascensor

PV-8678

Edificio
 El Hontanar

NUEVA PROMOCIÓN DE 27 VIVIENDAS

Más de la mitad, vendidas en sólo 2 meses

Pisos de 1 y 2 dormitorios en Hontanares de Eresma.
 Baño y aseo. Totalmente exteriores.
 Con ascensor y garaje.

¡¡CÓMODA forma de pago!!

- Reserva: 1.000 €*
 - Contrato: 2.000 €*
 - Letras: 400 €*
 * Más 7% de I.V.A.

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA

www.grupogms.net



Tel.: 921 41 32 32

GMS
 inmobiliaria

LOS PLÁSTICOS: PINTURAS DE JOSÉ LUIS RUBIO

Colores que irrumpen tenuemente en el cuadro

ANTONIO MADRIGAL / SEGOVIA
El espacio es importante. El espacio del cuadro del artista es como si fuese un ring de boxeo donde se va a librar un combate plástico-pugilístico. También se podría comparar con un campo de batalla con sus dimensiones claras y delimitadas (tantos centímetros x tantos centímetros). En ese ring o campo de combate suele el pintor echar a luchar a sus colores favoritos. A veces la voluntad del artista no es precisamente que luchan sus pigmentos, sino que suavemente vayan invadiendo (o paseando) los espacios largos en blanco o en gris. Este yo creo que es el caso de José Luis Rubio, que actualmente expone sus últimos trabajos en la galería Montón de trigo, montón de paja.

Lo que no cabe duda es que José Luis Rubio es un artista que valora y tiene en cuenta los es-

pacios exentos del cuadro, y los hace trabajar como tales. A veces refugia sus signos y señales abstractas en una esquina del lienzo o soporte, como pidiendo licencia para entrar y protagonizar la obra. O simplemente, llamar la atención para que esos espacios vacíos y lisos valoren su propia presencia. Estas presencias colorísticas son gestualmente abstractas y de vuelo grácil, nunca insistente o trágico. De esta manera se presentan o irrumpen en las parcelas que trabaja Rubio (que a veces se subdividen en más parcelas) unos azules, naranjas, rojos y amarillos que no piden guerra pero sí reclaman su derecho de apacible existencia, y así el artista consigue un estimulante equilibrio, un buen gusto en cuanto al colorido y quizás un punto de beatitud.

(Montón de trigo, Montón de paja)



PATRIMONIO



Una imagen reciente de la Casa de la Moneda, en la que las obras de rehabilitación van avanzando. / EL ADELANTADO

La Casa de la Moneda, un apoyo a Segovia 2016

El numismático Glenn Murray propone la publicación de una ponencia sobre la Ceca para promocionar la candidatura

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El numismático Glenn Murray, vinculado desde hace años a la Casa de la Moneda de Segovia, ha propuesto la publicación de una ponencia suya sobre la Ceca, presentada recientemente en Copenhague, en el Simposio 2007 de ICOHTEC (Comité Internacional para la Historia de la Tecnología), en apoyo a la candidatura de Segovia a la Capitalidad Cultural Europea en 2016.

De acuerdo con Murray, el presidente de la organización del congreso, Hans-Joachim Braun, catedrático de la Universidad de

Bundeswehr, en Hamburgo (Alemania), entiende que el discurso de Murray, sobre la acuñación de moneda como la industria más compleja, sofisticada y desarrollada del siglo XVI, es muy novedoso, ya que es un tema no abordado antes por los historiadores de la tecnología.

SINGULARIDAD Para Murray, "es evidente que la singularidad del Real Ingenio lo haría un tema idóneo para promover la candidatura de Segovia como Capital Europea de la Cultura 2016". En este sentido, la ponencia de Murray en el Simpo-

sio de ICOHTEC se podría publicar y repartir como material de promoción en cuanto a la singularidad de la candidatura segoviana.

La ponencia está escrita en inglés, aunque se podría traducir al castellano, y contiene 75 fotografías en color. Su maquetación actual consiste en 24 páginas, en las que se describe paso por paso la importancia de la acuñación de moneda como la industria más compleja, sofisticada y desarrollada del siglo XVI, y a continuación cómo el Real Ingenio es la fábrica más antigua en pie que fue mecanizada en dicho siglo.

<p>Pisos desde 80 a 100 m² Precio muy interesante VALVERDE DEL MAJANO</p>	 <p>Castelycas Servicios Inmobiliarios</p>	<p>SEGOVIA CAPITAL PISOS CÉNTRICOS</p>
<p>Naves en HONTORIA de 300 mts, con oficinas y aseos</p>	<p>ALQUILA LOCALES CÉNTRICOS 300 m²</p>	<p>LA ENCINA VIVIENDAS UNIFAMILIARES Excelentes calidades BERNUY DE PORREROS</p>
<p>Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com</p>		

EMPRESA OFIMÁTICA DE SEGOVIA
selecciona
INFORMÁTICOS Y COMERCIALES

<p>SE OFRECE:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Contrato fijo — Alta S. S. — Fijo + comisiones — Formación continua. — Incorporación inmediata 	<p>SE REQUIERE:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Edad de 25 a 35 años. — Carnet de conducir B. — Bachiller o superior. — Dedicación exclusiva. — Informática, nivel medio o superior.
---	---

Interesados llamar al Telf. 902 199 425

	<p>Teléfono 24h. 921 412 848 E-mail: oficina@drinseguridad.com Visite nuestra página web www.drinseguridad.com Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103</p>	<p>CENTRAL DE ALARMAS</p> 
---	---	--

► POLÍTICA

El PSOE abre el curso político cuestionando el liderazgo en el PP

El secretario de organización José Blanco defiende la gestión en Fomento y asegura que "antes dimitirá Rajoy como presidente que Magdalena Álvarez como ministra"

• Los socialistas anuncian un otoño político "intenso" en el que expondrán las líneas básicas de su programa electoral y explicarán el balance de su gestión a lo largo de la legislatura.

M.GALINDO/ SEGOVIA

Arropado por la plana mayor del PSOE en Castilla y León, representada por Ángel Villalba, y por los máximos responsables socialistas en Segovia, encabezados por el secretario provincial David Rubio, Blanco aprovechó la invitación del Ayuntamiento de La Granja a la tradicional "judiada" para iniciar el curso político poniendo sobre la mesa los problemas de liderazgo que, en su opinión, tiene el Partido Popular y defendiendo a ultranza la gestión de la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez frente a las críticas de la oposición.

Blanco aseguró que el grupo parlamentario socialista se opondrá a la petición del PP para convocar un pleno extraordinario en el Congreso de los Diputados en el que el presidente Zapatero explique la defensa de la gestión de Álvarez en Fomento en los problemas de infraestructuras eléctricas y ferroviarias que han afectado a Cataluña a lo largo del verano.

Indicó que el el PP "sólo entra en críticas y debates sobre personas, en el caso de la ministra desproporcionadas y sin sentido, pero nadie hace ni una sola propuesta".

"El PP ha pedido el cese de la ministra de Fomento pero estoy seguro de que va a cesar antes el presidente del PP que la ministra de Fomento, porque es una buena ministra y si hay dificultades en Cataluña es por la falta de pre-



Blanco saluda a Ángel Villalba en presencia del alcalde de La Granja, José Luis Vázquez durante la "judiada"./PENALOSA

visión y de inversiones del Gobierno anterior de Rajoy y Aznar", aseguró el secretario de organización socialista.

Además, aseguró que el Gobierno de España está "trabajando para responder con eficacia a las necesidades de mejora de infraestructuras en Cataluña, y en breve se mejorarán las infraestructuras y se cumplirán las previsiones de inversión que plantea el Estatuto para responder al déficit acumulado en los años anteriores".

FALTA DE LIDERAZGO El secretario de Organización socialista se refirió también al debate interno en el seno del PP sobre la posible sucesión de Rajoy al frente del partido y sostuvo al respecto que

los populares "están haciendo debates nominalistas de personas, lo que demuestra la falta de liderazgo del PP y que en su partido nadie da un duro por él".

"Unos reclaman a (Rodrigo) Rato, otros a Esperanza Aguirre y los menos aman a Ruiz Gallardón, pero nadie apuesta por Rajoy y nosotros habíamos previsto que el PP tuviera una crisis después de las generales, pero va a llegar antes de las elecciones con crisis de liderazgo y de credibilidad en la sociedad española", sentenció.

Asimismo, valoró la iniciativa de la UPN de retirar el recurso presentado contra la Ley de Dependencia, y aseguró que si finalmente se concreta "sería un gesto que reconoceríamos, porque es una buena ley que beneficiará a mu-

chos ciudadanos".

PROGRAMA Por otra parte, José Blanco aseguró que el PSOE "tiene ya muy avanzado" el programa de gobierno que presentará a las próximas elecciones generales previstas para marzo del próximo año, y aseguró que tras el paréntesis estival los socialistas llevarán a cabo un "intenso" periplo para explicar "nuestras propuestas e iniciativas a los ciudadanos y presentar el balance de nuestra acción de Gobierno".

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las declaraciones de Blanco en www.eladelantado.com

Villalba asegura que Clemente es "la persona con menos capacidad" para gestionar la plaga de topillos

M.G./ SEGOVIA

El secretario general del PSCL-PSOE, Ángel Villalba, criticó la gestión de la Junta de Castilla y León para acabar con la plaga de topillos y aseguró que la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, "es la persona que menos capacidad tiene para resolver este problema".

Villalba, que asistió también a la "judiada" de La Granja, indicó que la actual situación que atraviesa el sector agrario en Castilla y León por culpa de la plaga "obedece a la falta de previsión de quien no supo ver el problema, frivolisó con el en las Cortes y no supo coordinar los esfuerzos de las consejerías".

"Ahora hay quejas de todos los sectores, que lamentan el comportamiento de la Junta de Castilla y León, que parece haber entregado la cuchara y me da la impresión que no tiene ideas", agregó el líder regional.

Asimismo, centró sus críticas en Clemente y aseguró que el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, "habrá lamentado que una de las consejerías más importantes se ha encargado a la persona que menos capacidad tiene para resolver problemas, porque (Clemente) se distingue por su ineficacia y por su poca vocación por el diálogo, mientras que en el campo se necesitan ideas, trabajo y experiencia".

También se refirió a la crisis en Proinserga, cargando nuevamente las tintas contra el Gobierno regional, al asegurar que el consejero de Economía Tomás Villanueva "prometió una cosa antes de las elecciones y luego de las promesas ha pasado a las exigencias".



Este sábado 25 de agosto consiga completamente **gratis** junto con su periódico la taza con el escudo del Ayuntamiento de San Ildefonso.

Promoción exclusiva para puntos de venta de La Granja y Valsain

Teléfono de información para suscriptores del municipio: 921 43 72 61



Patrocina:
Excmo. Ayuntamiento de San Ildefonso-La Granja

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

|TRIBUNA| MANUEL LÓPEZ PERALTA

Conexión de la batalla de Aljubarrota con Santa María la Real de Nieva

ES EFEMÉRIDE EL 14 DE AGOSTO DE LA BATALLA DE ALJUBARROTA (1385) en la que Juan I de Castilla defendía su derecho al trono de Portugal y en pos de ello la invadió. Al tener noticias del evento Juan I de Portugal y Nino Álvarez de Pereira, condestable del reino, y de su ejército, decidieron enfrentarse a los castellanos antes de que llegaran a Lisboa. Con ayuda de los ingleses frenan a los invasores en Leiria, y al condestable le dio tiempo para preparar un terreno favorable en que presentarles una definitiva batalla. En ella fue decisiva para la victoria la construcción de un sistema de trincheras y cuevas que mandó hacer Álvarez Pereira, pues sirvieron de ratonera, y cayó todo un ejército o parte vertebral del mismo.

Juan I, hijo de Enrique II y de Juana, hija de Juan Manuel de Villena, contrajo matrimonio con Leonor de Aragón, hija de Pedro IV el Ceremonioso y de su tercera esposa doña Leonor de Sicilia, en Soria (1375), de cuya unión nacieron Enrique y Fernando. Al morir Leonor, casó en segundas nupcias con Beatriz de Portugal, hija de Fernando I - que es el tercer hijo de Pedro I el Cruel o el Justiciero y de la infanta Constanza de Castilla - y de doña Leonor Tellez. Tienen tres hijos: Pedro, Alfonso y Beatriz; mueren los varones prematuramente y es ella la heredera de Portugal.

Al poco de casarse murió su padre y es proclamada reina de Portugal bajo la regencia de su madre; ahora bien, a los portugueses los contraría enormemente unirse a Castilla, y con apoyo de Inglaterra, proclaman como rey al maestro de Avis [la Orden de Avis se había fundado en Portugal a mediados del siglo XII, tomando

Juan I de Castilla invadió Portugal en su afán de defender su derecho al trono luso. Antes de que llegaran los castellanos a Lisboa salieron a hacerles frente Juan I de Portugal y Nino Álvarez de Pereira.

este nombre de la ciudad de Avis que Alfonso I dio a los caballeros de dicha Orden], que toma curiosamente el nombre de Juan I de Portugal. Juan I de Castilla, que había levantado el sitio de Lisboa por la epidemia que se desarrolló en su ejército, volvió a invadir la tierra lusitana, produciéndose la indicada batalla fatal para Castilla.

En balde fue que casi todos en su ejército trataran de disuadirle de lanzarse ese día a la batalla, incluido el cronista Pedro López de Ayala quien le previno no era ocasión de pelear, porque la tarde avanzaba, la gente estaba rendida y sedienta y no toda había llegado al campamento. Por otra parte, si la vanguardia estaba bien situada, no eran buenas las posiciones de la alas, por lo que valía más esperar a que el enemigo acometiese y entonces perdería la ventaja de sus mejores posiciones. Al fin se atuvo a complacer a los que pedían el combate inmediato; a decir del cronista, algunos caballeros del rey, que eran hombres mancebos y nunca se vieron en otra batalla.

Juan I, que asistía enfermo, tendido en una litera, al ver clara la derrota huía en una mula cuando le cedió su caballo, para que se salvara, su mayordomo mayor don Pedro González de Mendoza,

bisabuelo del Gran Cardenal, que continuó el combate a pie hasta morir. Murió, digamos por no detenernos en la larga lista, la flor y nata de los caballeros de Castilla. El cronista cayó herido y prisionero, estando un año en el castillo de Leiria metido en una jaula de hierro, pasando después a Obidos. Fue rescatado por su mujer, doña Leonor de Guzmán, el gran Maestro de la Orden de Calatrava los Reyes de Castilla y León, pagando 30.000 doblas. Prosiguiendo su papel político, intervino en la paz de Troncoso (1388). Por su larga vida fue cronista de Pedro I, Enrique II de Trastámara, Juan I, y tiene una crónica de Enrique III incompleta, crónicas que agrupa bajo el título de "Historia de los reyes de Castilla".

El rey de Castilla cabalgó hasta Santarem y dese aquí a Lisboa, donde embarcó para Sevilla. El

castre para nuestro cronista, como para Enrique Setien, en "Historia de las reinas católicas" - invadía Galicia, no consiguiendo apoderarse de La Coruña ante la defensa de Fernán Pérez de Andrade, pero sí de Santiago. Mientras tanto el portugués subió hasta el Miño y el duque bajó hacia la frontera portuguesa. Ambos acordaron la preparación para que portugueses e ingleses arrebatasen a Juan I la corona.

Éste ante tales vicisitudes y mientras se preparaba para la guerra, aplazada por los aliados hasta el verano, negocia el matrimonio de doña Catalina con don Enrique su heredero. Hacia primeros de abril el duque de Lancaster y el rey de Portugal se acercaron a Benavente (Zamora) pero entre la resistencia y la peste se ven obligados a volver a Portugal. Las negociaciones secretas con el duque se animaron y ya no tiene inconveniente, contra lo prometido a su aliado, en recibir a los embajadores de Juan I de Castilla y hacer la paz con él, la referida de 1388. En

Bayona se completaron y ratificaron estos acuerdos que ponían fin a las consecuencias del crimen de Montiel que abrió paso a la dinastía Trastámara.

Notorio es para los santamarienses que don Juan de Gante, duque de Lancaster, hijo de Eduardo III de Inglaterra, a los dos

años de morir su primera esposa contrajo matrimonio con Constanza de Castilla, hija de Pedro I de Castilla. De este matrimonio nació Catalina. Y llegamos a nuestros reyes fundadores de Santa María la Real de Nieva.

El duque de Lancaster contrajo matrimonio en segundas nupcias con Constanza de Castilla, hija de Pedro I, de quienes nació Catalina, reina fundadora de Santa María la Real de Nieva.

maestre Avis, ya convertido en auténtico monarca portugués, encomendó al condestable una incursión por Extremadura y Andalucía. Juan I piensa en el desquite, pero se le presenta la dificultad de que el duque de Lancaster -Alan-

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 - 921 41 20 90
PISO EN VENTA
NAVA DE LA ASUNCIÓN
Venta de piso con tres dormitorios con baño completo, salón y cocina.
REF.- P2665
www.trianguloinmobiliaria.com

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90
ADOSADO EN VENTA
- HONTANARES -
Chalet adosado de 4 amplios dormitorios, 2 baños y aseo, un salón y cocina. Amueblado Tiene jardín privado.
REF.- C883

CANTIMPALOS
MAGNIFICA PROMOCIÓN
Apartamentos de 1 y 2 dormitorios con grandes habitaciones
plazas de garaje y ascensor
Muy luminosos y con una buena distribución
DESDE 107.500 €
Triangulo Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

La libertad de poder elegir
Triangulo
Inmobiliaria
www.trianguloinmobiliaria.com

JSF
GRUPO
Inmobiliario
Tlf: 921 40 66 55
C/ DEL OLMO 4,
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA
40197 - SEGOVIA
www.jsfgrupo.es

Ref. 00010 CASA REHABILITADA Rústica en Marazoleja 45 m² solar, 3 habitaciones (3 dobles), 1 baño, 1 aseo, suelos gres/tarima, año construcción nuevo, chimenea, carpintería exterior madera, 2 plantas + bajo cubierta.

¡¡ EN OFERTA !! Precio: 175.916€



SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA
SU VIVIENDA EN LA PLAYA
SU VIVIENDA EN SEGOVIA
Avda. Fdez. Ladreda 13, 1-1.
TEL: 921 43 40 60

LE OFRECEMOS...:

Por el precio de 1 piso...

¡¡ 2 APARTAMENTOS Pequeños independientes !!
IDEALES PARA ALQUILAR

y un LOCAL

(Actualmente en funcionamiento como hostelería)

AL PIE DEL ACUEDUCTO

IDEAL PARA INVERSORES

► PATRIMONIO

La Junta inicia los trámites de otra fase de las obras de Santa Eulalia

El presupuesto de licitación asciende a 422.000 euros y la apertura de ofertas se realizará el 9 de octubre en Fomento

• Los trabajos, cuyo plazo de ejecución es de ocho meses, pretenden poner en valor el arco y el muro de la primitiva fachada sur románica, ocultos por otras construcciones.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León ha publicado el anuncio para la contratación de las obras de la segunda fase de la rehabilitación de la iglesia de Santa Eulalia en la capital segoviana. El presupuesto de licitación es de 422.755 euros.

El plazo de presentación de propuestas finalizará el próximo día 25 de septiembre y la apertura de ofertas tendrá lugar el 9 de octubre en la Consejería de Fomento, por lo que se prevé que las obras puedan comenzar a finales de este mismo año. El plazo de ejecución de los trabajos, una vez firmada el acta de replanteo, será de ocho meses.

El pasado mes de abril finalizó la ejecución de la primera fase de las obras con un presupuesto de 446.481,13 euros. Durante la intervención realizada se produjo un descubrimiento de gran valor artístico e histórico en el templo, fundamentalmente localizado en la primitiva fachada sur románica, donde además del arco, de conocida existencia, se pudo constatar el hallazgo de todo un muro, asimismo románico, que quedaba oculto por las construcciones adyacentes.

Esta eventualidad, una vez evaluada, provocó que la Junta de Castilla y León encargara la redacción de otro proyecto para el adecuado tratamiento de todo el cerramiento sur y la habilitación de los oportunos espacios para dar continuidad a las labores parroquiales que se venían efectuando en los locales que tapaban la aludida fachada románica.

Esta próxima actuación que se acometerá en la segunda fase de las obras en la iglesia de Santa Eu-



Los trabajos completarán la restauración en el templo segoviano./PEÑALOSA

lialia, significará un enriquecimiento del espacio urbano, no sólo por la recuperación de la parte histórica, sino porque se ampliará la embocadura de la pequeña plazoleta, recuperando la traza del siglo XIII.

Además, el proyecto incluye también la limpieza de las fábricas, de la escalera al campanario y de las estructuras de sujeción de las campanas, así como la reubicación de los nidos de cigüeñas


que habitualmente anidan en este entorno.

La realización de las obras de esta segunda fase de rehabilitación de la iglesia parroquial de Santa Eulalia está prevista en el Programa de Actuaciones de la Dirección General de Vivienda de la Consejería de Fomento en desarrollo del Plan General de Vivienda y Suelo de Castilla y León 2002-2009.

La rehabilitación del templo

está siendo dirigida por el arquitecto Alberto Gómez y la arquitecta técnica Carmen Quintana, siendo la empresa Rafael Gómez Galdón la adjudicataria de los trabajos de restauración.

Ciudadano @delantado

 Opina sobre las Ferias y Fiestas en www.eladelantado.com

LIMPIEZAS ERESMA
C/Obispo Quesada
14, bajo
40006 SEGOVIA
921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

En **San Rafael** (Segovia)
Respire Calidad de Vida
14 viviendas de 1 ó 2 dormitorios
Áticos, Garajes y Locales
Ctra. La Coruña, nº 22
NUEVA CONSTRUCCIÓN. VENTA DIRECTA
Promociones Herzuri Construcciones, S.L.
81 05 00 343 (tardes) - 630 71 45 77

EL RINCÓN

DISFRUTA DEL VERANO EN EL TUERTO DEL PIRÓN
Terraza y local climatizados
* Amplia y variada carta en carnes, pescados, raciones y platos fríos de verano
ABIERTO TODOS LOS DÍAS
Telf. 921 49 62 35 y 921 49 63 18
CABAÑAS DE POLENDOS

Y PARA LOS TRASTOS DE LA CASA, UN TRASTERO.
POR LA COMPRA DE UNA VIVIENDA MÁS GARAJE, DE REGALO EL TRASTERO.
* Acción promocional válida hasta el 30 de septiembre de 2007.

PRÓXIMA PROMOCIÓN DE VIVIENDAS EN ALTURA EN LAS PISCINAS, LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO.

- Garajes y trasteros.
- Viviendas de 1, 2 y 3 dormitorios.
- Junto a complejo deportivo con piscina.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO
Oficina de ventas:
Ctra. De Torrecaballeros
Esquina Paseo de la Constitución
(Piscinas Municipales)
40100 La Granja de San Ildefonso.
Segovia.
Delegación Castilla y León:
Acera de Recoletos, 4, 1º
47004 Valladolid

LAS PISCINAS
902 12 02 12
www.grupopinar.com

GRUPO PINAR
GRUPO INMOBILIARIO

▶ LA GRANJA

La judiada mantiene el tirón

Alrededor de 10.000 personas acudieron a la comida, que se ha convertido en la principal actividad gastronómica de cuantas se celebran en la provincia de Segovia a lo largo de todo el año

GUILLERMO HERRERO / LA GRANJA

Un año más, la judiada de La Granja reunió en la pradera de El Hospital a una muchedumbre (cerca de 10.000 personas) dispuesta a degustar el plato más típico del Real Sitio. Algo más de tres décadas después de la primera judiada, en 1976, esta multitudinaria comida se ha convertido en el principal evento gastronómico no solo de La Granja sino de toda la provincia de Segovia. Son miles los que apuntan en su calendario que el martes de las fiestas de San Luis hay que ir a la judiada. La edición de ayer no fue "en nada" diferente a la de otros años. O al menos así lo consideraba el actual regidor de la localidad, José Luis Vázquez, que definió a la judiada como "la representación de la verdadera idiosincrasia de las gentes de La Granja y Valsaín".

PREPARACIÓN Como ya es costumbre, los miembros de la Asociación de Cocineros de Segovia comenzaron a trabajar muy temprano, a las cinco de la madrugada. Una hora después se encendieron los fuegos que habrían de alimentar las grandes ollas, en las que fueron cayendo 1.180 kilos de judiones, además de otros ingredientes. Hasta que, pasadas las 2,30 de la tarde, llegó el momento de la comida. Un chupinazo anunció que ya se podía ir a por la ración, y la larguísima hilera fue pasando, pacientemente, por las ollas.

Este año hacía una temperatura más fresca que en ediciones precedentes. Para unos, el día era frío.



Un miembro de la Asociación de Cocineros Segovianos, al pie de una de las ollas, repartiendo judiones a los presentes. / FERNANDO PEÑALOSA

Para otros, se estaba mejor que con el calor propio de estas fechas. En cualquiera de los casos, la pradera de El Hospital completó su aforo. Como novedad, EL ADELANTADO instaló un castillo hinchable que logró atraer la atención de los más pequeños, que no quisieron perderse esta atracción gratuita. En la pradera, cada familia, grupo de amigos o peña, iba con sus correspondientes mesas de campo y sillas. Amenizando el banquete, tres grupos de música: la Unión Musical "El Pendón", la charanga "Cuba Libre" y los dulzaineros acostumbrados.

Este año, y además del consabido plato de judiones y la raja de sandía, los comensales se llevaron una botella pequeña de vino. Otra de las innovaciones de la judiada 2007 fue la de dedicar cuatro de las



Vázquez entregó un simbólico premio al anterior alcalde, Félix Montes. / F. PEÑALOSA

INGREDIENTES

- ▶ 1.180 kilos de judiones
- ▶ 200 kilos de cebollas
- ▶ 450 kilos de chorizo
- ▶ 525 kilos de oreja y morro
- ▶ 15 kilos de pimentón
- ▶ 35 kilos de sal
- ▶ 40 litros de aceite de oliva
- ▶ 180 kilos de morcilla
- ▶ 100 kilos de codillo
- ▶ 40 kilos de ajos
- ▶ 100 hojas de laurel

Gasóleos MARTÍN



PLANTA DISTRIBUIDORA Y OFICINAS:

C/ Guadarrama, 25. Pol. Ind. "El Cerro"
Teléfono 921 43 84 04
40006 SEGOVIA

NEUMÁTICOS LA UNION SEGOVIA, S.L.

SERVIRUEDA

C/ Soldado Español, 8
40001 SEGOVIA
Telf. 921 432 132
921 420 129
Fax 921 433 549

Pol. Industrial Nicomedes García
Parcela 4, Sector B
40140 VALVERDE DEL MAJANO
(Segovia)
Telf. 921 490 786
Fax: 921 490 787

¡Felices Fiestas!!

Especialistas en:

NEUMÁTICOS ♦ LUBRICANTES ♦ MECÁNICA RÁPIDA
ALINEACIONES ♦ BATERÍAS ♦ LAVADOS Y ENGRASES
ASISTENCIA A FLOTAS DE VEHÍCULOS
(CAMIONES Y TRACTORES)
MANTENIMIENTO INTEGRAL DE SU VEHÍCULO

Neumáticos La Unión a través del Grupo Servirueda
trabajamos con una principal vocación:
LA SATISFACCIÓN DEL CLIENTE



Telf. 609 811 411

CreditServices



IMANOL ARIAS

¿Quieres saber cómo reducir tus pagos mensuales a la mitad?

CreditServices reunifica préstamos en una sola cuota con o sin incidencias anteriores.

ANTES DE REUNIFICAR TUS DEUDAS, TE INFORMAMOS DE LOS GASTOS QUE CONLLEVA.

Nº1 en Europa

Segovia 902 020 594
c/ Conde Sepúlveda, 25
40002 - Segovia

Miembros adheridos a la Asociación Nacional de Establecimientos Financieros de Crédito (ASNEF).
* Tarifas y condiciones sujetas a la aprobación de las Entidades Financieras donde se canalicen las operaciones.

50% AHORRO

HIPOTECA 600€
COCHE 280€
MUEBLES +150€
TARJETAS 100€

Antes: Total 1430€
Con CreditServices: Total 500€

MÁS DE 500 OFICINAS A PIE DE CALLE
www.credit-services.es



Real Sitio

MODA, DECORACIÓN Y COMPLEMENTOS

C/ Valenciana nº 4
40100 SAN ILDEFONSO
(Segovia) Telf.: 921 472 286



Varios de los niños saharauis presentes en la judiada. / FERNANDO PEÑALOSA



EL ADELANTADO colaboró con un castillo hinchable. / FERNANDO PEÑALOSA

grandes ollas al reparto de comida para aquellas personas que acudían con cazuelas, de forma que se así se agilizará el reparto.

PREMIADOS En esta ocasión, el Ayuntamiento de La Granja quiso homenajear a dos cocineros, Javier Bermejo y Dionisio Soto. Además, Vázquez, muy ronco, hizo además de entregar un trofeo al presidente de la Asociación de Cocineros Segovianos, Ignacio García, pero en el último momento cambió de dirección y se lo dio al anterior alcalde, Félix Montes Jort, "por haber dedicado 16 años, con los 365 días que tiene cada uno, a La Granja".

No fueron los únicos premios

de la jornada. Los cocineros también quisieron reconocer la labor de Montes Jort durante su mandato, entregando también diplomas a Salvador González, en representación de la Academia de Artillería de Segovia, y a Antonio Pajón, de la Guardia Civil.

Entre los colectivos presentes en la pradera de El Hospital estaba un grupo de 28 niños saharauis. Los promotores de la iniciativa también dieron unos singulares trofeos, con rosas del desierto, al cocinero Tomás Urrialde, a la Asociación de Cocineros de Segovia y al Ayuntamiento de La Granja. Los niños se quedaron luego comiendo en la pradera, aunque sus judío-

nes no llevaban como ingrediente carne y sí almejas. Acompañando al grupo se encontraba el delegado del Frente Polisario en España, Brahim Gali.

POLÍTICOS La clase política no quiso perderse la cita. Por parte del partido que gobierna en La Granja, el PSOE, estaban su secretario nacional de Organización, José Blanco y el delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, además de la "plana mayor" de Segovia, liderada por su secretario general, David Rubio, al que acompañaba el diputado nacional Óscar López. Representando al PP

figuraba su presidente provincial, Francisco Vázquez, que compartió mesa con el presidente de la Diputación, Javier Santamaría, y el delegado de la Junta de Castilla y León, Luciano Muncio. La senadora Juana Borrego o el portavoz del grupo popular en las Cortes Regionales, Juan José Sanz Vitorio también comieron su plato de judías.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la judiada de La Granja en www.eladelantado.com

LAS FRASES

GEMA SÁNCHEZ

TOLEDO



«Aunque soy de Toledo, me he venido a vivir a La Granja con mi marido, y esta es la primera vez

que vengo a la judiada. La verdad es que me encanta La Granja y el ambiente de esta comida. El resto de las fiestas no las he vivido».

ALFONSO ALONSO

SEGOVIA



«Soy segoviano y es el primer año que vengo aquí. Me parece fantástica esta comida. Me esperaba algo así. He venido con mi familia y nos lo estamos pasando bien, a pesar de que el día no está acompañando demasiado».

MARÍA ÁNGELES ARRIBAS

LA GRANJA



«Llevo viniendo a la judiada desde la primera edición. Creo que es lo mejor de las fiestas de

La Granja. Hace un poquito de frío, pero yo he llegado con mi hijo dispuesta a pasármelo bien y lo voy a conseguir. ¡La Granja es especial, única, y hoy se ve como somos los de aquí!».

Ferroli
Aire sano y confortable

CLASE A Y REFRIGERANTE ECOLÓGICO

PREVIENE EL ENVEJECIMIENTO

TU SAUNA EN CASA

AMPLIA EXPOSICIÓN

CASPER, S.L.
SANEARMIENTOS

LISTA EN 5 MINUTOS

75% AHORRO ANUAL DE CONSUMO ENERGÉTICO EN PRODUCCIÓN DE AGUA CALIENTE SANITARIA

C/ Peñalara, 22 Telf.: 921 41 26 33

CONTENEDORES - TRANSPORTES Y EXCAVACIONES

Gala, S.L.

MINA DE JABRE

Trva. La Reina, 5 - Telf.: 921 47 10 21
40100 SAN ILDEFONSO (Segovia)

Pizza *Lorenzo Herrero Moreno*

Dumbo

¡Felices Fiestas!

C/ Infantes, 10
Teléfono 921 47 06 75
La Granja (Segovia)

FIESTAS CANTALEJO 2007

La becerrada de las peñas puso fin a los festejos taurinos

En ella participaron cuatro cuadrillas, formadas cada una por varios componentes

• Los toros, todos ellos de buen tamaño, embistieron con ganas, a pesar de lo cual la corrida discurrió con normalidad y no hubo que lamentar ningún incidente digno de mención.

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
CANTALEJO

Una becerrada popular, en la que participaron cuatro cuadrillas, integradas, una de ellas por los quintos y las otras tres por diferentes peñas de la localidad, ha puesto el punto y final a los festejos taurinos de las fiestas patronales.

La becerrada dio comienzo con el paseíllo de los quintos y quintas, chiscando sus trallas, al que siguió el de las cuatro cuadrillas que iban a intervenir en la corrida, encabezadas cada una de ellas por sus correspondientes matadores.

El primer novillo de la tarde fue lidiado por la cuadrilla de los quintos, cuyo matador, Alberto San Antolín, llevó a cabo una meritoria faena, que remató de una certera estocada y un descabello lo que hizo que la presidencia le concediera dos orejas, con las cuales dio la vuelta al ruedo, ante los aplausos del público asistente.

Tras ellos, le tocó el turno a la cuadrilla de Agustín y compañía, cuyo matador, Agustín Sandeogracias, estuvo bien en los lances de recibo con la verónica, demostrando muy buenas maneras, así como con la muleta. Destacó en esta faena un gran par de banderillas

de Luis Alfonso Escorial, "Piñano". El matador falló con la espada, a pesar de lo cual le fue concedida una oreja de su oponente, con la que dio la correspondiente vuelta al ruedo.

El festejo taurino llegaba a su ecuador con la suelta del tercer toro, éste para la cuadrilla de la peña Ilyhada, cuyo matador, Guillermo Calvo tuvo una meritoria actuación, tanto con la verónica como con la muleta, matando muy bien, de una estocada en todo lo alto. Recibió las dos orejas y el rabo del astado, trofeos con los que dio la vuelta al ruedo.

El festejo y la feria taurina se cerraron con la lidia del cuarto toro de la tarde, a cargo de la peña Gres-k. Su matador, Enrique Cisneros, estuvo bien, en líneas generales, tanto con la capa como con la muleta, destacando varios pases al morlaco mirando al tendido.



Las cuatro cuadrillas, preparándose para el paseíllo. // JOSÉ LUIS ACEBES

Regular con la espada, recibió dos orejas y dio la vuelta al ruedo. A destacar de la lidia de este cuarto toro un gran par de banderillas al quiebro de Jorge San José, quien tuvo que saludar desde el centro del albero ante los aplausos en los que prorrumpieron los asistentes al festejo.

Tras la becerrada, se soltaron vaquillas en la plaza de toros, a las que torearon los aficionados que saltaron al ruedo. Los quintos de este año, cumpliendo de esta forma con la tradición, subieron a las quintas que estaban presentes en ese momento en la plaza de toros, encima de las vaquillas, tras sujetarlas previamente para evitar algún percance.



Los quintos, haciendo su particular paseíllo. // JOSÉ LUIS ACEBES



La cuadrilla de los quintos. // JOSÉ LUIS ACEBES



La cuadrilla de Agustín y compañía. // JOSÉ LUIS ACEBES



Los componentes de la cuadrilla de la peña Ilyhada. // JOSÉ LUIS ACEBES



La cuadrilla de la peña Gres-K, la última en actuar. // JOSÉ LUIS ACEBES

FIESTAS CANTALEJO 2007

Las peñas se reunieron en el río Barrio para comer una caldereta

La valoración global de las fiestas es muy positiva, con una alta participación

• En los juegos que se llevaron a cabo por la tarde, después de la comida, participaron muchos peñistas, reinando en todo momento un gran ambiente festivo.

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
CANTALEJO

Las peñas de la localidad se reunieron en el río Barrio para celebrar la tradicional comida de hermandad, que consistió en una caldereta de choto. Es costumbre finalizar las fiestas patronales con esta comida, en la que reina siempre un gran ambiente, a pesar de que con ella, concluyen las fiestas y hay que esperar que pase un año para que lleguen las próximas.

La organización corrió a cargo de la asociación de peñas del Vilorio y del Ayuntamiento, si bien fue este último quien asumió el coste económico que la misma supuso. Para poder recibir la correspondiente ración, cada una de las peñas debía ir provista de una cazuela para recoger la caldereta.

Para que los peñistas se desplazaran hasta el río Barrio, el Ayuntamiento puso a disposición de los mismos un autobús que, de forma ininterrumpida, estuvo efectuando viajes desde las once de la mañana hasta las dos de la tarde, haciendo su salida en la zona cercana a los almacenes municipales.

Por la tarde, a partir de las seis,

después de digerir la copiosa comida, distintos peñistas participaron en una serie de juegos, también organizados por la asociación de peñas. Por equipos, se jugó al chito, a la sogá-tira, a la rana, al pañuelo, incluso hubo carreras de sacos, con lo cual la diversión estuvo asegurada para todos durante un buen rato.

Los juegos concluyeron con la entrega de premios a los ganadores de los diferentes concursos organizados por la asociación de peñas a lo largo de las fiestas, concursos que han sido muchos y muy variados, tal y como se puede



¡¡Así, guardando la cola, como buenos chicos, para que te den la comida!! / JOSÉ LUIS ACEBES

ver en el programa de la asociación de peñas.

VALORACIÓN. Se puede hacer una valoración muy positiva de las pasadas fiestas patronales, a lo cual ha contribuido el buen tiempo reinante la mayoría de los días. Hacía ya muchos años que los cantalejanos no conocíamos unas fiestas sin frío o sin lluvia, tal como las que han concluido recientemente.

A destacar, ante todo la gran organización de todas las actividades por parte del Ayuntamiento, cuyos responsables, con su alcalde José Antonio Sanz, a la cabeza, han estado presentes en todas ellas. Igualmente, es de destacar, el empeño puesto por los responsables de las actividades organizadas desde la asociación de peñas, para que los actos organizados por ellos tuvieran el resultado esperado por todos.

Mención aparte merece el trabajo desarrollado por los empleados municipales, que han tenido que multiplicarse estos días para que todo estuviera a punto y para que las diferentes actividades pudieran desarrollarse. Y, por último, destacar también la gran participación de la gente, disfrutando las fiestas en armonía y con un gran ambiente, no habiéndose registrado ningún tipo de incidente digno de destacar.



¡A descargar los perolos con la caldereta! / JOSÉ LUIS ACEBES



Los más pequeños también quisieron participar. / JOSÉ LUIS ACEBES



Los de la peña "El Kaos", poniéndose las botas. ¡Buen provecho! / JOSÉ LUIS ACEBES



¡¡Todos a disfrutar de la estupenda comida!! / JOSÉ LUIS ACEBES

FIESTAS CANTALEJO 2007

Imágenes para el recuerdo de estas pasadas fiestas patronales

Cantalejanos y foráneos han disfrutado a tope de estos ocho días de jolgorio

• La gran variedad de actividades programadas ha permitido que todo el mundo encontrara alguna que le gustara más, por lo que en todo momento ha habido una masiva participación en las mismas.

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
CANTALEJO

Han pasado ya ocho días desde que se anunciaron oficialmente las fiestas, con el pregón de inicio de las mismas, pronunciado desde el balcón del Ayuntamiento por el periodista Álvaro Gómez. Sin embargo ya han pasado esos ocho intensos días, llenos de jolgorio y alegría, de peñas y charangas, de verbenas en la plaza, de chocolatadas y almuerzos en las diferentes peñas, de comer y dormir cuando se podía y, por encima de todo, de ver muchos cuernos, de toros, se entiende, porque ha habido toros para dar y tomar.

Y ahora, a todos nos queda el recuerdo de esos buenos momentos pasados, momentos que pueden verse reflejados en imágenes como las que acompañan a esta crónica-resumen, imágenes de amistad, de alegría, de jolgorio, de participación, pues si por algo se han caracterizado estos ocho días de fiestas es por la alegría y la alta participación de la gente, principal protagonista de las mismas.

Y ahora, a esperar que el año se pase pronto y comiencen las próximas fiestas, fiestas que esperamos disfrutar a tope, igual que las

pasadas. Así, pues, paciencia, que un año pasa volando y pronto, antes de que nos demos cuenta, llegan las fiestas del año 2008!!.



Los quintos del presente año, a las puertas de la plaza de toros. / JOSÉ LUIS ACEBES



Alberto San Antolín, presidente de los quintos, toreando. / J. L. ACEBES



Los de la peña Fangoria, grandes amigos. / JOSÉ LUIS ACEBES



Los encierros han atraído a mucha gente. / JOSÉ LUIS ACEBES



Los Magníficos han animado las fiestas en todo momento. / J. L. ACEBES



La charanga briquera "La Correosa", animando la hora del vermouth. / JOSÉ LUIS ACEBES



Los aficionados han disfrutado con las vaquillas. / JOSÉ LUIS ACEBES

▶ CANTIMPALOS

Feliciano Ramos gana el VIII Certamen de Poesía "Villa de Cantimpalos"

María Paz Plaza y Jesús Tejedor de Miguel consiguieron el segundo y tercer premios, respectivamente

LOURDES MATARRANZ / CANTIMPALOS

Feliciano Ramos Navarro se convirtió en el ganador del VIII Concurso de Poesía "Villa de Cantimpalos", con su trabajo "Visita a Cantimpalos". Asimismo, María Paz Plaza Santamaría con "Adivina Adivinanza", logró el segundo puesto en el certamen, seguida de Jesús Tejedor de Miguel, con "Campos de Nuestra Villa".

Los premios consistieron en 200 euros para el primero, concedidos por el Ayuntamiento de la villa, mientras que los 150 euros del segundo puesto fueron dotados por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia. Por último, los 100 euros del tercer galardón fueron dotados también por el Consistorio de la localidad.

En este mismo sentido, se concedió un accesit a Eulalia Sanz Va-

ca por "Loas a la Inmaculada Concepción".

Los premios presentados versan su técnica sobre la localidad, su patrona, sus fiestas, tradiciones, costumbres, monumentos y habitantes. La característica principal de esta edición ha sido la alta participación de escritores, la mayoría aficionados.

Un total de trece personas han presentado sus poesías a esta competición anual que se lleva celebrando desde el año 2000. El jurado estuvo compuesto por especialistas en criterios cualificados y técnicos en poesía.

Monica Gómez Martín fue la presidenta, secretario Juan Carlos Fuente Llorente, y como jurado, Juan José Prat Ferrer (profesor de la Universidad SEK) de Segovia, Pilar Segovia Casado y Encarnación Lobo Frías, ambas profesoras.

Gran éxito de coral polifónica Taller Cultural de Fuentepelayo

L.M. / CANTIMPALOS

Más de cien personas disfrutaron del Folklore y Polifonía "Ciudadanos del Mundo", del grupo Taller Cultural de Fuentepelayo. La actuación tuvo lugar en el centro cultural Pedrazuela de Cantimpalos. Durante una hora que duro el concierto los 18 intérpretes deleitaron a las personas allí presentes, con canciones como: "No me ire" (Guarachi) popular de Puerto Rico, de P.

Fernández, "Dime ¿ Donde vas Morena? (popular castellana), "Aquella tarde" (popular de cuba), "Limpiate con mi pañuelo" (popular Castellana), "Vidalita" (Crro largo) de Argentina, así hasta 17 canciones.

Este colectivo aficionado de canto plifónico se constituyó en el año 1991, dentro de la Asociación "Taller Cultural de Fuentepelayo", bajo la dirección de Gustavo García Serrano.

▶ ALDEA REAL

El municipio organiza un encuentro agrario en torno a los cultivos bioenergéticos

La localidad celebrará el 30 de agosto la fiesta del puerro

EL ADELANTADO / ALDEA REAL

El Ayuntamiento de Aldea Real celebrará este viernes un encuentro agrario que girará en torno a los cultivos bioenergéticos, cuyo objetivo es ofrecer información sobre este tipo de cultivos, con viabilidad económica en esta comarca segoviana. También se pretende dotar a los empresarios del sector agrario y ganadero de las herramientas e instrumentos necesarios para conocer la repercusión de los biocombustibles en estos sectores.

La jornada tendrá lugar este viernes en el salón multiusos del Ayuntamiento, con la inauguración a cargo del presidente de la Mancomunidad Segovia Centro, Tomás Galán Pascual. El jefe del área de Estructuras Agrarias del servicio territorial de Agricultura, José Ramón García Sobrino, presentará la jornada técnica sobre cultivos bioenergéticos.

El jefe del servicio agronómico de Acor, Esteban Sanz Cantalapiedra, hablará sobre este tipo de cultivos y sus posibilidades de adaptación a la zona, mientras que el director de Neoteg, Francisco Martínez Sanmiguel, tratará sobre la influencia de los cultivos bioenergéticos en el sector ganadero.

TENDENCIAS DE FUTURO Posteriormente tendrá lugar una mesa redonda sobre las tendencias de futuro en el cultivo de los productos agrarios transformados en combustibles, desde el punto de vista de las aplicaciones comerciales de los cultivos energéticos en la provincia de Segovia. Inter-

Especialidad en:

- * Pastas caseras
- * Ponche Briquero

Felícísimo Gómez Berzal
PANADERÍA

Teléfono 921 52 03 02
C/. Verdinal, 12 CANTALEJO (SEGOVIA)



El puerro será el protagonista en la fiesta popular./EL ADELANTADO

vendrán: José María Llorente Ayuso, representante de Asaja; Fernando de la Fuente Fernández, representantes de Unión de Campesinos de Segovia; y Javier Alejandro Las Eras, representante de Upa. El pago para los asistentes a la jornada técnica será de 10 euros, e incluirá una comida en el Mesón Esgo.

El Ayuntamiento ha previsto, por otro lado, una fiesta popular en torno al puerro, que tendrá lu-

gar el jueves 30 de agosto. El programa incluye: concurso de cocina infantil, concurso de poesías sobre puerros, concurso de recetas sobre el puerro y un concurso de pintura sobre la hortaliza.

A las tres de la tarde será la comida popular, a base de porrusalda y tarta de zanahoria. Terminará la fiesta con un cuenta-cuentos y un bocadillo solidarios a las diez y media de la noche.

SE BUSCA GATO RUBIO
PLAZA SAN ESTEBAN Y ALREDEDORES
Desaparecido noche 18-19
MAGNÍFICA RECOMPENSA
680 95 87 37
676 61 93 81

¿Sin cobertura ADSL?
avi
www.avi-internet.info
902 023 125
Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

Soy padre de familia, aunque no lo parezca.



HONDA
The Power of Dreams

Nunca un coche de aspecto tan deportivo ha tenido tanta capacidad interior. Espacio suficiente para que seis personas viajen cómodamente, tres delante y tres detrás, con todo su equipaje incluido. Gracias al Control de Estabilidad y Tracción VSA, al ABS con EBD, al asistente de frenada, los tres asientos con anclajes ISOFIX, 8 airbags, el climatizador automático y la radio CD disfrutará no sólo de una conducción deportiva, sino también segura y confortable. Nuevo FR-V desde 21.600 euros. PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte, imp. de matriculación y 3 años de garantía Honda a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles Honda en Península y Baleares. Consumo mixto (l/100 Km): 6,3-8,1. Emisión CO₂ (g/Km): 167-190.

NUEVO **3+3**
FR-V



Somosierra de Automoción, S.L.

Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA. *Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

► YANGUAS DE ERESMA



La nueva plaza del ayuntamiento ha quedado como un amplio espacio abierto y accesible./ÁLVARO PINELA

El municipio crea una nueva plaza junto al Consistorio

Se trata de un amplio espacio abierto que ha supuesto una inversión de 66.719 euros • La plaza sustituye a una antigua zona ajardinada

ÁLVARO PINELA / YANGUAS DE ERESMA

La nueva plaza del Ayuntamiento será una realidad próximamente cuando concluyan en las próximas semanas los últimos retoques del proyecto de ejecución de la misma. «Su consolidación será la culminación de un nuevo proyecto que dejará un espacio habitable y útil para el vecindario, ya que hasta ahora realmente no había plaza, existía una jardín viejo con abundancia de setos y árboles», explica el alcalde Luis M. Manso.

La intervención denominada «mejora y renovación del la plaza del Ayuntamiento», ha sido redactada por el arquitecto Mario de Sousa y cuenta con un presupues-

to de 66.719,13 euros, de los que 47.200 euros están financiados a través de los Planes Provinciales de la Diputación Provincial y el resto por el Ayuntamiento de Yanguas de Eresma.

La plaza dispone de una gran esplanada con dibujo de pavimento de adoquín envejecido, un muro de mampostería, asientos, iluminación, una fuente con agua potable, así como diversos árboles que serán completados con los trabajos de jardinería alrededor del perímetro que se realizarán en el mes de septiembre.

El espacio público cuenta con tres accesos, uno a través de escalinatas con la calle Labajo, otra por la travesía de La Iglesia y así como

también una rampa accesible para minusválidos. «Si por algo se distingue la plaza es por su accesibilidad y además está alejado y protegido de carreteras; con este importante cambio todos los vecinos niños y mayores disfrutarán más al resultar espacioso y acogedor», indica Manso.

Por otro lado, desde hace unos meses el Ayuntamiento de Yanguas ha alquilado a un particular la mitad del salón situado en la parte baja del edificio Consistorial, «el pueblo desde hace meses no disponía de un bar, y como el salón es muy grande, se decidió alquilar la mitad y de esta manera ha quedado dividido en bar y la otra mitad en salón».

► ABADES

El Ayuntamiento mejora la visibilidad de tres calles

A.P. / ABADES

El Ayuntamiento de Abades instalará espejos en la calle Los Caños, La Luna y de Juan Pérez, según se desprende del informe de Alcaldía de uno de los últimos plenos. Con esta medida «se mejorará la visibilidad de los conductores y se evitarán posibles accidentes», expresó la alcaldesa Magdalena Rodríguez. El apartado del tráfico también fue llevado a debate cuando por parte de la oposición se propuso la posibilidad de transformar algunas calles en dirección única, poniendo como ejemplo, la del Ayuntamiento, posibilidad que tras el posterior debate quedó desestimada.

Por otro lado, en el capítulo de peticiones el pleno dio cuenta de la situación que viven los trabajadores vinculados directa o indirectamente por la empresa Proinserga por lo que se acordó mostrar «total apoyo y solidaridad» con dichos trabajadores, instante también tanto a la Junta de Castilla y León como al Gobierno central a que «se hagan todos los esfuerzos necesarios para resolver esta crisis y garantizar la totalidad del empleo».

En otro de los puntos incluidos en Informes de Alcaldía, se expuso que el día de la constitución de la Corporación se hizo entrega a todos los concejales de unas meda-

llas, señalando que «los concejales que lo deseen acudirán con las mismas a los siguientes actos: 1 de enero, Jueves Santo, Domingo de Pascua, Corpus Cristi, 4 junio, 10 de agosto, festividad de San Lorenzo, primer domingo de septiembre (festividad de la Virgen de los Remedios), 25 de diciembre así como otros actos relevantes».

Por último, la Corporación acordó por unanimidad elegir juez de paz titular a Julio Olalla Marcos; también llevar a cabo la pavimentación y mejora de la calle Cantarranas y aprobar las nuevas bases para el nuevo contrato de limpieza de las dependencias municipales.

PANORAMA

VALSECA

La compra de libros de texto será subvencionada para los niños del colegio

A.PINELA / VALSECA

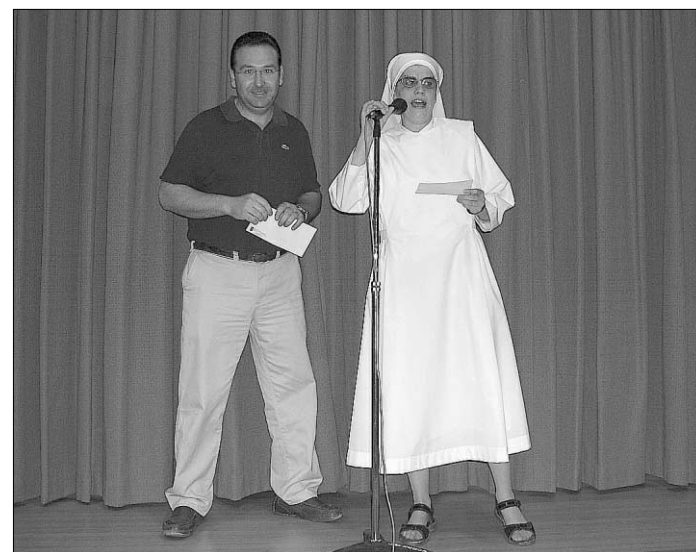
El Ayuntamiento de Valseca aprobó por unanimidad la concesión de una subvención por importe del cincuenta por ciento del coste de los libros de texto oficiales a cada alumno matriculado en el colegio público de la

La justificación del acuerdo «a que es una forma clara de apoyar el mantenimiento de este servicio en el municipio para intentar que se mantengan las matriculaciones en el mismo», destacaron. El colegio tendrá un registro de alumnado de unos 12 niños, entendiéndose que la concesión «no es de un coste excesivo». La asignación quedará incluida en el presupuesto de 2007 que actualmente se está elaborando.

PROYECTO DE ACERADO. Por otro lado el municipio llevará a

cabo el proyecto de renovación de aceras en el casco urbano por un importe alcanza los 48.600 euros, incluido en el Plan Provincial de Cooperación 2007 de la Diputación Provincial, un montante del que el Ayuntamiento aportará 17.010 euros, la Diputación Provincial 16.038 y el Estado y Junta de Castilla y León 15.552 euros. El proyecto redactado por el técnico José Alberto Otero afectará a las calle Los Caños, Humilladero, Fragua, Travesía de la Iglesia, calle Los Huertos, Iglesia y Segovia.

Asimismo en se aprobó en pleno el proyecto de renovación de red de abastecimiento de agua incluido en la mejora y recuperación de Habitat Minero de la Consejería de Industria, por un importe de 18.707,71 euros.



Donación a las Hermanitas. El Ayuntamiento de Valseca por medio del alcalde Miguel Angel Palacios hizo entrega a la superiora de las Hermanitas de los Pobres de Segovia un cheque por valor de 796 euros correspondientes a la recaudación del tercer certamen de Exaltación del Garbanzo de Valseca celebrado el pasado mes de mayo. El acto dio paso a la actuación para todos los residentes del grupo de teatro La Vega de Valseca, que representó la obra, Anillos para una dama, cuyo autor es Antonio Gala./A.PINELA



Fachada del Ayuntamiento de Abades./A.PINELA

► CUÉLLAR

El municipio premiará la camiseta más original

Ha convocado un concurso de diseño de esta prenda cuyo tema serán las fiestas y su ambiente taurino, cultural y festivo

• El Ayuntamiento ha convocado el I Concurso de Diseño de Camisetas Encierros de Cuéllar que valorará la originalidad de las mismas y después serán expuestas en el mes de septiembre.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
El Ayuntamiento ha convocado el primer Concurso de Diseño de Camisetas Encierros de Cuéllar en el que podrá participar todas las personas que presenten una camiseta con un diseño relacionado con las fiestas, su ambiente taurino, cultural y festivo.

El jurado, estará formado por responsables municipales y por el coordinador de peñas y valorará la originalidad en el diseño de la camiseta. Ésta deberá presentarse en un sobre cerrado en blanco. Junto a él se incluirá otro sobre con los datos del grupo participante así como los datos personales del representante del mismo incluyendo un número de teléfono de contacto. Estos sobre deben entregarse en el Ayuntamiento in-



Son muchas las peñas que cada año elaboran nuevas camisetas./GABRIEL GÓMEZ

dicando "concurso de diseño de camisetas". El plazo de presentación finalizará el martes 4 de septiembre a las 15.00 horas.

PREMIOS Se establece un primer premio de 150 euros, un segundo

de 100 euros y un tercero de 50, todos ellos dotados también con un diploma.

Tras la selección, las camisetas participantes se expondrán del 14 al 30 de septiembre en el patio del Ayuntamiento.

El barrio de El Salvador acoge hoy la verbena con la orquesta Pasaporte

N.P. / CUÉLLAR

La orquesta Pasaporte será hoy la encargada de amenizar la verbena que tendrá lugar en el barrio de El Salvador dentro de las que cada año se organizan de manera previa a las fiestas. Estas verbenas se iniciaron ayer en el barrio de San Gil con la orquesta Límite y concluirán mañana jueves en el barrio de Santa Clara con la orquesta Nueva Era. Estas actuaciones en los barrios sirven cada año de prólogo a las fiestas y dan paso a las actuaciones programadas para los días festivos. Así el viernes a las 12.00 de la noche la Plaza Mayor acogerá la actuación del grupo de música tradicional Candeal, el sábado la Plaza de la Soledad acogerá la actuación de la orquesta Jamayca y el domingo la orquesta Sfera será la encargada de amenizar la velada en la Plaza Mayor.

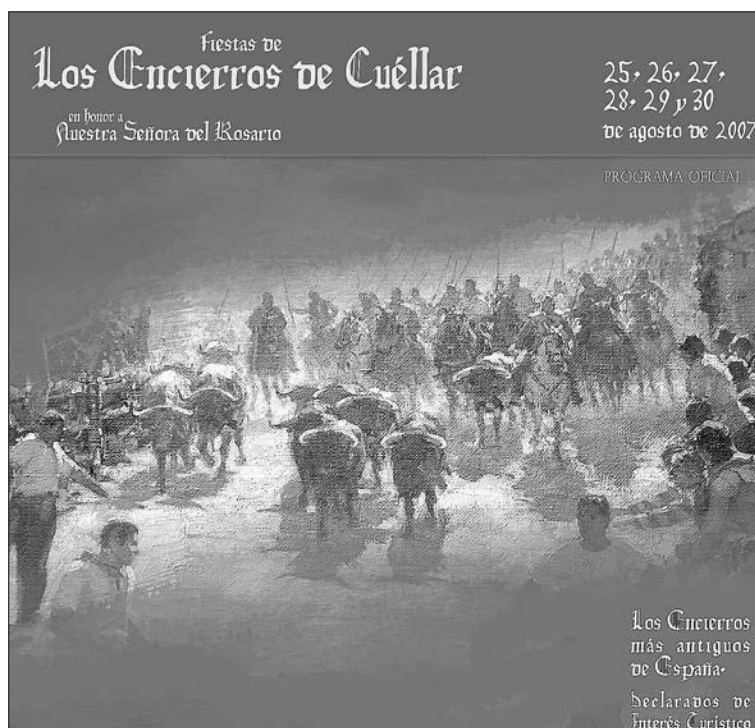
El lunes la Huerta Herrera acogerá el concierto de Miguel Nández y el martes será el turno de la orquesta La Mundial en ese mismo escenario. También allí el miércoles actuará el grupo Sr. Trepador y el jueves la orquesta Embrujos cerrará las fiestas en La Soledad.

El Ayuntamiento comienza a distribuir el programa oficial de fiestas

N.P. / CUÉLLAR

Esta semana el Ayuntamiento ha comenzado a distribuir por los hogares de la villa y sus barrios el Programa Oficial que recoge en detalle todas las actividades, festejos y actuaciones previstas durante las fiestas.

La agencia de publicidad cuellarana Alea Comunicación ha sido la encargada del diseño de este documento en el que se recogen también tradiciones, curiosidades y detalles sobre algunos aspectos relacionados con la fiesta.



Portada del programa de fiestas de 2007 de la villa./GABRIEL GÓMEZ

Clausura de la exposición de acuarelas de Mariano Pascual

N.P. / CUÉLLAR

Hasta mañana puede visitarse en el Centro Parroquial la exposición de acuarelas del cuellarano Mariano Pascual organizada por la Asociación Jóvenes en Acción.

La exposición puede visitarse en horario de 8 de la tarde a 10 de la noche y recoge 46 acuarelas que se centran principalmente en paisajes urbanos y rurales entre los que se encuentran varios de la villa.

Pascual destaca por ser un gran dibujante y por el realismo que imprime en sus obras.

✚ FARMACIAS DE GUARDIA
Farmacia Molinero
(Avda. Camilo José Cela, hasta el 25 de agosto)

🖼 EXPOSICIONES

Sacristía de San Francisco "La inmortalidad del toro" con piezas de taxidermia y esculturas taurinas. Organizada por la Peña Taurina El Encierro. De lunes a domingo de 12.00 a 14.00 horas y de 19.00 a 21.00 horas, y del 26 al 30 de agosto de 11.00 a 13.30 horas.

Centro parroquial

Exposición de acuarelas de Mariano Pascual. Hasta el 23 de agosto de lunes a domingo de 20.00 a 22.00 horas.

📄 CONVOCATORIAS

21 de agosto, martes 3x3 DE BALONCESTO

Todas las categorías. Inscripciones, el mismo día en el Pabellón Polideportivo **23 de agosto, jueves FINAL DEL CAMPEONATO DE VERANO DE FÚTBOL SALA** Categoría Absoluta Lugar: PABELLÓN POLIDEPORTIVO DE CUÉLLAR

🏛 MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros.

Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

☎ TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921141685
.....140002
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento ...921140014
Oficina de



PROFESIONALIDAD Y SERVICIO

Trabajamos con las compañías líderes en seguros Agrarios y Ganaderos, Automóviles, Hogar, Enfermedad, Accidentes, Vida, Empresas

Visítanos, entrégnos tu póliza y te sorprenderás



Tel.: 902 430 424 Fax: 921 14 15 27

C/ Ávila nº1 BIS Cuéllar (Segovia)

▶ BERNARDOS

FIESTAS EN HONOR A LA VIRGEN DEL CASTILLO

PROGRAMA DE FIESTAS

Sábado, 25 de agosto

18.00 horas. Pasacalles y recogida de las Santeras, amenizado por la charanga La J
 20.00 horas. Ofrenda de flores a la Virgen del Castillo, patrona de la Villa, en la iglesia parroquial
 21.30 horas. Desfile de las peñas. Acompañadas de las charangas 'El Relamido', 'Sal del Compás' y 'El Cimbrel'
 24.00 horas. Encierro taurino y posterior suelta de novillos y vaquilla. Amenizarán las charangas La J y Sal del Compás
 02.00 horas. Verbena en la Plaza Mayor, amenizada por la orquesta 'Ópera Prima'

Domingo, 26 de agosto

7.00 horas. Dianas y pasacalles a cargo de la charanga 'La Nota'.
 09.00 horas. Encierro taurino y suelta de vaquillas. Posteriormente, en el recorrido fijado al respecto, encierro infantil (juego)
 12.00 horas. Misa solemne en honor de la Virgen del Castillo
 13.00 horas. Vermouth amenizado por la charanga 'La Nota'
 18.30 horas. Novillada sin picadores en la cual se lidiarán 4 ejemplares de la ganadería de El Canario, de Ciudad Rodrigo, para los espadas 'Roseleño' y Javier Antón. Posteriormente, se procederá a la suelta de vaquillas. Amenizarán el festejo las charangas La J y El Cimbrel
 24.00 horas. Verbena en la Plaza Mayor, amenizada por la orquesta 'Estrella del Norte'

Lunes, 27 de agosto

10.00 horas. Encierro taurino y suelta de vaquillas. A continuación, encierro infantil.
 13.00 horas. Vermouth amenizado por la charanga 'La Tropicana Show'
 18.00 horas. Procesión de la Virgen del Castillo, a los sones de las jotas interpretadas por La Charanzaina y la charanga La J
 00.30 horas. Verbena en la Plaza Mayor, amenizada por la orquesta 'Embrujo'

Martes, 28 de agosto

10.00 horas. Encierro taurino y suelta de vaquillas. A continuación, encierro infantil
 13.00 horas. Vermouth amenizado por la charanga La Ceci
 15.00 horas. Paella popular en el parque
 18.30 horas. Festejo taurino del arte del rejoneo. Dos novillos de la ganadería de Herranz López, de Villacastín, para el caballero en plaza lusitano Joao Paulo. Gran Prix y suelta de vaquillas
 23.30 horas. Verbena en la Plaza Mayor, amenizada por la orquesta 'Jamaica'

Miércoles, 29 de agosto

11.30 a 14.00 horas y 16.00 a 18.30 horas. Parque infantil y actividades de animación
 19.00 horas. Misa en la ermita de la Virgen del Castillo.

Llegan 'las santeras'

Las jóvenes del municipio cuidan a la Virgen en un acto de gran tradición y emotiva devoción

PABLO PASTOR / BERNARDOS

Una de las cuestiones que en Bernardos se cuida y respeta con verdadera devoción, es el culto que ofrecen las jóvenes santeras, las cuales son inscritas desde niñas para cuando llegue el momento, asuman el cargo que tanto representa en su vida.

Esta tradición se mantiene

desde hace muchísimos años y es verdaderamente emotivo observar el amor y esmero que aportan al cuidado de la venerada Virgen del Castillo, patrona de la villa.

Este año son cinco las bernardineras receptoras de este bonito cometido, quienes junto a los santeros brindarán punto sensible a las fiestas.

Relacionamos sus nombres emparejados como tales: María Isabel García Sánchez y Carlos Corrales Piquero; Victoria López Ramos y Jorge Arribas Pastor; Yesica Casado Aragonese y Víctor Herrero Arribas; Mónica Velo de Pablos y Carlos García Bernardos y Estela Mediano García y Fernando Casas López.



En las imágenes, las santeras. De izquierda a derecha en la fila superior: Victoria López Ramos, Mónica Velo de Pablos y María Isabel García Sánchez. En línea inferior, de izquierda a derecha: Estela Mediano García y Yesica Casado Aragonese.

Cuarcita
 Filita
 Pizarra
 Traquita
 Pórfido
 Basalto
 Arenisca
 Gneis
 Tufa
 Caliza

NATUR PIEDRA
 PIZARRERIAS BERNARDOS

tas - Revestimientos - Pavimentos y Fachadas en Piedra
 Suministro, colocación y mantenimiento

C/ Pintor Montalvo, 1 - 40001 Segovia (junto al Acueducto)
 Centralita: Tel. 921 412 539 - Dep. Comercial: Tel. 902 323 262
 e-mail:naturpiedra@naturpiedra.com - http://www.naturpiedra.com

Cubier-

Cuarcita
 Filita
 Pizarra
 Traquita
 Pórfido
 Basalto
 Arenisca
 Gneis
 Tufa
 Caliza

Excmo. Ayuntamiento



BERN

Saluda a todos sus
 les desea disfruten de
 en honor de la V



Joao Paulo, un rejoneador portugués de gran clase

Los festejos taurinos

PABLO PASTOR / BERNARDOS

De nuevo la emotiva convocatoria taurina en Bernardos, para seguir manteniendo la ilusión que en este sentido data de hace muchísimos años. Se reconoce por la historia, que la ruta de los malecillas incluía a villas como Villacastín, Carbonero, Nava de la Asunción y Bernardos en su largo caminar hacia la Salamanca del toro de lidia.

Este año se ofertan dos espectáculos los días 26 y 28 cuyos

carteles y comentarios son éstos: Domingo, 26, cuatro novillos de la ganadería de El Canario para 'El Rosaleño' y Javier Antón. Decir que el ganado a lidiar corresponde a un hierro de reconocida solvencia y en cuanto a los novilleros, que son jóvenes promesas en busca de la gloria torera del futuro.

El martes, 28, novillos de Herranz López, de Villacastín, para el rejoneador lusitano Joao Paulo, un caballero en plaza de mucha calidad y que ofrece espectáculo

ecuestre-aurino a un alto nivel. Este centauro cuenta con una magnífica cuadra de caballos y sabe imprimir a su toreo mucha clase y con sello personal. Les puedo asegurar que rejoneadores como Joao Paulo engrandecen el noble arte del rejoneo. Es un privilegio poder presenciar y admirar actuaciones como las que brinda este artista.

Uno recuerda un año en que actuó en Bernardos Josechu Pérez de Mendoza, tarde de lluvia y vien-

to, pero que permitió el desarrollo del festejo. Gusta y mucho en esta población segoviana el toreo a caballo.

El alcalde de Bernardos, Jesús Pastor, me informa que existe un ambicioso y emotivo proyecto en torno a conformar una especie de bolsín taurino para jóvenes alumnos de escuelas taurinas, donde estará incluido Bernardos. Más adelante y cuando las estructuras estén más avanzadas les informaremos al respecto.

EL SALUDO

Un año más, la Villa de Bernardos se dispone para acoger a los visitantes en sus Fiestas Patronales. Para ellos y para los vecinos se ha preparado un apretado programa de festejos, en el que los protagonistas son las bernardinas, los bernardininos y todas las personas que esos días vengán a Bernardos.

Cada pueblo tiene su peculiaridad y en Bernardos resalta la participación de sus vecinos en los actos programados, con independencia de su carácter, ya que la fiesta está en la calle. Estos días constituyen, no sólo, el olvido de los quehaceres cotidianos, sino que son una explosión de alegría y sana juerga, donde la tolerancia y el mutuo respeto reinan entre los protagonistas de las Fiestas.

Quienes no nos conocen, tienen la oportunidad de acercarse a Bernardos para comprobarlo. Seguro que en estos años sucesivos repetirán su visita.

Los festejos taurinos y las verbenas tienen una posición preponderante en el programa de las Fiestas. Sin embargo, el vermouth a lo largo de los años se ha convertido en uno de los actos más singulares y esperados de cada día de Fiestas. Los actos para los más pequeños se han aumentado este año con los encierros infantiles.

Otra novedad es la paella organizada para el martes, día 28, en la que se espera una gran participación, para la que previamente tendremos que hacernos con un ticket.

Espero que las Fiestas de 2007, una vez concluidas, las evoquemos por lo bien que en ellas lo pasamos.

¡A divertirse!

Jesús Pastor.
Alcalde de Bernardos.



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



ento de

ARDOS

vecinos y visitantes y
nuestras populares fiestas
Virgen del Castillo

J. BERNARDOS CUBIERTAS Y SOLADOS, S.L.



Canteras de Pizarra y Cuarcita

P.I. EUROPOLIS. Calle P. s/n. LAS ROZAS (Madrid). Telf y Fax: 91 636 05 71

La región es la que menos superficie agrícola destina al sector ecológico

Castilla y León también ocupa las últimas posiciones en cuanto al número de contratos suscritos dentro de esta área, cuya producción se exporta a los países de la Unión Europea

• El plan aprobado por el Ministerio prevé incentivar la demanda de los consumidores españoles, todavía escasa, y acabar con el fraude de los productos 'bio' no ecológicos.

C.M.(ICAL) / MADRID

La agricultura ecológica no termina de arrancar en la Comunidad. A pesar del carácter eminentemente agrícola de Castilla y León, la producción ecológica sólo ocupa el 0,2 por ciento de la Superficie Agrícola Utilizada (SAU), lo que sitúa a la Comunidad a la cola frente al resto de autonomías. Además, la región es la cuarta con menos número de contratos para producir esta variedad de alimentos.

Esta situación permitirá que sea precisamente Castilla y León la autonomía que más pueda beneficiarse del Plan Integral de Actuaciones para el Fomento de la Agricultura Ecológica, presentado recientemente por la ministra del ramo, Elena Espinosa.

Según se desprende de los datos que maneja el Ministerio de Agricultura Pesca y Alimentación (MAPA) y el de Medio Ambiente, la región ocupa posiciones de cola tanto en la superficie dedicada a la agricultura y ganadería ecológica como en el número de contratos suscritos para este sector, cuya producción se exporta mayoritariamente a países de la Unión Europea.

El plan desarrollado por el MAPA pone de manifiesto que Castilla y León es la cuarta comunidad con menos contratos para producción ecológica, 127 en total, lo que la sitúa sólo por delante de Cantabria, Madrid y Asturias. Si se comparan las superficies, la Comunidad asciende puestos hasta colocarse en séptima posición, con 5.425 hectáreas sujetas a contratos de este tipo.

La prima media por hectárea en la Comunidad fue en 2005, año de

CC.AA	Número de contratos	Hectáreas sujetas a contrato	Gasto público comprometido (euros)	% de superficie de agricultura ecológica en relación a la superficie agrícola utilizada
Andalucía	3.982	125.890	15.802.000	8,5
Aragón	855	30.190	2.760.000	3,6
Asturias	60	4.336	172.000	0,7
Baleares	164	5.601	524.000	5,0
Canarias	368	861	164.000	9,0
Cantabria	24	1.114	169.000	1,2
Castilla-La Mancha	893	25.994	5.417.000	1,5
Castilla y León	127	5.425	380.000	0,2
Cataluña	437	22.159	3.240.000	5,3
Extremadura	2.977	34.810	7.182.000	2,1
Galicia	181	4.673	570.000	1,2
La Rioja	166	1.262	219.000	3,9
C. de Madrid	41	1.343	131.000	1,7
Región de Murcia	428	11.507	1.824.000	4,6
C. Valenciana	590	16.013	2.113.000	4,2
C. Foral Navarra	-	-	-	4,9
Pais Vasco	-	-	-	0,5
España	11.293	291.178	40.667.000	3,2

FUENTE: Ministerio de Medio Ambiente / MAPA

ICAL

referencia del plan del MAPA, de 70 euros, mientras que el gasto público comprometido ese año ascendió a los 380.000 euros.

Del Perfil Ambiental de España 2006, documento elaborado por el

Ministerio de Medio Ambiente, se desprende otro dato nada optimista: sólo el 0,2 por ciento de la superficie agrícola utilizada (SAU) de 2005 se destinó a la agricultura ecológica. Una cifra que coloca a Castilla y León

a la cola de todas las comunidades autónomas españolas. Este análisis revela la escasa vocación ecológica del sector agrícola de la Comunidad.

OBJETIVOS. El plan del Ministerio plantea tres objetivos: promover el desarrollo de la agricultura ecológica, potenciar el consumo y la comercialización de sus productos, y, en tercer lugar, mejorar la colaboración institucional para contribuir a su vertebración.

En total, el Ministerio de Agricultura invertirá 35,8 millones de euros en el Plan Integral de Actuaciones para el Fomento de la Agricultura Ecológica en España para el periodo 2007-2010.

UCCL rechaza el nuevo reglamento

El coordinador regional de la Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL), Jesús Manuel González Palacín, denunció ayer el nuevo reglamento europeo sobre agricultura ecológica, que publicó la Unión Europea el 20 de julio, al considerar que es «ambiguo y permisivo». Por ello, expresó «su más profundo rechazo» e instó al Ministerio de Agricultura a que elabore un Real Decreto que corrija estas deficiencias.

UCCL, junto con otras organizaciones agrarias, se concentrarán mañana jueves, a las puertas del Ministerio de Agricultura para exigir al Gobierno central que elabore un Decreto que «corrija las ambigüedades».

► PRIMER ANIVERSARIO EN VILLADA

Dos misas recuerdan a las víctimas del tren

ICAL / PALENCIA-BURGOS

En torno a 600 personas asistieron ayer en la fábrica de Pipas Facundo a la misa organizada por el Ayuntamiento de Villada para recordar a las víctimas y heridos del accidente ferroviario del que se cumplía el primer aniversario. En el mismo lugar que hace un año sirvió de improvisado hospital de campaña, los vecinos de la localidad palentina, los trabajadores de Facundo y las autoridades regionales y locales compartieron

muestras de solidaridad con las familias de los siete fallecidos que se cobró el descarrilamiento del Intercity Vigo-Hendaya.

La eucaristía, cantada por la Coral de Villada, tuvo momentos muy emotivos, como el testimonio de una vecina que leyó en voz alta un recordatorio de los villadinos a las víctimas un año después de su desaparición y que contenía frases como: «No podemos recordarlos sin sentir tristeza».

Al igual que Villada, Burgos re-



Misa por las víctimas de Villada (Palencia) en la fábrica de Facundo. / L.P. (ICAL)

cordó también a los dos cooperantes burgaleses que fallecieron en el fatídico accidente, Julián Campo y José Santino Manzano, con

una misa en la parroquia de San Lesmes a la que asistió el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, primo de Julián.



A VERLAS VENIR

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COZÍO

Espejismos

El que no sabe a donde va siempre aparece en otro sitio... Esta reflexión que los años se han encargado de regalarme como axioma, forma parte de mi equipaje. Un equipaje en el que, aparte del bicarbonato y el cepillo de dientes, apenas hay nada, así, cuando suena el silbato del jefe de estación, podré subir al tren sin tener que sacar ningún pañuelo por la ventanilla. Lo del cepillo de dientes más que nada es un homenaje a esos caedizos que, como los cuernos, duelen cuando salen, pero luego a algunos les ayudan en el comer. Un símbolo que diría Jung para tranquilizar los desconciertos y dar sentido al diván del psicoanalista.

No es por casualidad el que un animal al que tanto trabajo le supuso el convertirse en erecto, a la hora de sincerarse consigo mismo y preparar el importe de la consulta para que la enfermera no tenga que buscar cambio, se vea obligado a tumbarse. Un ensayo general de lo que, antes o después, nos espera a todos. Solo que en este caso, sin cirios.

Los cirios son los que montan quienes, olvidándose de que aquí estamos de paso y de prestado, se aferran en calentar los sillones y decorar los despachos con el mobiliario, fotografías y banderas incluidas, que sirva de coartada a su insignificancia.

Esta mañana ha amanecido sin que el BOE haya podido hacer otra cosa que adelantar o retrasar la hora para no tener que dar cuerda al reloj. Sin idioma alguno, sin fronteras ganadas vaya usted a saber como, el sol se ha despertado dispuesto a regalar una sombra a cada cosa y no manejar decimales a la hora del recuento... ¡Y ésta es la cuestión! Lo demás son espejismos que la sed de poder y el miedo configuran en el desierto de nuestra ignorancia.

Recordando aquel cuento, que nunca me contaron, en el que un explorador se afanaba en medir la temperatura del agua en un oasis que sólo en su imaginación existía. Sólo existía arena bajo sus pies y aladaños, pero, para que el tiempo se le hiciera más llevadero y los que le seguían aplaudiesen, explicaba lo que eran los grados centígrados y los fahrenheit... Ahora, tratándose de ovejas, dispuestas para ser esquiladas, la cosa va de churras y merinas. Las entrefinas... ¡Se inventan otras historias con tal de conseguir que el jersey les salga gratis!



El entorno de ETA siempre ha sido especialmente activo en todo lo referente a la propaganda callejera, como bien saben los habitantes del País Vasco. / EFE

EL ANÁLISIS

Los proetarras juegan otra vez al despiste

El dirigente 'abertzale' Fernando Barrena explica que el «proceso» entre partidos ha terminado, pero «el otro», el que solucionará «el conflicto», sigue todavía en marcha.

Mientras Francia trata a los miembros de Batasuna de acuerdo a la sentencia que les considera como terroristas, en España la formación ilegalizada sigue actuando con absoluta impunidad, en práctico pie de igualdad con los demócratas.

Su nueva aportación la realizó ayer Fernando Barrena, quien admitió públicamente que «el proceso de negociación entre partidos ha terminado». El batasuno, que merece similar credibilidad que las informaciones de Gara que periódicamente relatan con todo lujo de detalles las reuniones que siguen teniendo lugar entre socialistas y proetarras, explicó acto seguido que, no obstante, «el proceso que traerá la resolución al conflicto -cabe suponer que se refería a las negociaciones con el Gobierno socialista- sigue en marcha».

Así pues, casi nueve meses después de que Moncloa diera por totalmente finiquitada la negociación tras el atentado de Barajas y dos meses y medio después de que la banda anunciara formalmente el fin de la tregua, Barrena aseguró que el proceso de diálogo terminó cuando «unos pocos partidos no llegaron a ponerse de acuerdo sobre la mesa política» que debería discutir el futuro estatus del País Vasco.

En todo caso, el proetarra explicó que el «proceso político, que es necesario», tiene como base la propuesta reiterada por Batasuna de crear una única autonomía dentro del Estado español formada por Euskadi y Navarra. A juicio de Barrena se trataría de un «modelo de transición totalmente viable para superar el conflicto». Además, anunció que la izquierda abertzale tiene previsto «analizar detenidamente la situación actual y cómo se ha llegado a ella, con toda la autocrítica que sea necesaria». A tales efectos habrá consultas a toda la militancia «para hacer las cosas bien en el futuro, seguramente mejor que esta última temporada y acertar de una vez».

Respecto al referéndum planteado por Ibarretxe, Barrena explicó que «consultar está bien», pero es necesario aclarar aspectos como «a quiénes se pregunta, sobre qué y con qué garantías de respetar el resultado».

Francia captura a uno de los jefes del 'aparato internacional' batasuno

Los gendarmes arrestan en Bayona a Giuliano Cavaterra, de nacionalidad gala y presunto responsable de la distribución en el país vecino del 'Zutabe', el boletín interno de ETA

• El detenido cuenta con un largo historial delictivo y ya fue apresado en 1992 y 2002, acusado de pertenencia a organización terrorista y de dar cobijo a un pistolero de la banda.

AGENCIAS / PARÍS-MADRID

La lucha contra ETA sigue hablando francés. Como ya es costumbre durante los últimos meses, las buenas noticias en relación con la banda llegaron ayer una vez más desde el otro lado de los Pirineos. En esta ocasión, la Gendarmería detuvo en Bayona, en el País Vasco francés, a otro dirigente de la organización terrorista. Se trata de Giuliano Cavaterra, presuntamente integrado en el aparato internacional de la ilegalizada Batasuna.

El activista, de nacionalidad gala, está relacionado con la elaboración y distribución del Zutabe, el boletín que constituye el principal órgano de comunicación interna de ETA.

Según fuentes próximas a la lucha antiterrorista, Cavaterra podría estar relacionado con Sebastián Bedouret, responsable de las emisoras Txalaparta Irratia y Radio Pays, detenido el pasado 6 de enero en la localidad guipuzcoana de Hernani y cuyo testimonio ante las Fuerzas de Seguridad puede haber resultado determinante para su localización. De hecho, tales revelaciones parecen haber sido su única contribución a las investigaciones ya que, pese a que la Audiencia ordenó su ingreso en prisión incondicional por colabo-



ración con organización terrorista como máximo responsable de la impresión y distribución del Zutabe, el 3 de marzo quedó en libertad bajo fianza.

Por tanto, Cavaterra, periodista y militante abertzale, podría haber sido quien tomó el relevo como director de la revista de la banda tras la captura de su jefe.

Su historial tampoco está limpio, ya que fue detenido en 2002 después de que la Policía francesa interceptara en Hendaya una furgoneta con abundante documentación y que los batasunos querían trasladar al país vecino tras sacarla precipitadamente de su sede en la capital donostiarra. El vehículo estaba conducido por el propio Cavaterra.

Una década antes de eso, el 5 de agosto de 1992, también le capturaron cerca de Burdeos, acusa-

do entonces de colaborar con el etarra Faustino Villanueva Herrera, alias Txapu.

Tras su arresto, Cavaterra fue procesado por las autoridades galas bajo las acusaciones de asociación de malhechores y ayuda a la estancia irregular de un extranjero en Francia.

Por aquel entonces ya pesaba sobre él una orden de búsqueda emitida por la juez Le Vert a raíz de la detención en mayo de 1992 en Bretaña de una veintena de ciudadanos galos acusados de prestar colaboración a ETA.

Más recientemente, el delegado para Francia del aparato internacional de Batasuna participó en febrero de 2006 en una gira organizada por la formación política ilegalizada con la finalidad de informar y recabar apoyo en otros países en favor de una solución política del conflicto en

Ya van 23 arrestos

Desde que ETA anunciara la ruptura oficial del alto el fuego el 5 de junio, las Fuerzas de Seguridad españolas y francesas han arrestado a 23 presuntos etarras, 15 de ellos en el país vecino. La redada más relevante tuvo lugar el pasado 26 de julio, cuando la Gendarmería capturó al máximo responsable del aparato logístico, Juan Cruz Maiza Artola, alias Lohi. Poco después, agentes locales de Lannemezan dieron caza al presunto liberado Pablo Aparribay Bediaga, al que la Policía buscaba desde 2005 tras dar cobijo al pistolero que intentó asesinar al Rey.

el País Vasco.

El celo de las Fuerzas de Seguridad francesas contrasta con la polémica desatada en España a raíz de las actuaciones o, mejor dicho, de la pasividad de la Ertzaintza en las últimas protestas de los proetarras, así como durante las reyertas de la kale borroka. A tal circunstancia se refirió ayer de nuevo el PP, quien, a través de su portavoz en la Comisión de Interior del Congreso, Carlos Urquijo, denunció que la actuación del consejero de Interior del Ejecutivo de Vitoria, Javier Balza, ante los actos y homenajes que celebra el entorno de ETA es «nula» o se queda «siempre a medias». Además, ante tal constatación, el popular reclamó a Balza que «impida la celebración este viernes en Bilbao de la manifestación convocada por representantes ligados a Batasuna y ANV».

► ENCuentro en PALMA



Zapatero, junto al Rey.

Zapatero achaca la crisis de los trenes catalanes a la mejora de la red ferroviaria

EFE / PALMA

El presidente del Gobierno ha abandonado oficialmente sus vacaciones. Tras su despacho veraniego con Don Juan Carlos en Palma de Mallorca, José Luis Rodríguez Zapatero hizo un recorrido público por los temas de más actualidad. De esta manera, el socialista aseguró que los ciudadanos catalanes «deben ser conscientes» de que las «molestias» que sufren en la red de cercanías de Barcelona son «fruto de que se está cambiando la red ferroviaria de Cataluña».

Zapatero hizo esta afirmación en respuesta a una pregunta sobre si tiene planeado cesar a la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, como piden el PP y todos los grupos catalanes en el Congreso.

El presidente contestó a esta cuestión con un repaso a todas las actuaciones que para la «modernización» de las infraestructuras catalanas, pero también en todas las comunidades autónomas, está impulsando el Ejecutivo, de modo que «en menos de tres años» España será «el país del mundo con más kilómetros de alta velocidad».

Por otro lado, Zapatero respaldó la decisión del Banco Central Europeo (BCE) de inyectar liquidez al mercado del dinero y resaltó las «bases muy sólidas» de la economía española para responder a la crisis de las hipotecas de alto riesgo de EEUU.

El líder informó al Rey del seguimiento que ha hecho el Gobierno sobre los recientes problemas de los mercados financieros, así como de las ayudas que el Gabinete ha enviado a Perú tras el terremoto que ha assolado el país.

El jefe del Ejecutivo afirmó también que «no está en la agenda» de Moncloa plantear el debate sobre el endurecimiento de las penas para los delincuentes sexuales reincidentes, como acaba de hacer el presidente galo.

Rajoy 'torea' la oferta de Gallardón y rechaza iniciar la carrera electoral

El presidente del PP recuerda que la designación de candidatos es competencia suya y se limita a mostrar su «agradecimiento» al regidor de la capital por su «disponibilidad» a ir en las listas

• Los socialistas aprovechan la situación para denunciar una «crisis» de liderazgo en el seno del principal partido de la oposición y auguran un descalabro en las generales.

AGENCIAS / MADRID

La enésima irrupción del alcalde de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, en el escenario de la política nacional, otra vez y como siempre para reivindicarse a sí mismo como el más indicado a la hora de escoltar al jefe del PP, Mariano Rajoy, en las listas de las próximas elecciones generales, ha tenido la virtud de poner al descubierto que en el principal partido de la oposición sigue habiendo dos tendencias: la *dura*, liderada al alimón por Acebes y Zaplana, y la más moderada, que encabeza el primer edil capitalino. La polémica también ha dejado claro que, al menos en estos momentos, el ala dominante en la formación de Génova es la de los ex ministros de Aznar.

Por ello, como buen hombre de partido, Rajoy optó ayer por decantarse, también una vez más, del lado de los *oficialistas*, siempre, claro está, con la suficiente ambigüedad y mesura como para no dar la impresión de que hay una crisis en el seno del partido.

Por ello, el gallego debió recurrir a todas sus dotes diplomáticas y agradeció a Gallardón su ofrecimiento. «Puedo decir públicamente que agradezco al señor Gallardón su disponibilidad para defender mi candidatura y la posición del PP en las próximas elecciones», afirmó el jefe de la oposición antes de dejar claro que es «un gran alcalde de Madrid».

En todo caso, acto seguido, recordó que en ahora no es tiempo de hablar de las listas para las generales, una decisión que él personalmente tomará «en su momento», siempre después de que se convoque la cita con las urnas y «siempre escuchando a la gente, porque en España se escucha bastante poco». «No sabemos si será en marzo o antes», precisó Rajoy, antes de adelantar que si finalmente las elecciones se celebran en dicho mes, las listas *populares* estarán cerradas en enero, mucho antes del plazo que establece la Ley.

Así que ahora «no vamos a entrar en detalles sobre las personas», afirmó en referencia también al todavía presidente del FMI, Rodrigo Rato, respecto a quien no desveló si se unirá al proyecto del PP, ya que se limitó a señalar que habla «a menudo» con él, siempre «en privado».

Tan poca claridad fue tomada como pretexto por los socialistas para hacer sangre respecto a lo que no dudaron en calificar como una «crisis» en el seno del PP.

De hecho, el secretario de Or-



El alcalde de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, pasea por la Plaza Mayor de la capital. / EFE

ganización de la formación de Ferraz pareció incluso disfrutar cuando afirmó que «los anhelos de Gallardón», y la reprobación de que ha sufrido al hacerlos públicos por parte de los *pesos pesados* de su partido, evidencian la falta de liderazgo de Rajoy.

«Hay muchos que quieren a Esperanza Aguirre, otros a Ruiz Gallardón y otros desean que vuel-

va Rato, pero nadie da un duro por Rajoy», resumió el *número dos* socialista. Al hilo, el de Ferraz aprovechó para hacer un poco de propaganda y auguró un descalabro *popular* en las generales.

«Reconozco que siempre pensé que su desplome se produciría a partir del próximo año con su fracaso en las elecciones como detonante, pero no han podido

esperar», ironizó Blanco en el último mensaje publicado en su página de internet.

Más moderado se mostró el presidente Zapatero quien, tras su despacho veraniego con el Rey, explicó que no tenía intención de criticar al alcalde, porque «ya tiene bastante gente que lo hace». Como colofón afirmó que «cuando hay debate de nombres es que faltan las ideas».

«Suenan a falta de respeto»

La postura del alcalde suscita críticas y apoyos en el seno del partido

EFE / MADRID

Como suele suceder en estos casos, mientras las altas esferas del PP han recibido el interés de Gallardón por llegar al Congreso con mal disimulada frialdad, los mandos *intermedios* del partido tuvieron muchas menos cortapisas a la hora de dar su opinión sincera al respecto y demostraron claridad que, al igual que en la cúpula, más abajo también existe una manifiesta división, con partidarios y detractores del alcalde.

Entre estos últimos, el más enconado fue el secretario general del Grupo Popular en el Congreso, Jorge Fernández Díaz, quien afirmó que la insistencia del primer edil «suenan a falta de respeto» y «de educación» hacia Rajoy.

Fernández replicaba así al vicealcalde de Madrid, Manuel Cobo, quien pocas horas antes había salido en defensa de su jefe con el argumento de que la presencia en las listas de algunos dirigentes *populares* como Gallardón, Rato o la al-

caldesa de Valencia, Rita Barberá, podría atraer el voto «moderado» que, a su juicio, será decisivo.

Además, Cobo había mostrado su extrañeza por el «nerviosismo» de quienes critican al regidor y se preguntó «qué intereses les mueven» para no querer que Rajoy cuente con «los mejores». Con un simil deportivo, explicó que «el líder de mi partido tiene que tener la capacidad de poder hacer la alineación más conveniente. Que no se la hagan desde fuera».

ESPECIAL

FIESTAS DE SEPÚLVEDA



S
E
P
Ú
L
V
E
D
A

PAULA CRISTÓBAL HORCAJO

Reina de las Fiestas 2007

«El amor es un sentimiento muy complejo que todos podemos experimentar»

PABLO PASTOR

Hablamos e intercambiamos pareceres con una joven sepulvedana que pregona unos sentimientos muy profundos y sabe valorar aquellas cosas que la vida nos depara. Me resulta una mujer sensata y dispuesta a disfrutar de los momentos emotivos que las fiestas sepulvedanas le deparen en su bonita faceta de reina de las mismas.

— **¿Esperas que estos días de fiesta grande te resulten inolvidables?**

— Creo que como todo lo que pasa solamente una vez en la vida, resulta difícil que se olvide y así espero y deseo que sea.

— **El ser reina de las fiestas de Sepúlveda representa una hermosa efeméride en la vida de una joven. ¿Estás de acuerdo?**

— Sí, espero que así sea.

— **¿Qué te atrae verdaderamente de las fiestas sepulvedanas?**

— El ambiente en especial y en cómo se divierte la gente.

— **De todo el variado programa de fiestas, ¿con qué actos te sientes más identificada?**

— De todos, para mí sería muy difícil decantarme por sólo unos pocos. Desde el pregón, la limonada de las peñas, los encierros, los festejos taurinos... y en especial el último día de fiestas.

— **¿Cómo empleas tu tiempo en aspectos como estudios, trabajo y ocio?**

— Acabo de terminar el bachillerato y voy a comenzar este año a estudiar Historia. En cuanto a trabajo, algo eventual en verano y cuando dispongo de tiempo, dar paseos, estar rodeada de la naturaleza y escuchar

atentamente sus sonidos, pero también me encanta salir de fiesta.

— **¿Qué es el amor en tu estricto criterio personal?**

— En principio creo que no se puede explicar, pero si tengo que ir más allá, diría que es un sentimiento muy complejo que todos podemos experimentar de una u otra forma.

— **Como reina de las fiestas has de figurar como personaje principal en los actos más relevantes. ¿Te motiva alguno en especial?**

— Lo que más me motiva es vivir las fiestas de este año desde otro punto de vista, aunque creo que no hay sólo una cosa principal en estas fiestas, sino que cada uno es responsable de sus propias fiestas para que éstas sean divertidas.

— **¿Qué te sugiere Sepúlveda como villa histórica?**

— Me parece encantadora, sobre todo sus iglesias románicas y la calzada romana. También me gusta saber que aquí convivieron diferentes culturas y que de la mayoría de ellas quedan algunos restos y vestigios.

— **¿Qué aspectos de la vida te motivan mayormente?**

— Conseguir por mí misma mi futuro y no tener que desprenderme de las cosas más importantes como la familia o los amigos.

— **Envía un mensaje a tus convecinos y tus mejores deseos de fiestas felices.**

— Desde aquí quiero dar las gracias a las personas que me han apoyado. Creo que tanto a los sepulvedanos como a la gente que viene a disfrutar de nuestras fiestas, no hace falta darles muchos ánimos para que lo pasen bien, así que felices fiestas a todos.



Vanesa Fernández, dama de honor



Paula de Miguel, dama de honor



La reina de las Fiestas 2007, Paula Cristóbal Horcajo



Mónica Cristóbal, dama de honor



Loreto Fernando, dama de honor



Gala de Lucas, dama de honor



▶ TOROS

La feria taurina

Las tres novilladas, con dos picadores, que conforman el ciclo se celebrarán los días 24, 25 y 26

LAS NOVILLADAS

Viernes, 24

A las 18.30 horas

Novillada sin picadores.

Novillos de Sáenz de Miera, para el rejoneador Javier Cano y los espadas Miguel Navarro, Pedro Luis Cabrero y Mario Montes

Sábado, 25

A las 18.30 horas

Novillada con picadores.

Novillos de Los Agustinez, para Oscar Sanz, Alejandro Parralo y Javier Bernal.

Domingo, 26

A las 18.30 horas

Novillos de Santos Alcalde, para Alejandro Sánchez, Curro Jiménez y Dámaso González.

lor de la novillería, que anda suelto, en torero-torero con enorme predicamento, que va a sumar más de cincuenta novilladas en este su primer año de novillero con caballos, que tiene inusitada afición, que es primo de otro aspirante a la fama torera, Alejandro Esplá, y que será una referencia en esta tercera y última novillada del ciclo sepulvedano.

DE NUEVO AFLORAN LOS RECUERDOS Naturalmente en torno a la fiesta de toros en esta villa emblemática donde la haya. Recientemente tuve el renovado placer de compartir mesa y mantel con componentes de la peña taurina 'Vitoriano de la Serna'.

Junto al presidente de la entidad, formamos César Gómez,

presidente de la plaza de toros de Las Ventas, el matador de toros vallisoletano Joseillo, Lope Tablada y un servidor.

Fue una cena espléndida en Hostal La Villa de Sepúlveda y un coloquio lleno de interés y cofranternidad. Se comentó esta feria taurina y sus connotaciones.

Todavía se comenta y se estudia su puesta en marcha, la posibilidad de construir una plaza de toros en Sepúlveda. Puede ser viable, puesto que hay ofertas de carácter altruista por parte de los hermanos Sebastián, el Conde de Sepúlveda y acaso el Ayuntamiento y Junta de Castilla y León.

Sería un aldabonazo e impulso vital hacia un futuro taurino de mayores proporciones.



La plaza de toros de la villa en la feria del pasado año / FOTOGRAFÍA: EL ADELANTADO

PABLO PASTOR

La feria taurina de Sepúlveda 2007, ofrece nuevas y renovadas perspectivas, con una variante, la referida a uno de los tres festejos programados, el del viernes 24, que pasa de ser novillada picada a novillada sin los montados, pero con el aliciente añadido de la inclusión de un rejoneador, el joven y rubio caballero en plaza Javier Cano.

En este festejo, tras la actuación del referido centauro, lidiarán dos ejemplares Miguel Navarro, de quién tenemos buenas referencias, pues se trata de un joven espada llamado a triunfar fuerte en el inmediato futuro. Le secundan los igualmente muy jóvenes aspirantes a la gloria torera Pedro Luis Cabrero y Mario Montes. Lidiarán novillos erales de Sáenz de Miera, procedencia Manuel Arranz.

El sábado, 25, novillos utreos de Los Agustinez, ganadería salmantina que tuvo sus momentos de gloria y era la preferida de todos los novilleros punteros de la década de los ochenta principalmente. La terna está formada por Óscar Sanz, triunfador esta misma temporada en Valencia, Alejandro Parralo, quién viene sonando fuerte desde el pasado año y lleva diez y seis novilladas este año con triunfos sonados y Javier Bernal, otro con buenos fundamentos toreros.

El domingo, 26, se lidian novillos de Santos Alcalde, ganadería de mucho fuste y en alza permanentemente. Con procedencia de prestigiosas ganaderías como las de Aldeanueva, Pedrés, Montalvo, Andrés Ramos y Domecq. Forman la terna Alejandro Sánchez, Curro Jiménez y Dámaso González. El primero nos resulta inédito por estos lares, el segundo conocido y reciente triunfador en La Granja y del tercero, el hijo del maestro albaceteño de igual nombre, decir que se trata de un joven va-

ANODIZADOS AYUSO, S.L.

CODIALUM ALBACETE, S.L.

J. CANTARERO, S.L.

ALUSISTEMAS GRANADA

ADISA

ALUGISA, S.L.

AYUSO 2, S.A.

ALUSISTEMAS MALAGA

JORVE BALEAR, S.A.

AYUSO 5 MURCIA, S.L.

ALUMINIOS AYUSO, S.L.

EXTRALUMIN, S.A.

ALUMITRAN, S.A.

CLIMACRI, S.A.

ALUSISTEMAS JAEN

EBORA ALUMINIO, S.L.

AYUSO 3 BURGOS, S.L.

NUEVO PERFIL, S.A.

ALUSISTEMAS SEVILLA

AYUSO 4 ZAMORA, S.L.

HOTEL VADO DEL DURATÓN

RTE. FOGÓN DEL AZOGUE

www.grupoayuso.org

Avenida de la Industria, 8
28820 Coslada (Madrid)
Tel.: 91 485 27 50 - Fax: 91 671 38 05
E-mail: grupoayuso@grupoayuso.org

Estrategia de ganadores



Grupo Ayuso
Asociación Española

EFICACIA E INNOVACIÓN

El Grupo Ayuso sigue pensando en tí,
ofreciéndote calidad, servicio, innovación, desarrollo...
siempre a la vanguardia del aluminio y cristal

Tertulia taurina en Sepúlveda

PABLO PASTOR

Como viene siendo habitual desde hace años, fechas antes de que comiencen las fiestas sepulvedanas con su correspondiente feria taurina, diversos personajes afines a este entorno, se reúnen para almorzar y compartir opiniones sobre el ciclo de referencia, en el acogedor, elegante y magnífico establecimiento hostelero Fogón del Azogue, del grupo del hotel Vado del Duratón, asentado en el lugar más privilegiado y emblemático de Sepúlveda.

Almuerzo de alto nivel y categoría con un esmerado servicio dirigido por el competente y gran profesional Luis Santos, director del complejo. En la terraza, cuya galería permite admirar un hermoso y sin par panorama con las Hoces del Duratón a tiro de piedra, se celebró el encuentro.

El colectivo de contertulios estuvo formado por Concepción Monte, alcaldesa de Sepúlveda, Jesús Merino, Román Sebastián Ayuso, Luis Caramillo, director regional de la COPE en Castilla y León y pregonero de estas fiestas, Francisco Notario, concejal de Cultura del Ayuntamiento de Sepúlveda, Francisco Salamanca, veterinario taurino, Lope Tablada y Pablo Pastor.

LOS COMENTARIOS Se habló, se comentó y se ensalzaron los valores intrínsecos de la Sepúlveda típica y artística, de sus gentes y, naturalmente, de sus fiestas y festejos taurinos.

En mayor o en menor grado de intensidad, como aficionados a la fiesta de toros y aplicando cada cual su personal criterio sobre estas materias, se vino a comentar lo siguiente:

Concepción Monte: Se van a celebrar nuestras fiestas con sus festejos taurinos que espero resulten gratas y satisfactorias para todos.

Román S. Ayuso: Pido a quién ahora está en el cielo y ya sabeis a quién me refiero, que nos ilumine para que las fiestas resulten brillantes y felices para todos.



Los tertulianos taurinos de Fogón del Azogue, de Sepúlveda / FOTOGRAFÍA: LUIS SANTOS

Luis Caramillo: Este pueblo que tiene una ubicación maravillosa y tan espectacular, cuenta también con unas fiestas brillantes y espectaculares. Espero que como pregonero, yo esté a la altura de las circunstancias.

Jesús Merino: Una vez más, Sepúlveda va a ser capaz de tener las mejores fiestas de la provincia. Las músicas, las peñas y los toros de esta villa, debieran estar consideradas de interés turístico nacional.

Francisco Notario: Invito a to-

do el mundo a compartir estas fiestas, que venga todo el que quiera, que seguro repetirán en años próximos.

Francisco Salamanca: Las novilladas garantizan encierros espectaculares y aseguran el triunfo de los novilleros.

Lope Tablada: Estamos en Sepúlveda y eso lo dice todo. Para mi familia fue un símbolo y para mí es un lugar de hermosos recuerdos de mi niñez y ahora sigo manteniendo esos recuerdos y ese cariño espe-

En esta tertulia que tuvo lugar en Sepúlveda se ensalzaron los valores intrínsecos de la Sepúlveda típica y artística, de sus gentes y de sus fiestas y festejos taurinos

cial hacia todo lo sepulvedano. Pablo Pastor, servidor: Firmo y rubrico el acuerdo con todas estas sentidas opiniones y brin-

do por las mejores fiestas de la historia de esta maravillosa y sin par villa segoviana llamada Sepúlveda.

**Llévate un SEAT
SIN ENTRADA con:**

- Seguro a Todo Riesgo
- Servicio de Mantenimiento
- Seguro de Retirada de Carnet
- Gestión de Multas

TODO INCLUIDO el primer año.
y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT



HIGARSA AUTOMOCIÓN



SEAT
auto emoción

Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA

DÁMASO GONZÁLEZ

EN PUESTOS DE VANGUARDIA POR MERITOS PROPIOS

«Soy torero por genes paternos, por el ambiente de mi entorno y porque así lo siento»

PABLO PASTOR

A este joven valor de la novillería, le viene la afición por haber mamado el ambiente taurino desde que vino al mundo hace 21 años en el seno de una familia de rancio abolengo en este especial mundillo. Hijo del maestro albaceteño Dámaso González, una figura del toreo de los años sesenta, setenta y ochenta, aprendió a torear muy pronto aunque la decisión de hacerse torero no llegara hasta un momento determinado.

— Eso de los genes es cierto. Mi padre, matador de toros y ganadero de bravo; mi tío Luis Francisco Esplá, también torero; mi futuro cuñado, Javier Vázquez, igualmente torero; mi primo Alejandro Esplá, novillero y mi hermana Sonia ganadera.

— Sois varios y destacados los toreros de dinastía de los últimos años.

— Es cierto. Hago recuento y me salen Palomo Linares, Angel Teruel, Julio Benítez y mi primo Alejandro ahora, y de antes pero en candelero, Rivera Ordoñez, El Cordobés, Cayetano, José María Manzanares, el Capea, Manuel Amador, Antón Cortés... bueno acaso me deje sin citar alguno más, pero la cuestión es que el ambiente taurino vivido en casa de uno, influye lo suyo.

— Detalla algunos pormenores de su incipiente carrera torea.

— Debuté con picadores el pasado año en Orihuela, el 3 de ju-

«Mi toreo se basa en la técnica que asumo poco a poco aplicada a mi forma personal de interpretarlo»

nio, sumando catorce novilladas con corte de 32 orejas. En la presente llevo 30 y ando muy certero con la espada, ya que he cortado 45 apéndices con importantes salidas en hombros.

— ¿Cómo es tu toreo? ¿Tiene alguna similitud con el que realizaba tu padre?

— Mi toreo se basa en la técnica que asumo poco a poco aplicada a mi forma personal de interpretarlo. El toreo de mi padre era muy personal, basado en un valor inteligente que le permitía sacar partido de la mayor parte de los toros. Dominaba muy bien el toreo de mano baja, el saber dominar las embestidas con conocimiento de causa y salir todas las tardes a buscar el triunfo, fuera donde fuera, con los toros que fueran y con los compañeros de terna que fuera. Fue una figura del toreo que se hizo así mismo.

— Te llevas muy bien con tu futuro cuñado Javier Vázquez, quien te acompaña prácticamente a todos los lugares donde toreas. ¿Tan bien os lleváis?

— Perfectamente. Es una persona extraordinaria, un gran torero y me acompaña todos los días que toreo, dándome los consejos pertinentes que agra-



Dámaso González y Javier Vázquez con el óleo de Tablada. / FERNANDO PEÑALOSA

dezo y procuro asimilar.

— Dámaso, hay competencia y fuerte en el escalafón novilleril, sobre todo por los puestos de arriba, ¿verdad?

— Verdad y de la buena. Ahora mismo ocupamos los primeros puestos Pepe Moral, Salvador GarcíaOliva soto, Rubén Pinar, Teruel y Chechu y con todos he actuado y mantenido una fuerte competencia en el ruedo. Somos gente joven, con mucha ilusión y creo que aportando un excelente toreo.

«Me atrae mucho torear en Sepúlveda, de la que tengo muy buenas referencias»

— Toreas en Sepúlveda el próximo domingo con Alejandro Sánchez y Curro Jiménez, con novillos de Santos Alcalde. ¿Te gusta el cartel?

— Me atrae mucho el torear en Sepúlveda, de la que tengo muy buenas referencias por ser la cuna

del maestro Victoriano de la Serena. El cartel es de apretar por la calidad de mis compañeros de terna, y en cuanto a los novillos, tienen garantía por pertenecer a una ganadería en auge. Espero gustar y por supuesto salir en hombros de la plaza.

CASA
ROMAN



C/ Sancho García, 3 - 40300 Sepúlveda, SEGOVIA.
Tel.: +34 921 540 432 Fax: +34 921 540 392
www.casa-roman.es



Restaurante
CRISTÓBAL

RECETAS TRADICIONALES

LECHAZO ASADO



COCINA ARTESANAL

C/ Conde de Sepúlveda, 9.

40300 Sepúlveda

Tel. 921 54 01 00. Fax 921 54 05 68

restaurantecristobal.com

Habría que remontarse quince años atrás para recordar los inicios de los encierros infantiles. El recorrido era bastante más corto. No había vallas, ni ambulancia, ni toriles, ni cohetes y un solo toro. Apenas unos pocos niños que corrían. Recuerdo que 'el Virgi' paraba el tráfico momentáneamente para que pasara la 'manada' desde la Barbacana hasta la plaza. Los organizadores, a duras penas conseguían levantarse para preparar el encierro.

Pero la tenacidad, la ilusión y el esfuerzo de aquella gente han hecho posible que los Encierros Infantiles como tal, hayan sobrevivido y llegado a ser lo que son hoy en día.

Hoy seguro que, sin temor a equivocarnos, todos los sepulvedanos aplauden esta iniciativa y se sienten orgullosos de poder contar, que en Sepúlveda son los pioneros en poseer un acontecimiento como éste.

El año pasado se cumplió la XV edición de los tradicionales Encierros Infantiles de Sepúlveda. Con la ilusión de todos los que hacen posible la puesta en marcha de este singular encierro.

Van pasando los años y gracias a la colaboración de muchas personas, los Encierros Infantiles han ido cambiando y evolucionado. Ya queda lejano el recuerdo de aquellos primeros años en el que la manada la formaba un solo toro, hoy en día está compuesta por 3 toros y 2 cabestros. La organización (Peñas Las Cadenas) ha adquirido un equipo de sonido, para así hacer más corta la espera de los co-



Los más pequeños disfrutan con estos encierros que este año llegan ya a su décimo sexta edición / LAS CADENAS

redores hasta que se realice el primer canto a San Miguel y suene el primer cohete anunciando el comienzo del encierro. Tam-

bién se repartieron 400 ositos de peluche, así como pañuelos de fiestas naranjas para los corredores. El domingo después del en-

cierro volaron desde trascastillo 350 balones de playa, y por último, mencionar que los toros, también desde el año pasado, se

equiparon con sofisticados equipos de agua preparados para refrescar a los corredores. Llena de orgullo el poder con-



LA VIOLETA

bar-restaurante | discoteca | terraza-mirador

Homenajes · Bodas · Comuniones · Banquetes · Comidas de empresa



LA VIOLETA en el corazón de SEPÚLVEDA, a solo 58 kms. de Segovia, y a menos de una hora de Madrid, ofrece el lugar ideal para todas las celebraciones, bodas, banquetes y todo tipo de reuniones.

También organizamos clases de baile de salón todos los fines de semana, donde puedes venir a practicar divirtiéndote.

Disponemos, además, de una amplia, soleada y cómoda terraza, con privilegiadas vistas al cañón del Casilla y a la Sierra.

Celebre su BODA en

RESTAURANTE LA VIOLETA

donde puede disfrutar del mejor cordero asado de nuestra zona, elaborado en horno de leña a la manera tradicional de SEPÚLVEDA.

Para cualquier tipo de celebración disponemos de un salón con capacidad de hasta 300 comensales y de una espaciosa discoteca.

Nuestro esmerado servicio cuenta con más de 30 años de experiencia profesional

Restaurante La Violeta les desea felices fiestas y les recuerda que durante estas fiestas abrimos todos los días, a partir de las 20:00 horas, nuestra Terraza-Mirador con el servicio de bocadillería



LA VIOLETA

INFORMACIÓN SIN COMPROMISO

Juan Antonio Herrero Martín

C/ Sancho García, nº 19 - 40.300, Sepúlveda (Segovia)

Tel: 921 54 02 43

Móvil: 607 34 22 83

e-mail: lavioleta@portalsegovia.com

www.portalsegovia.com/lavioleta



Diferentes imágenes de los actos que rodean al encierro infantil de Sepúlveda, con sus principales protagonistas, los niños sepulvedanos / LAS CADENAS

templar cómo en otras localidades esta iniciativa, está teniendo una gran acogida. La repercusión que los Encierros Infantiles de Sepúlveda, a raíz de haber sido noticia en algunos medios de comunicación, ha hecho que cada vez sean más las localidades las que cuenten entre sus actividades con unos encierros infantiles para los más pequeños.

Este año se adelantan media hora el horario de los encierros, siendo a las 13:00 h. a petición de muchos padres que se les junta la hora del encierro con la de la comida. Este año los días de encierro serán los días 24, 25, 26 y 27 de Agosto.

Uno de los problemas principales con los que cuenta la organización es, con la vez mayor can-

tidad de padres y familiares que permanecen en el recorrido para poder fotografiar las arriesgadas y ajustadas carreras que realizan los jóvenes corredores entre las astas de los toros, dificultando así el normal funcionamiento del encierro. Por eso nos piden, que desde estas líneas hagamos un llamamiento a la colaboración de todos para que las carreras de los encierros se desarrollen de una forma rápida y fluida.

Como se ha hecho referencia anteriormente, todas estas sensaciones y sentimientos que los sepulvedanos tienen hacia sus Encierros Infantiles no podían ser posible sin la colaboración y participación de muchas personas. Por todo ello, los organizadores de estos singulares encierros

quieren expresar su más sincero agradecimiento a todas aquellas personas que de un modo u otro han colaborado con ellos para la evolución y el buen desarrollo de los encierros. Este año, especialmente a Carmelo Aladro y a su empresa New Day Communication por la confección del cartel anunciador, a Juan de Frutos y embudidos Eresma por su aportación con los Balones de playa, a Victoriano Martín (Nano) que ha ayudado con las camisetas de los corredores y, por último, a la Asociación de Peñas de Sepúlveda por su ayuda de todos los años.

Por último, este artículo estaría incompleto, si desde estas líneas no se enviara un saludo y una voz de ánimo para nuestro gran amigo Mariano Cristobal, Fonsi. Que

desde un principio siempre ha trabajado para que estos encierros sigan adelante, haciendo felices a niños y grandes. Desde luego él ha sido el principal y gran valedor de estos Encierros Infantiles,

los Encierros Infantiles de su Sepúlveda, sus Encierros Infantiles. ¡¡¡ Ánimo Fonsi !!!

Joaquín González de la Torre
y Vicente Pérez Montero

NATURALTUR

Deportes de Aventura
HOCES DEL DURATON

- Rutas en piragua
- Piragüismo
- Bicis de montaña
- Senderismo: espeleología

INFORMACIÓN: Tovar y Gorria.
Tel. 921 52 17 27 • Móviles 630 99 05 59/60 • Fax 921 52 13 59
info@naturaltur.com
www.naturaltur.com





¿y a ti...
...te gusta lo bueno?

GRUPO Copese

Polígono Industrial Las Salinas s/n. 40480 Coca (Segovia). Tel. 921 586 335 - Fax. 921 586 540 - www.eresma.es

PROGRAMA DE FIESTAS

Jueves, 23 de agosto

10.30 horas. El grupo de danzas 'Virgen de la Peña', recibirá a la Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor en la Plaza de España y las acompañará al santuario de la Virgen de la Peña y posteriormente, de vuelta a la Plaza de España, bailando en todo momento en su honor, acompañadas por el grupo de Dulzaineros de Guadalajara.

11.00 horas. Salve de las Peñas a Nuestra Patrona la Virgen de la Peña en su Santuario.

11.15 horas. Desayuno de chocolate con churros y anís, al que está invitado todo el mundo por la Asociación de Peñas, en el Campo de la Virgen.

11.30 horas. Tradicional desfile de peñas, acompañados de majorettes y la charanga "El Relamido" (patrocinada por la Asociación de Peñas de Sepúlveda), desde el Campo de la Virgen hasta la Plaza de España.

12.00 horas. Desde el balcón del edificio del reloj se dará comienzo a las fiestas con el tradicional chupinazo. Seguidamente se iniciará el Pregón de Fiestas.

A continuación se proclamará a la Reina de las Fiestas, señorita Paula Cristóbal Horcajo y sus Damas de Honor, señoritas Vanesa Fernández de Miguel, Paula de Miguel Díaz, Mónica Cristóbal Arribas, Loreto Hernando Rodríguez y Gala de Lucas Gamero.

Seguidamente, las autoridades, la Reina y sus Damas, junto con las peñas, charangas, sepulvedanos y visitantes recorrerán en bullicioso cortejo todas las Peñas de la Villa, con la alegría habitual del primer día de las Fiestas, acompañados por la charanga 'El Relamido' (patrocinada por la Asociación de Peñas de Sepúlveda) y de los dulzaineros de Guadalajara.

De 16,00 a 20,30 horas. Parque infantil "Fantasía" gratuito en el Campo de la Virgen, para todos los niños, organizado por el Ayuntamiento.

De 17,30 a 20,30 horas. Juegos hinchables organizados por la empresa 'Alejop' de Valladolid para todos los públicos en la Plaza de España, subvencionado por la Asociación de Peñas.

21,00 horas. Salve Popular en el Santuario de Nuestra Señora la Virgen de la Peña, Patrona de Sepúlveda y su Tierra.

De 24,00 a 04,30 horas. Gran verbena en la Plaza de España, amenizada por la orquesta "Jamaica".

Viernes, 24 de agosto

08,30 horas. Alegres dianas por la Agrupación Musical de Sepúlveda (que también amenizarán los festejos taurinos del viernes, sábado, domingo y lunes). Como siempre, recorrerán la calle Barbacana, Plaza de España y zonas adyacentes.

09,30 horas. Tradicional encierro (salvo fuerza mayor), con recorrido de las reses que serán lidiadas por la tarde, por la calle Alfonso VI, Barbacana, Plaza de España y calle Isabel la Católica, seguido de suelta de vaquillas.

A continuación tendremos pasacalles y música toda la mañana con la actuación de los dulzaineros de Guadalajara y de la charanga 'Cubalibre' de Coca (subvencionada por la Asociación de Peñas de Sepúlveda) por todos los rincones de la Villa.

11,00 horas. 'Bodoliche' sorprenderá a pequeños y grandes con un espectáculo de malabares, magia y globos en la Plaza de España, subvencionado por el Ayuntamiento y organizado por la Asociación de Peñas.

13,00 horas. Encierro infantil que saldrá desde el arco del Ecce Homo y recorrerá la calle Barbacana y la Plaza de España, organizado por la peña "Las Cadenas" que lleva realizándolo ininterrumpidamente desde 1992.

18,00 horas. Gran novillada sin picadores, en la que se lidiarán seis novillos de la ganadería de Cabrero y González, para el rejoneador José Miguel Navarro y los espadas Pedro Luis Cabrero y Mario Montes. Al final de los festejos se soltarán vaquillas para el fomento de la afición. A continuación y hasta la hora de la cena tendremos pasacalles con la actuación de los dulzaineros de Guadalajara y de la charanga 'Cubalibre' por todos los rincones de la Villa.

De 24,00 a 04,30 horas. Gran verbena en la Plaza de España, amenizada por la orquesta 'B.S.O.'

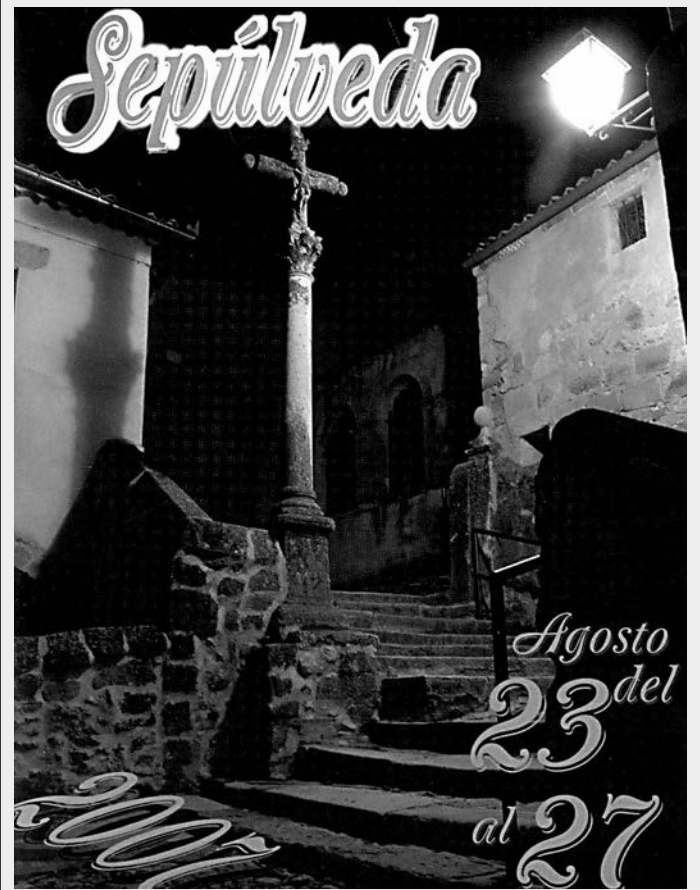
Sábado, 25 de agosto

08,30 horas. Animadas dianas para levantar a la afición (la que esté dormida) por la Agrupación Musical de Sepúlveda, por el mismo recorrido del día anterior.

09,30 horas. Tradicional encierro con recorrido emocionante de las reses por las mismas calles que el viernes, seguido de suelta de vaquillas.

Seguidamente, pasacalles y música toda la mañana con la actuación de la banda 'Clamores' Dixieland, de los dulzaineros de Guadalajara y de la charanga 'La Clave' de Coca, ésta última subvencionada por la Asociación de Peñas, que recorrerán la Plaza de España y sus alrededores.

SALUDA



Un año más se aproxima la fecha en la que celebramos nuestras anheladas Fiestas de los Toros.

Es el momento de aparcar trabajo y obligaciones para dar cabida a la alegría y el júbilo de la fiesta desde el respeto y la convivencia. De vivir el reencuentro con familiares y amigos.

Con esa intención la Corporación Municipal que presido ha previsto que tenga lugar la celebración de los actos que el programa de fiestas recoge, de variada índole para agradar tanto a mayores, jóvenes y niños, de modo que sean tanto para propios como foráneos que nos visiten, motivo especial para aunarnos en una divertida, feliz y educada convivencia, donde reine el buen ambiente y la hospitalidad.

Peñas, asociaciones y grupos ultiman los detalles de los eventos que cada uno organiza. Encierros, toros, orquestas, gastronomía... todo cuanto manda nuestra tradición, con la pasión que caracteriza a las gentes de esta Comarca y con la ilusión que todos y cada uno de los vecinos de Sepúlveda pone en todos sus acontecimientos.

Por último, quiero recordar de modo especial a quienes otros años estuvieron presentes y ahora, en la lejanía o ausentes, están intensamente en nuestra memoria y corazón.

Sepulvedanos, disfrutad de la fiesta, sentíos partícipes y haced partícipes a todos cuantos nos visiten.

**Felices Fiestas 2007.
La Alcaldesa,
María Concepción Monte de la Cruz**

PROGRAMA DE FIESTAS

11,00 horas. En la Plaza de España y para los más pequeños, se reoresentará la obra 'El espectáculo debe continuar', patrocinado por el Ayuntamiento y organizado por la Asociación de Peñas.

13,00 horas. Encierro infantil por las mismas calles y organizado por la misma peña que todos los días.

18,30 horas. Gran novillada con picadores. Seis novillos de la ganadería de Agustinez, para Oscar Sanz, Alejandro Parralo y Javier Bernal. A continuación tendremos pasacalles con la actuación de la banda 'Clamores' Dixieland, de los dulzaineros de Guadalajara y de la charanga 'La Calve', que amenizarán las últimas horas de la tarde.

De 24,00 a 04,30 horas. Actuación del grupo 'Hechizo' en la Plaza de España.

Domingo, 26 agosto

08,30 horas. Bulliciosas dianas para entrar en calor, por la Agrupación Musical de Sepúlveda, por las mismas calls que en días anteriores.

09,30 horas. Otro emocionante encierro con igual recorrido que en días anteriores. Después, suelta de vaquillas. Seguidamente pasacalles y música toda la mañana con la actuación de la banda 'Clamores' Dixieland, de los dulzaineros de Guadalajara y de la charanga 'La Clave' que recorrerán la Plaza de España y alrededores.

11,00 horas. Espectáculo de malabares para los más peques en la Plaza de España, en el que 'Ecolástico' intentará conseguir la complicidad y participación del público, subvencionado por el Ayuntamiento y organizado por la Asociación de Peñas.

13,00 horas. Encierro infantil por la calle Barbarana y la Plaza de España, organizado por la peña 'Las Cadenas'.

18,30 horas. Gran novillada con picadores. Seis novillos de la ganadería de Herederos de Manuel Santos Alcalde, para Curro Jiménez, Alejandro Sánchez y Dámaso González.

Para rematar la tarde, la banda 'Clamores' Dixieland, los dulzaineros de Guadalajara y la charanga 'La Clave', interpretarán sus últimas piezas.

De 24,00 a 04,30 horas. Actuación de la orquesta 'Neptuno' en el lugar de costumbre.

Lunes, 27 de agosto

11,00 horas. La Agrupación Musical de Sepúlveda volverá a levantarnos de la cama con sus alegres dianas.

12,00 horas. Último encierro de las Fiestas. A continuación, cañeo y juerga hasta la hora de comer, amenizado por la charanga 'Los Imposibles' de El Espinar, aptrocিনada por la Asociación de Peñas.

13,00 horas. Último encierro infantil del año 2007

18,30 horas. Gran becerrada para los aficionados de las Peñas de Sepúlveda, en la que se lidiarán tres becerros de una acreditada ganadería, para los valientes diestros de las siguientes peñas de la localidad: 'Los Taurinos.com', 'Los Pirañas' y 'Los Leones'.

23,30 horas. En la discoteca La Violeta, se llevará a cabo la entrega de trofeos de la becerrada y de los distintos campeonatos interpeñas deportivos llevados a cabo en agosto, por la Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor.

Martes, 28 de agosto

21,00 horas. Caldereta para todo el mundo en la Plaza de España, organizada por la Asociación de Peñas de Sepúlveda.



Horno de Asar

Especialidad en Cordero Asado

Casa fundada en 1875

La tradición familiar en los
asados puesta a su servicio

C/Lope Tablada, 2. Telfs. 921 54 00 55/670 358 765
SEPÚLVEDA (Segovia)

www.elfigondeismael.com

info@elfigondeismael.com

Figón "Lute el Mayor"

TININ
MÁXIMA CALIDAD Y PRESTIGIO

☎ 921 54 01 65

Figón "De Tinín"

Alfonso VI, 25
SEPÚLVEDA (Segovia)

☎ 921 54 04 40

Plaza Toros de
SEPÚLVEDA

Empresa: TAUROZAR, S.L.
Organización: ZARZALEJO
Colabora: EXCMO. AYUNTAMIENTO

Días, 24, 25, 26 y 27
de Agosto de 2007
A las 6,30 tarde

Con motivo de sus TRADICIONALES FERIAS Y FIESTAS DE AGOSTO
se celebrarán, en el tiempo no lo trabajo y con supeior pecenlos,
4 MONUMENTALES
FESTEJOS TAURINOS, 4

VIERNES 24 NOVILLADA SIN PICADORES
6 BRAVOS NOVILLOS D. Teodoro Saénz de Miera
señal: hornilla en ambos, divisa: azul y blanco,
de la acreditada ganadería de
de LOS MOLINOS (Madrid), DOS cuyas defensas están despuntadas, para el REJONEADOR

JAVIER CANO
y los CUATRO novillos restantes, para los magníficos ESPADAS
JOSE MIGUEL NAVARRO
que matará 2 novillos
MARIO MONTES
que matará 1 novillo
PEDRO CABRERO
que matará 1 novillo
acompañados de sus correspondientes cuadrillas de banderilleros

SABADO 25 NOVILLADA CON PICADORES
6 BRAVOS NOVILLOS-TOROS «Agustínez»
señal: hornillo arriba, divisa: blanca
y blanca, de la acreditada ganadería de
de SAN MUÑOZ (Salamanca), para los sensacionales novilleros ESPADAS

OSCAR SANZ
JAVIER BERNAL
ALEJANDRO PARRALO
acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros

DOMINGO 26 NOVILLADA CON PICADORES
6 BRAVOS NOVILLOS-TOROS Hdros. de D. Manuel Santos
señal: hornos en la derecha, divisa: marino,
mocho y amarillo, de la ganadería de
de CIUDAD RODRIGO (Salamanca), para los sensacionales novilleros ESPADAS

ALEJANDRO SANCHEZ
CURRO JIMENEZ
DAMASO GONZALEZ
acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros

LUNES 27 GRAN BECERRADA DE LAS
PEÑAS DE LA LOCALIDAD
Se lidiarán 3 BRAVOS BECERROS de una acreditada ganadería, para las
PEÑAS DE LA LOCALIDAD Director de Lidia: JULIO MONTES

PRECIO DE LAS LOCALIDADES (I.V.A. incluido)

NOVILLADA 24 DE AGOSTO: TENDIDO GENERAL SIN NUM. ... 25 € JUBILADOS 20 € NIÑOS de 3 a 12 años 15 €	BECERRADA 27 DE AGOSTO: TENDIDO GENERAL SIN NUM. ... 10 € JUBILADOS 7 € NIÑOS de 3 a 12 años 5 €
NOVILLADA 25 DE AGOSTO: TENDIDO GENERAL SIN NUM. ... 25 € JUBILADOS 20 € NIÑOS de 3 a 12 años 15 €	ABONOS PARA LOS DIAS 24, 25, 26 Y 27 DE AGOSTO: TENDIDO GENERAL SIN NUM. ... 70 € JUBILADOS 50 € NIÑOS de 3 a 12 años 40 €
NOVILLADA 26 DE AGOSTO: TENDIDO GENERAL SIN NUM. ... 25 € JUBILADOS 20 € NIÑOS de 3 a 12 años 15 €	ABONOS PARA LAS PEÑAS DE LA LOCALIDAD: TENDIDO PEÑAS SIN NUM. 50 €

Las puertas de la Plaza se abrirán UNA hora antes.—Se observará con todo rigor cuanto precepta el Reglamento Taurino aprobado por Real Decreto 1461/1966 de 2 de Febrero.

Haciendo historia

GONZALO AYUSO

Detrás de una buena fiesta siempre hay un cronista para contarla y, en el caso de Sepúlveda, uno de sus mejores cronistas a lo largo del último siglo ha sido El Adelantado. Hemos hurgado en la hemeroteca del periódico para relatar cómo se contaron las fiestas de Sepúlveda desde las páginas de este diario hace 100, 75, 50 y 25 años.

En 1907, bajo el epígrafe de 'Apuntes de las fiestas', el entonces cronista de El Adelantado en Sepúlveda, que firmaba con el pseudónimo de Lomargú, comentaba así el comienzo de la fiesta: "Por las calles discurren compactos grupos, de los que parten alegres rimas y gozosos gritos. De súbito deshácense y, presurosos, corren en general desbandada a refugiarse en los tablados y tendidos con que se ha transformado en taurógrafo circo la hasta ha poco apacible plaza de la constitu-

ción". Sigue con otros apuntes costumbristas del tipo "la dulzaina déjase oír y a su mágico conjuro despiértanse las energías, desvanécese el cansancio y la rueda de bailadores crece por instantes en amplitud y movimiento, siendo insuficiente para contenerlo el amplio espacio donde se agitan en continuos saltos y contorsiones muchos, para quienes dicho baile sirve de gozoso recuerdo durante el año".

1932 En agosto de ese año El Adelantado estuvo suspendido durante unos días por el Gobierno debido al levantamiento del general Sanjurjo contra la República. Por eso, la crónica se publicó ya entrado el mes de septiembre y daba cuenta de la corrida de toros en la que participó el diestro de la tierra, Victoriano de la Serna, junto a Chiquito de la Audiencia y los hermanos de Victoriano, Rafael y Dámaso. Se lidiaron novillos de Col-



Portada del especial de fiestas de Sepúlveda de El Adelantado en 1982

menar Viejo y el cronista destacó la faena de Victoriano de la Serna, aunque éste estaba convaleciente de una cogida que había sufrido en San Sebastián.

1957 Publicaba El Adelantado, unos días antes de las fiestas, el programa que incluía dos novilladas y un festival taurino, sin faltar "la interpretación —en los bailes públicos— de las clásicas

seguidillas sepulvedanas".

Ya el 4 de septiembre de hace cincuenta años el diario recogía la crónica del festival taurino en el que triunfó Victoriano de la Serna (hijo), quien cortó dos orejas, dos patas y el rabo. El cronista, A. Fernández-Pacheco evocaba el ambiente de la plaza afirmando que "nos hacemos una idea real de que formamos parte de un lienzo de Lopito Tablada".

1982

ÉXITO DEL SUPLEMENTO

Hace 25 años El Adelantado publicó un suplemento especial de las fiestas de Sepúlveda, con ocho páginas y cuya portada, además de una fotografía panorámica de la villa, incluía un saludo del entonces alcalde, don José María Sacristán Lozoya. Un par de días antes, el entonces corresponsal del periódico, con el pseudónimo de Septempública, había informado de la celebración de fiestas en el barrio de San Bartolomé "esperada con impaciencia por chiquillos, hacia quienes está enfocada", según explicaba. Había entonces 'Miss Diablillo' e importantes campeonatos de mus y parchís.

Ya en las fiestas de toros, el pregonero ese año fue Marcos Pérez-Sauquillo, notario andaluz afincado en la tierra y con afición por la poesía. Ese año hubo también un emotivo homenaje al dulzainero Isaac, con entrega de una placa a sus hijos y de la semblanza que de él dulzainero y de su padre, Eusebio 'El Carterillo', hizo el cronista de la villa, Antonio Linage Conde. La reina de las fiestas fue María Teresa Sánchez Postigo, de 17 años, después de una reñida votación de las peñas, según informaba El Adelantado en su especial de fiestas.



HOTEL

VD

MUCHO MÁS QUE UN HOTEL

Salones altamente confortables, dotados de los últimos avances en equipos de imagen, sonido, vídeo e internet.

BODAS, BAUTIZOS, CONVENCIONES DE EMPRESA, COMUNIONES, ETC.

C/ San Justo y Pastor, 8
Apartado de Correos nº 14



FOGÓN DEL AZOGUE RESTAURANTE

LAS MÁS SELECTAS Y

VARIADAS OFERTAS

EN GASTRONOMÍA SEGOVIANA, REGIONAL E INTERNACIONAL.

Las más bellas vistas de la Sepúlveda ancestral

40300 SEPÚLVEDA (Segovia)
Teléfono 921 54 08 13. Fax 921 54 08 14

EL PREGÓN SE LEE A MEDIODÍA

El pregón 2006



Pregonero. El pregonero de las fiestas de los Toros 2007 será el periodista Luis Jaramillo, actual director regional de la cadena COPE. Nacido en Zamora, Jaramillo cuenta con el premio de periodismo "Miguel Delibes". Además, ha sido corresponsal de la agencia EFE y es colaborador

habitual de tertulias en televisiones locales de Castilla y León.

Presentadora. En esta ocasión, ejercerá como presentadora del acto la redactora de EL ADELANTADO María Coco, que tiene amplia experiencia en el mundo de la televisión.

RECORRIDO DE PEÑAS.

Tras el pregón inaugural, en Sepúlveda se celebra el tradicional recorrido de peñas, amenizado por música de charanga y dulzainas. Las diferentes peñas invitan a limonada, acabando el desfile pasadas las cuatro de la tarde.



GUILLERMO HERRERO

Sepúlveda siempre sorprende. Crees conocerla y ella te demuestra cada día que no, regalándote otra maravilla de la que no había hecho gala, como si no la diera excesiva importancia. Escribía Ignacio Sanz que Sepúlveda "no tiene pares, ni rivales, en el mundo", y sus fiestas son perfecto botón de muestra de tal afirmación.

El 15 de agosto, día de la Asunción, y con casi toda la provincia de Segovia de jarana, bullendo, en Sepúlveda se celebró la Virgen de las Pucherillas. Fue un episodio tan humilde como hermoso. Al poco de anochecer, la plaza de San Esteban, uno de los rincones mejor conservados de la villa, se llenó de almas dispuestas a cantar con devoción una salve a la imagen que se conserva en una hornacina de la que fue la puerta más importante de Sepúlveda, la del Río. Según dicen los mayores, la talla se llama de las Pucherillas por las cazuelitas de barro con las que antaño se iluminaba, y cuyo humo acabó ennegreciendo la figura.

Tras el sincero acto religioso co-

La sencillez propia del día de **Las Pucherillas** se torna opulencia cuando llegan las fiestas de los toros

menzó a sonar la música, interpretada por la Agrupación Musical de Sepúlveda.

Y entonces se pudo contemplar el cuadro en todo su esplendor. La Virgen de las Pucherillas, correctamente iluminada y dominando la escena; la empedrada plaza de San Esteban, tan diminuta como decorada para la ocasión, con multitud de banderines multicolores y cadenetas; la luz, amarillenta y tenue;

AMBIENTE

EL RESPETO A LA TRADICIÓN HEREDADA



Imagen de la Puerta del Río, la más importante de Sepúlveda, y en la que se conserva la Virgen de las Pucherillas. / GUILLERMO HERRERO

los músicos, tocando piezas de toda la vida, situados a la entrada de una vieja casa a la que el correr de los siglos está pasando factura; los abuelos, entreteniéndolo a sus nietos, mientras algunas parejas se atrevían a bailar un pasodoble; bajo una higuera, Antonio Cristóbal repartía la limonada que él mismo elabora; un grupo de mujeres, ofreciendo gratuitamente pastas a la concurrencia...

En definitiva, que la de Las Pucherillas reconcilia con el significado primigenio de la palabra fiesta. Se celebra una solemnidad y se hace divertidamente, pero sin ningún tipo de exceso. A bote pronto, da la impresión que la de las Pucherillas es una de esas (pocas) fiestas que ha sabido mantener su esencia. No se ha alterado. Y precisamente ahí está su atractivo. Es su autenticidad lo que

realmente embriaga al visitante. Cuando la música para y el personal enfila la zigzagueante subida hacia la plaza de España, un grupo se anima a cantar coplas. Porque en Sepúlveda, señores, se sigue cantando a grito pelado. Y así se alarga un rato más el regocijo. Al otro lado de la muralla, en el valle del Castilla, resuenan los ecos de la fiesta, y grillos y sapos parecen querer unirse a ella

con sus característicos cánticos... La sencillez propia del día de Las Pucherillas se torna opulencia cuando llegan las fiestas de los toros. Pero a ambas las une el respeto hacia la tradición. Así que ahora toda divertirse con unos festejos sin parangón en la provincia de Segovia y que no tienen desperdicio, desde el pregón inaugural hasta el último de los festejos taurinos.

Antena Local

de Sepúlveda

Un lugar donde encontrar:

Asesoramiento para crear empresas, Apoyo a mujeres empresarias: técnicas de gestión; Ayudas y subvenciones, Bolsa de empleo, nuevas tecnologías, subvenciones a la exportación, formación e información europea

Ayuntamiento de Sepúlveda

Pza. del Trigo 1 921540000 delsepulveda@camarasegovia.org

Felices fiestas @Cámara Segovia



UNIÓN EUROPEA
Fondo Social Europeo

Crear empresas
Ahora es más fácil



La Ventanilla Única Empresarial
el primer paso para crear tu empresa



Ayuntamiento
de Sepúlveda

LA GALERÍA

LAS IMÁGENES DE LA FIESTA



ESTALLIDO INICIAL

Alegría en el recorrido de peñas del primer día de las fiestas, un jueves que no es como ningún otro.

REPORTAJE FOTOGRÁFICO DE GUILLERMO HERRERO SOBRE EL ARRANQUE DE LAS FIESTAS 2006



Diputación de Segovia
"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



¡Lo mejor de Agosto!

Baleares y Canarias

Mallorca • Menorca • Ibiza
Tenerife • La Gomera • Gran Canaria
Lanzarote • Fuerteventura • La Palma



Paga un

10% **MENOS**
con tu
Visa Halcón
o Ecuador

Y además ...

Te regalamos **90 €*** Y puedes pagar en **6** meses sin intereses*



Consultar condiciones de esta promoción. Ahorro válido para reservas realizadas durante el mes de Agosto, para viajar en Agosto, Septiembre y Octubre de 2007, de PRODUCTOS VACACIONALES SELECCIONADOS. Excluidas de esta promoción tasas, suplementos y visados. Sólo para tarjetas Visa Halcón de particulares, emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. Para aplazamientos superiores a 6 meses: 1,35% nominal mensual (17,46% TAE). REBE N° 07/17096.

VIAJES
VE ECUADOR
CE - 68

www.viajesecuador.com 902 100 211

HALCON
VIAJES
C.I.BAL-478

www.halconviajes.com 902 300 600



Dos hombres intentan protegerse del azote de las fuertes lluvias en la ciudad mexicana de Chetumal. / JORGE NUÑO (EFE)

El huracán 'Dean' se desvanece tras golpear las costas mexicanas

El 'potencialmente catastrófico' ciclón descargó su furia con vientos de 260 km/h la noche del lunes sobre Yucatán, pero se quedó en tormenta tras dejar las cálidas aguas del Caribe

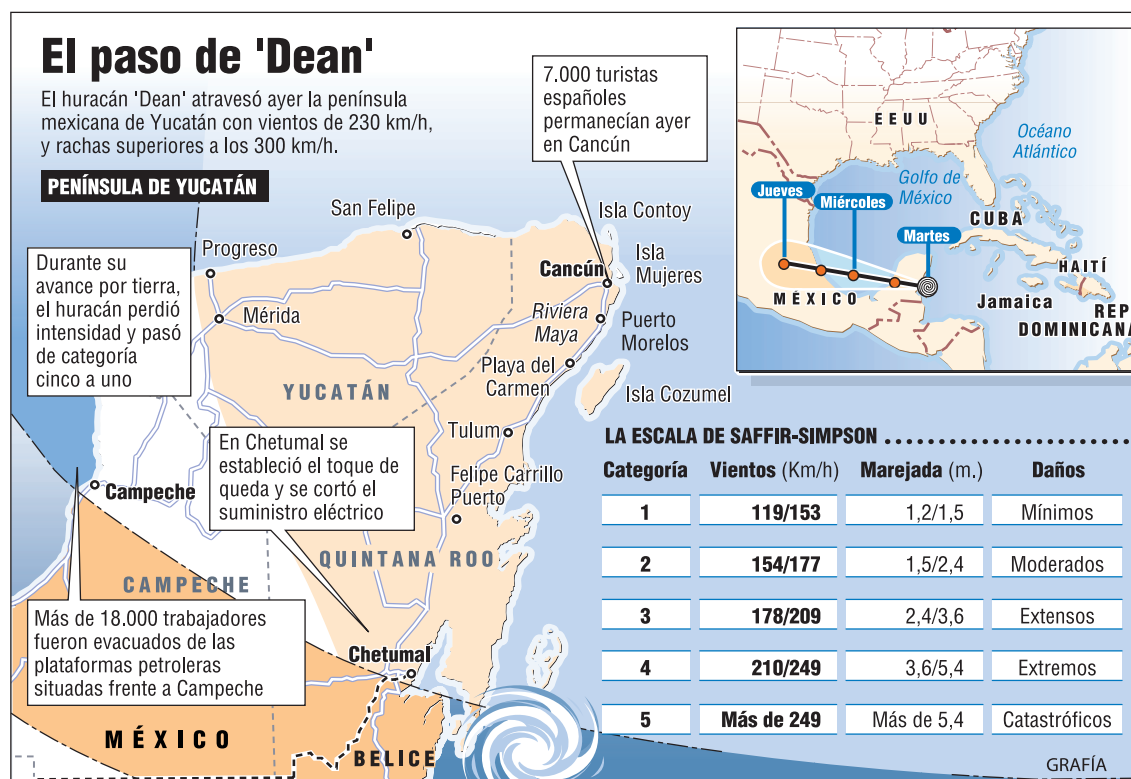
• El terrible temporal ha causado 12 muertos a su paso por República Dominicana, Jamaica y Haití, países que aún están en alerta a pesar de que las lluvias hayan remitido.

AGENCIAS / CANCÚN/ MIAMI
Lo peor ya ha pasado. Al menos eso indican los expertos del Centro Nacional de Huracanes, que ayer a última hora de la tarde anunciaron que el ciclón *Dean* descendió a categoría uno en la escala Saffir-Simpson y la previa a la de tormenta tropical.

El huracán redujo su intensidad al avanzar sobre la península de Yucatán con vientos de 205 kilómetros por hora. *Dean* impactó la madrugada del lunes en la costa como un poderoso ciclón de categoría cinco, con una intensidad potencialmente catastrófica.

A primera hora de la tarde de ayer, el huracán se debilitó a categoría dos sobre la península de Yucatán, tras haber entrado en la noche en la destructiva categoría cinco y haber dejado 12 muertos a su paso por el Caribe, en los territorios de República Dominicana, Jamaica y Haití.

Dean siguió perdiendo intensidad al descender sus vientos máximos a 165 kilómetros por hora en su avance, pero se advirtió de que podría fortalecerse al salir a las aguas cálidas del golfo de México, antes de impactar en las costas continentales de aquel país, lo que finalmente, y por suerte, no llegó a producirse.



No obstante, los meteorólogos del Centro Nacional de Huracanes de EEUU indicaron que sigue siendo «un huracán muy peligroso» al salir de las aguas del golfo mexicano.

El Gobierno de Belice levantó ayer por la tarde el aviso de huracán y emitió un comunicado de advertencia de tormenta tropical. Por su parte, el Ejecutivo mexicano extendió ayer el lunes por la noche un aviso de huracán desde Veracruz a Tampico y una alerta de ciclón para toda la costa este del país, desde la frontera de Belice

con México hasta el norte de Cancún.

El potente viento que acompañó a *Dean* comenzó a remitir también ayer en Chetumal, la capital del estado mexicano de Quintana Roo, tras ocho horas de fuerte embestida, que en principio no causó víctimas mortales, aunque sí daños materiales.

La población sigue resguardada en refugios y en sus hogares por recomendación de la autoridad local. A última hora de la tarde de ayer aún no era posible transitar por las calles de la ciudad, de unos

160.000 habitantes, pues muchas de las estaban anegadas y la lluvia caía de forma torrencial, aunque el viento amainó.

LA 'ZONA CERO'. En general, y en una primera evaluación de daños, que solo ha sido posible efectuar en el hotel que acoge a la prensa y a la delegación de funcionarios locales, se comprobó que éstos no han sido tan graves como se temía en un principio.

El gerente de mantenimiento del establecimiento hotelero, Esteban García, quien se encontraba

Españoles a salvo

Una primera evaluación del paso del huracán *Dean* por la península mexicana de Yucatán indicó que no ha causado ningún herido ni desgracias que lamentar entre los turistas españoles en la zona.

El balance tanto en Cancún como en la Riviera Maya es un saldo en blanco, no hay ningún tipo de fallecido ni alguna incidencia negativa.

Los nueve *resorts* de RIU operaron desde ayer por la tarde con normalidad tras el paso de *Dean*. El huracán, convertido en tormenta tropical suave en Cancún y Riviera Maya, tan solo causó daños leves en los recintos exteriores. De hecho, los establecimientos hoteleros comenzaron a operar de nuevo con normalidad.

Desde hace días, los vuelos han llegado vacíos para facilitar las posibles evacuaciones, pero a partir de ayer se esperaba recibir a nuevos turistas.

En la zona de Cancún hay unos 7.000 veraneantes españoles, según estima el ministerio de Asuntos Exteriores, que recomendó mantener la calma y esperar a que pasara el ojo del huracán.

Por su parte, el dispositivo consular trasladado a Cancún, encabezado por la cónsul adjunta, Pilar Terren, continuó ayer en contacto con las autoridades de Protección Civil de la zona que sufrió el ciclón.

ya organizando las labores de limpieza del local, aseguró que ningún huésped resultó herido y que los daños se limitan fundamentalmente a filtraciones de agua y a la rotura de los vidrios de algunas puertas.

Sin embargo, las ventanas de las habitaciones de los turistas, así como del refugio preparado para la prensa, resistieron durante la larga noche. La fuerza del ciclón y solo algunas palmeras caídas sobre una habitación dieron un gran susto a su ocupante.

García señaló que aún es pronto para cuantificar los daños en el hotel, uno de los pocos que ha podido acoger clientes durante estos días gracias a su preparación antihuracanes. Y no ha sido este el único establecimiento, pues la mayoría de los *resort* se han blindado ante la furia de los vientos.

Chetumal, población localizada unos 330 kilómetros al sur de Cancún, se encuentra en uno de los cuatro municipios del estado de Quintana Roo declarados el lunes en *alerta roja*.

Al finalizar la tarde de ayer, el ciclón se desplazaba a 32 kilómetros por hora, rumbo oeste-noroeste, en una trayectoria parecida a la que en el pasado tuvieron *Emily*, en agosto de 2005, y el huracán *Gilberto*, en septiembre de 1988, con 350 fallecidos y 8.000 millones de dólares en pérdidas.

Sin embargo, y aunque el peligro de *Dean* no haya remitido, no se han revivido las penosas escenas que trae al recuerdo el mayor huracán del siglo XX, *Mitch*, que en 1998 segó la vida a más de 10.000 de personas.

Los errores de Alan García

El presidente de Perú causa estupor con sus desatinadas declaraciones y banaliza el sufrimiento de sus ciudadanos

ESTHER REBOLLO (EFE) / LIMA

Conocido por su locuaz oratoria y considerado un viejo animal político, el dirigente Alan García ha dejado boquiabierto a más de uno por sus desatinadas declaraciones sobre el gran sismo que ha devastado la costa de Perú.

Su primer desacierto fue solo tres horas después del terremoto de ocho grados Richter registrado a las 18,40 hora local del 15 de agosto y cuyo epicentro se fijó en el mar, frente a las costas de Pisco.

García se dirigió por televisión a los peruanos para asegurarles que «gracias a Dios» no se había producido una «gran mortandad» y descartar que se tratara de una catástrofe.

Su subconsciente pudo traicionarlo al pensar exclusivamente en Lima, que se estremeció con fuerza pero donde los daños no llegaron a los niveles de las ciudades de Ica, Pisco y Chincha, todas al sur de la capital, donde 500 personas perdieron la vida y más de 1.000 resultaron heridas. Lo paradójico es que antes la televisión ya había informado de grandes destrozos en Ica e incluso del derrumbe de una iglesia con feligreses dentro.

Aquella llamada a la tranquilidad impidió el desplazamiento de soldados y policías aquella misma noche al lugar del desastre, donde los supervivientes se organizaron para rescatar de los escombros a sus seres queridos.

Así lo relató el congresista del gubernamental Partido Aprista, Edgar Núñez, quien perdió a seis familiares en la Iglesia de San Clemente de Pisco y quien al conocer el suceso viajó por carretera hasta esa ciudad, sin encontrarse a su paso un policía o un soldado.

El presidente se instaló al día siguiente del sismo en Pisco, donde organizó su cuartel general y continuó con los desatinos.

BARBARIDAD 'HISTÓRICA'.

Vale como ejemplo la respuesta a un periodista español, que le preguntó sobre las informaciones que hablaban de una supuesta desorganización en la distribución de la ayuda, con una comparativa entre el terremoto de Perú y la Guerra Civil española. «Su país no se arregló en dos días después de la Guerra Civil», fue su réplica, que el periodista y escritor Jaime Bayly calificó de «barbaridad».

«Quien tenga miedo de se vaya», fue otra de las cuestionadas frases de García cuando un grupo de cooperantes que trabajaban en la búsqueda de

cadáveres le reclamó más seguridad, pues se habían visto en medio de un tiroteo.

También llegó a afirmar que se habían producido dos seísmos seguidos sin antes consultar al Instituto Geofísico del Perú.

Por último exclamó: «¿Dónde están mis amigas las cantantes, los artistas y los futbolistas?, se necesita distracción para los muchachos», subrayó ante una población que ha perdido todo y sólo reclama ayuda urgente.



Alan García compartió comida con los cooperantes de un albergue ayer en Pisco. / MARTÍN ALIPAZ (EFE)

EXPO ZARA GOZA 2008

Este verano muévete con COPE

AM/OM

ANDALUCÍA ALMERÍA: Almería 1.224 OM CÁDIZ: Cádiz 102.0 FM, Jerez de la Frontera 1.134 OM, La Línea 94.7 FM CÓRDOBA: Córdoba 1.215 OM GRANADA: Granada 900 OM, Guadix 99.8 FM, Motril 95.2 FM HUELVA: Huelva 1.224 OM JAÉN: Jaén 1.143 OM/103.3 FM MÁLAGA: Málaga 882 OM/89.8 FM SEVILLA: Sevilla 837 OM, Sierra Norte (Alanís) 98.0 FM	ASTURIAS Oviedo 1.143 OM, Asturias 90.7 FM, Avilés 89.1 FM, Ribadesella 98.3 FM, R. Gijón 882 OM, R. Mieres 98.1 FM	BALEARES Mallorca 1.224 OM, Manacor 90.9 FM, Menorca 1.134 OM/89.6 FM, Ibiza 837 OM	CANARIAS LAS PALMAS: Las Palmas 837 OM/90.1 FM, R. Lanzarote 90.7 FM, Fuerteventura 91.2 FM TENERIFE: Tenerife 882 OM, Tenerife - Centro 97.1 FM, Tenerife Norte 101.4 FM, La Palma 95.1 FM	CANTABRIA Cantabria 1.215 OM/95.7 FM, Reinosa 100.0 FM	CASTILLA Y LEÓN ÁVILA: Ávila 90.5 FM, Arenas de S. Pedro 88.4 FM BURGOS: Burgos 837 OM, Miranda Ebro 105.2 FM, Merindades-Villarcayo 94.5 FM	LEÓN León 1.215 OM, Astorga 1.134 OM, Villablino 87.7 FM, El Bierzo 91.7 FM	PALENCIA Palencia 99.8 FM	SALAMANCA Salamanca 1.134 OM, Peñaranda 101.0 FM, R. Tormes 100.3 FM	SEGOVIA Segovia 103.3 FM, El Espinar 102.1 FM	SORIA Soria 88.9 FM, Burgo de Osma 95.2 FM	VALLADOLID Valladolid 882 OM/104.5 FM, Íscar 101.2 FM	ZAMORA Zamora 1.269 OM, Benavente 105.1 FM	CASTILLA-LA MANCHA ALBACETE: Albacete 1.224 OM CIUDAD REAL: Ciudad Real 1.269 OM, Puertollano 1.134 OM GUADALAJARA: Guadalajara 89.3 FM, Sigüenza 102.5 FM TOLEDO: Toledo 97.4 FM, Talavera 88.0 FM	CATALUÑA BARCELONA: Barcelona 102.0 FM, Manresa 92.7 FM GIRONA: Girona 89.4 FM, Figueras 1.269 OM, Puigcerdá 92.0 FM LLEIDA: Lleida 1.224 OM/99.7 FM TARRAGONA: Tarragona 93.5 FM, Reus 1.143 OM	CEUTA Ceuta 89.8 FM	C. VALENCIANA ALICANTE: Alicante 882 OM/89.6 FM, R. Sirena (Benidorm) 98.9 FM, R. Express (Elche) 101.4 FM, Denia 89.6 FM, Villena - MQR 93.7 FM CASTELLÓN: Castellón 1.053 OM/101.6 FM, Vinaroz 101.6 FM VALENCIA: Valencia 1.296 OM/93.4 FM, O. Naranja (Oliva) 90.6 FM	EXTREMADURA BADAJOZ: Badajoz 1.269 OM, Mérida 103.6 FM, Almendralejo 88.6 FM, Don Benito-Villanueva 97.3 FM, Llerena 105.6 FM	CÁCERES Cáceres 900 OM, Navalmoral 105.8 FM	GALICIA A CORUÑA: A Coruña 96.9 FM, Santiago 97.1 FM, Ferrol 837 OM/97.9 FM, Las Rías 105.7 FM LUGO: Lugo 1.224 OM, Ribadeo 93.6 FM, Becerreá 96.6 FM, Vilalba 101.2 FM	OURENSE Ourense 1.143 OM, Ribeiro (Ribadavia) 88.9 FM, O Carballiño 91.9 FM, O Barco de Valdeorras 89.2 FM, Verín 91.6 FM	PONTEVEDRA Pontevedra 106.4 FM, Vigo 900 OM	LA RIOJA Logroño 91.1 FM, Alfaro 101.8 FM	MADRID Madrid 999 OM/100.7 FM, Madrid 2 101.8 FM, Cope Sur-R. Fuenlabrada 92.7 FM, Pinares 92.2 FM, Villalba (Cope de la Sierra) 88.7 FM	MELILLA Melilla 98.4 FM	MURCIA Murcia 711 OM/100.6 FM, Cartagena 89.4 FM, Jumilla 105.7 FM, Lorca 1.215 OM, R. Espuña (Alhama) 88.7 FM, R. Sureste 88.3 FM	NAVARRA Pamplona 1.134 OM/88.3 FM, Peralta 104.7 FM	PAÍS VASCO ÁLAVA: Vitoria 101.0 FM GUIPÚZCOA: San Sebastián 88.5 FM VIZCAYA: Bilbao 97.8 FM
---	---	---	--	--	---	---	-------------------------------------	--	---	--	---	--	--	---	-------------------------------	---	---	---	--	---	---	---	--	-----------------------------------	--	---	---

Para saber el dial más cercano, envía un SMS con el texto COPE espacio PROVINCIA al 5514 (p. ej. COPE ALICANTE)
Coste del mensaje 1,20€ + IVA





Javi intenta deshacerse de la presión de Adrián en una jugada del encuentro disputado ayer. / PEÑALOSA



Javi y Borja de Prada defienden a Ramón en una jugada de La Granja. / PEÑALOSA



Adrián estuvo muy activo durante la primera parte. / FERNANDO PEÑALOSA

Amistoso artificial

La Segoviana se llevó el trofeo San Luis en un partido con ocasiones y buen juego por parte de ambos equipos

CD LA GRANJA	SEGOVIANA
1	3

CD LA GRANJA: Lucky, Óscar, Javier, Juan Pablo, Jonatan, Adrián, Mario, Chechi, Ramón, Álex, Velasco. También jugaron Yiyo, Daniel, Maroto, Pluma, Luis, Bubi, Jorge Migueláñez, Juanlu, Víctor Roldán, Chiqui, Iván, Carlos y Álvaro.

GIMNÁSTICA SEGOVIANA: Andoni, Chus, Javi, Chema, De Prada, Michael, Javi de la Cruz, Abel, Cordobés, Mariano, Agustín. También jugaron Héctor, Anel, Alex, Mato, Lobera, Txorro, Jonatan, César Bravo y Chechu.

ÁRBITRO

Sanz García asistido en las bandas por Iglesias Herrera y Orejana Sanz.

GOLES

1-0 (minuto 15). Mario. **1-1** (m. 21). Agustín. **1-2** (m. 79). César Bravo. **1-3** (m. 88). Anel.

ANA VÁZQUEZ / LA GRANJA

Prometían tanto José Manuel Arribas como Carlos Tornadijo un encuentro en el que todos tendrían oportunidades, en el que en La Granja se continuaría la fiesta de la judiada sobre el nuevo campo de hierba artificial, y en el que ninguno de los dos enseñarían las car-

tas al rival para que en la tercera jornada de Liga no se repitiese la película y se viviese la intensidad del derbi al máximo. Y lo cierto es que tanto uno como otro, cumplieron con lo prometido, mezclando a aparentes titulares y suplentes en las dos mitades, y dando minutos a prácticamente la totalidad de sus plantillas.

Lo de artificial del titular viene por otro lado. Puede ser porque un derbi es un derbi se juegue en la época que se juegue, o puede ser simplemente porque tanto Arribas como Tornadijo - más el segundo- tenían mucho que demostrar a menos de una semana de que dé comienzo el campeonato, pero lo cierto es que de amistoso el partido de ayer tuvo poco, algo que el público agradeció en la grada, pese al frío que hizo, que teniendo en cuenta que estamos en agosto, también fue algo artificial.

Granjeños y azulgranas salieron a ganar desde el principio y no bajaron la guardia hasta el final, alternando el juego de toque con

balones en largo, la presión en defensa, y creando oportunidades desde el primer minuto de juego. No en vano, cuando La Granja se adelantó en el marcador con gol de Mario en el minuto 15, los locales ya habían dispuesto de una ocasión clara de Ramón y los visitantes de un centro-chut de Javi Cruz que Lucky tuvo que atrapar en dos tiempos.

Poco duró la alegría granjeña, ya que seis minutos después, Agustín subió el empate al marcador. Sin duda, el azulgrana fue uno de los jugadores que más peligro creó durante los primeros cuarenta y cinco minutos, y en más de una ocasión puso en apuros a Lucky. Pasada la media hora de juego, el (ayer) 11 de la Segoviana rescató un balón pegado a la línea de fondo, consiguió internarse en el área y a pierna cambiada realizó un disparo que estuvo a punto de adelantar al conjunto de Tornadijo en el marcador.

Por parte de La Granja, el peligro llegaba principalmente por la

banda derecha, donde Adrián ganaba una y otra vez la espalda de la banda izquierda azulgrana, pero unas veces porque el balón se acababa perdiendo por la línea de fondo y otras porque la defensa de la Segoviana lograba replegarse, no conseguía rematar la faena. Precisamente con un pase de Adrián entre líneas que Mario no supo aprovechar, con otro disparo desde fuera de Agustín, y con la réplica de Juan Pablo en un remate de córner, finalizó una primera parte en la que La Granja demostró que su buena pretemporada no ha sido, para nada, artificial y que puede tutear a cualquiera; y la Segoviana que la mala racha veraniega seguramente no tenga nada que ver con lo que ocurra a partir del fin de semana.

La segunda mitad comenzó con La Granja más apagada que en la primera parte, jugando menos al toque y más al balón largo, buscando la profundidad de Bubi en la derecha, aunque sin dejar de crear ocasiones, que Héctor desbarató. Por su parte, la Segoviana,

con Mato y Jonatan muy activos, rompieron más de una vez el equilibrio de la defensa granjeña, aunque las mejores ocasiones del equipo de Tornadijo llegaron a balón parado, en las jugadas de córner, donde Yiyo no estuvo muy acertado en las salidas.

Lo de artificial del amistoso también viene por el gol de campeonato que se marcó César Bravo; después de que Lobera recogiese el balón cerca de la línea de fondo, pasase atrás y Mato centrara, César Bravo, situado en el punto de penalti rozó lo justo con el tacón para que el esférico se colase por encima de la cabeza de Yiyo, que se quedó con la misma cara que los valientes que no habían huido del frío en la grada, y que el resto de los ex compañeros del ahora jugador gimnástico.

Para rematar el resultado, excesivamente abultado no por demérito de la Segoviana, sino por mérito de La Granja, Anel puso el 1-3 al cabecear en el segundo palo un centro de Jonatan.

FÚTBOL SALA

PRETEMPORADA

La afición del Caja Segovia fue la mejor de la pasada temporada

La Liga Nacional de Fútbol Sala entregará el galardón a la afición segoviana junto a la de Benicarló Onda Urbana durante la Gala de presentación de la campaña 2007/08

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El Caja Segovia realizó un gran trabajo durante la temporada 2006/07, aunque para la Liga Nacional de Fútbol Sala, que se basó en las opiniones de la "prensa nacional y local especializada" para emitir sus votaciones, solo Miguel Rodrigo hizo los suficientes méritos para entrar en la terna de los mejores entrenadores.

Pero, sin duda, el esfuerzo que realizó la afición segoviana para seguir a su equipo no solo en los play off, sino prácticamente toda la temporada, llenando el pabellón Pedro Delgado en cada partido de liga, y desplazándose en gran número en los encuentros de fuera de casa, no podía pasar desapercibido para los componentes de la LNFS, que decidieron entregar dos galardones a la mejor afición de la División de Honor, uno a los seguidores del club segoviano y otro a la afición del Benicarló Onda Urbana, al igual que la del Caja, ejemplo de amor a los colores y de deportividad por todas las canchas de España a las que ha acudido.

Será éste el tercer galardón que recibirá la afición del Caja Segovia. El premio será entregado durante la Gala de presentación de la temporada 2007/2008 de la Liga Nacional Fútbol Sala, que se celebrará el próximo 4 de septiembre en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas, y en el que se entregarán también las distinciones al mejor portero, para Luis Amado (Interviú), mejor cierre, para Kike Boned (ElPozo Murcia Turística), mejor ala-cierre, para Álvaro (ElPozo Murcia Turística), mejor alavivot, para Juanra Calvo (Carnicer Torrejón), mejor pívot, para Fer-



La afición del Caja animó sin cesar a su equipo, tanto en casa como cuando hubo de desplazarse. / JUAN MARTÍN

nandao (Playas de Castellón), mejor jugador para Kike Boned (ElPozo Murcia Turística). También habrá premio para el jugador revelación, que será para Ortiz (MRA Navarra) y el mejor entre-

nador, que finalmente no será para Miguel Rodrigo, sino para el técnico de ElPozo Murcia, Eduardo Sao Thiago "Duda".

Los mejores colegiados han sido Francisco Peña Díaz (Granada)

y Fernando Gutiérrez Lumbreras (Madrid), mientras que el máximo goleador de División de Honor ha sido Schumacher (Interviú), y el equipo más deportivo fue el Benicarló Onda Urbana.

FÚTBOL SALA

El torneo de Sangarcía celebró su 25 aniversario

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

El fútbol sala ha sido protagonista en Sangarcía a lo largo de todo el verano, con la disputa del torneo tradicional de este deporte que se celebra cada año en la localidad segoviana.

En esta ocasión ha sido el equipo de Navas de Santa María el que se ha llevado el triunfo, al imponerse por 5-2 al Cervecería Excalibur en la final. El encuentro que cerró esta vigésimoquinta edición del torneo se disputó el pasado domingo, y repartió entre los finalistas un total de 960 euros, de los cuales 600 fueron a parar a los bolsillos de los jugadores del equipo vencedor, y 360 a los subcampeones. El tercer puesto fue para el equipo de Marugán, que se hizo así con los 180 euros de premio reservados para el ganador de la final de consolación.

La competición dio comienzo el día 14 de julio, con un total de 16 equipos inscritos en los que la edad de los jugadores fue de 16 años en adelante. Los equipos, procedentes de la localidad de Sangarcía y sus alrededores, se repartieron en cuatro grupos que disputaron una liguilla, jugando los encuentros durante los fines de semana. Tras la disputa de esta liguilla, los dos primeros clasificados de cada grupo pasaron a jugar la eliminatoria final, tras la cual se impuso el Navas de Santa María.

El Ayuntamiento de Sangarcía destacó la gran afluencia de público a estos partidos, que hizo que la fiesta no sólo se viviese en el campo, sino también en las gradas.

El equipo juega en el Pedro Delgado su primer amistoso ante el Fisiomedia Manacor

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El Caja Segovia jugará a las seis de la tarde de hoy el primero de sus nueve enfrentamientos de pretemporada, y uno de los pocos que jugará en el pabellón Pedro Delgado hasta el próximo 11 de septiembre, fecha en la que el equipo se presentará de manera oficial ante sus aficionados en el encuentro que le medirá al FC Barcelona.

El rival en la tarde de hoy será el Fisiomedia Manacor, un buen equipo de División de Plata al que entrena José Lucas Mena "Pato", un histórico en la Liga Nacional de

Fútbol Sala y que ahora dirige al equipo manacorí, que en la jornada de ayer disputó otro partido amistoso ante el Pinto.

En el equipo segoviano no hay novedades en lo que a lesionados se refiere, y Miguel Rodrigo tiene previsto conceder muchos minutos de juego a los nuevos jugadores Cassio, Miñambres, Arrizabalaga y Abraham, "con el fin de que vayan entrando en la dinámica de juego lo antes posible". No parece probable que el técnico dé minutos a los jugadores a prueba, "porque me interesa más ver la evolución de los nuevos".

La integración de las nuevas incorporaciones ha sido "muy buena", en palabras del técnico, "porque se han mostrado muy dispuestos al trabajo y con una actitud positiva que ha calado muy bien en el vestuario".

Será el primer test para este nuevo Caja Segovia al que con toda seguridad le quedarán muchos aspectos que pulir. "El Caja Segovia está necesitado de minutos de juego, —comenta Rodrigo—, para que los jugadores nuevos sean capaces de amoldarse al trabajo defensivo que yo quiero para mi equipo".



El Caja vuelve a jugar en el Pedro Delgado. / JUAN MARTÍN

CICLISMO

Un total de 37 niños corrieron el trofeo de Cantimpalos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La localidad de Cantimpalos acogió en fechas pasadas la cuarta edición del Trofeo Semana Cultural, destinado a la categoría de ciclismo de escuelas.

En esta competición participaron un total de treinta y siete niños, procedentes de las escuelas Orbea-El Reque-53x13, Carpintería Martín Caloco, Ragus Cantimpalos y Navas de Oro-Caja Segovia. La prueba, organizada por la Unión Ciclista de Cantimpalos tuvo como vencedores a Andrés López en categoría alevín, a Antonio Yagüe en infantil, a José Antonio Martín en preprincipiante, y a Miguel Rodríguez en principiante. Sin embargo, todos los ciclistas recibieron un trofeo conmemorando su participación.

La prueba se disputó sobre un circuito urbano de 800 metros, que tuvo la línea de salida y de meta situada en la Plaza Mayor de la localidad segoviana.

CLASIFICACIONES

ALEVIN

1. Andrés López	Orbea El Reque 53x13
2. Alicia de la Calle	Orbea El Reque 53x13
3. Ignacio Manso	Orbea El Reque 53x13
4. Pablo Esteban	Orbea El Reque 53x13
5. Alfredo Hernando	Carpintería Martín Caloco
6. J. Antonio Criado	Carpintería Martín Caloco
7. Carlos Ruano	Orbea El Reque 53x13
8. Javier Luengo	Carpintería Martín Caloco
9. Daniel Gutiérrez	Ragus Cantimpalos
10. Juan Pablo Benavides	Ragus Cantimpalos
11. Borja García	Carpintería Martín Caloco
12. Christian Arranz,	Navas de Oro-Caja

INFANTIL

1. Antonio Yagüe	Orbea El Reque 53x13
2. Javier Sanz	Orbea El Reque 53x13
3. Adrián Gómez	Orbea El Reque 53x13
4. Ainhoa Rodríguez	Carpintería Martín Caloco
5. Pablo del Pozo	Orbea El Reque 53x13
6. Santiago Martín	Orbea El Reque 53x13
7. Jorge Isabel	Orbea El Reque 53x13
8. Alberto Romano	Carpintería Martín Caloco

PREPRINCIPIANTE

1. José Antonio Martín	Orbea El Reque 53x13
2. Camila Benavides	Ragus Cantimpalos
3. Kiko Piquero	Orbea El Reque 53x13
4. Alejandro Arranz	Navas de Oro-Caja
5. Mario López	Orbea El Reque 53x13
6. Aitor Martín	Orbea El Reque 53x13
7. Simon Pablo Núñez	Orbea El Reque 53x13

PRINCIPIANTE

1. Miguel Rodríguez	Carpintería Martín Caloco
2. Nacho Piquero	Orbea El Reque 53x13
3. Eva Benito	Ragus Cantimpalos
4. Jorge Yusta	Navas de Oro-Caja Segovia
5. Ainoa Moral	Carpintería Martín Caloco
6. Jakub Stanislaw	Navas de Oro-Caja Segovia
7. Alberto del Pozo	Orbea El Reque 53x13
8. Jenifer Romero	Ragus Cantimpalos
9. Juan Antonio	Ragus Cantimpalos
10. Mario Nicolás	Orbea El Reque 53x13

D. AUTÓCTONOS

Abades acogió el segundo torneo de tanga individual

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Siguiendo con la tradición veraniega, en la que los deportes autóctonos juegan un papel muy importante en los diferentes municipios de la provincia, se celebró en Abades el segundo campeonato de Tanga individual. En esta edición, los ganadores fueron Jesús Prieto, en categoría de forasteros, y Jesús Garcinuño, en locales. En la modalidad de forasteros, junto a Prieto, quedaron clasificados José María Vallejo y José de Lucas en segunda y tercera posición respectivamente, mientras que dentro de los locales, el segundo puesto fue para Carlos de Andrés, y el tercero para Ángel del Pozo.

Este campeonato de Tanga, que organiza Abades, con la colaboración del Club San Frutos, es de carácter individual y abierto. El motivo por el que está organizado de esta manera, con premios para forasteros y locales, reside en que se considera que es la mejor forma de concentrar más aficionados que animen a los del propio pueblo a que se aficionen y se decidan por este juego autóctono que, al igual que en el caso de los bolos, se practica ya con cierta asiduidad en muchas partes de la provincia y también de la comunidad.

Abades es conocido en el mundo del deporte autóctono por ser la cuna de una modalidad de bolos autóctona, que se presenta como una seña de identidad de la villa; se trata del denominado 'bolo femenino segoviano', un juego que en la actualidad se ha extendido, alcanzando una gran popularidad.

El municipio de Abades también muestra especial interés por otras modalidades autóctonas, como en este caso La Ocha (denominación de La Tanga), una modalidad en la que hace cincuenta años los jugadores empleaban dinero y apostaban. Este deporte era tradicionalmente practicado por hombres, y sus diferencias son mínimas con la Tanga, que en la actualidad está reglamentado por la Federación de Deportes Autóctonos de Castilla y León.

ATLETISMO

FORMACIÓN



La escuela del CAS ofrece la posibilidad a los más jóvenes de aprender a practicar un deporte apasionante. / JUAN MARTÍN

La escuela de atletismo del CAS abrirá sus puertas en el mes de octubre

Las clases irán dirigidas a niños de seis a quince años, que integran las categorías prebenjamín, benjamín, alevín, infantil y cadete

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El CAS Caja Segovia abrirá las puertas de su escuela de atletismo el próximo 1 de octubre, en un curso que está destinado a niños y niñas de seis a quince años, y que prolongará su actividad hasta el 31 de mayo de 2008.

El lugar de entrenamiento se ubicará en las pistas de atletismo Antonio Prieto, y las clases se impartirán de lunes a viernes, de 17:45 a 19:00 horas, y las categorías que se prepararán por par-

te del club serán las de prebenjamín, benjamín, alevín, infantil y cadete.

El plazo de inscripción se abrirá el 1 de septiembre, y se cerrará el día 30 del mismo mes. La cuota será anual, y tendrá el importe de 110 euros para todas las categorías federadas:

Si se inscriben hermanos, la inscripción del segundo hermano será de 80 euros y la del tercero de 60 euros. La documentación a entregar será la hoja de inscripción

2007/2008, dos fotografías tamaño carnet, y el resguardo de haber realizado el ingreso en la cuenta que el club tiene en Caja Segovia.

Dentro de la cuota se incluyen los gastos de tramitación de licencia; chándal, camiseta calentamiento y ropa de competición a los nuevos.

La hoja de inscripción se podrá recoger en el Instituto Municipal de Deportes, sito junto al mercado de La Albuera, o bien llamando al teléfono 921-40 65-78.

RUGBY

AMISTOSO

El Azulejos Tabanera Lobos jugará un partido en La Granja

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Azulejos Tabanera Lobos disputará un partido amistoso en el campo de hierba artificial de La Granja el próximo sábado 25, a las once y media de la mañana, frente al club de rugby la Calzada de Gijón, conjunto con el que el equipo segoviano mantiene unas buenas relaciones.

El encuentro se incluye dentro del programa de fiestas que ha programado el Ayuntamiento del Real Sitio, con el fin de acercar este deporte a la localidad. El Azule-

jos Tabanera Lobos ha incidido mucho en el trabajo de base, y en los dos últimos años han trabajado en más de la mitad de los colegios de Segovia con niños de 11 a 14 años ya sea a través de charlas o con la colaboración de los profesores de educación física. El club considera que ha llegado el momento de extender su actividad al menos a las localidades más importantes de la provincia, y considera un buen primer paso el hecho de jugar este amistoso en La Granja.

Como dato anecdótico se puede destacar que la Calzada es otra localidad que posee fábrica de vidrio, y en tiempos pretéritos mantuvo una gran relación con San Ildefonso, puesto que en durante un tiempo la fábrica de Gijón tuvo que cesar en su actividad, y parte de sus trabajadores se tuvieron que trasladar a trabajar al Real Sitio. Cuando años más tarde volvió a abrirse la fábrica gijonesa, varios de los trabajadores de la fábrica de La Granja fueron a vivir y trabajar a Gijón.

UN BUEN VERANO EMPIEZA CON
LA REVISIÓN MIDAS

CAMBIO DE ACEITE +
CAMBIO DE FILTROS +
REVISIÓN DE NIVELES +
DIAGNÓSTICO DE SEGURIDAD

CENTRO MIDAS SEGOVIA:
Obispo Quesada, 15
Tel. 921 43 43 40



La campeona de Europa examina a España antes del inicio del curso

Luis Aragonés podría devolver la titularidad en la delantera al ex rojiblanco Fernando Torres

AGENCIAS / SALÓNICA (GRECIA)

La selección española inicia hoy (20,30 horas/LaPrimera) su nueva temporada con un amistoso ante la vigente campeona de Europa, Grecia, que puede ser una buena piedra de toque para los decisivos duelos de la fase de clasificación para la Eurocopa de 2008.

El choque está preparado como homenaje a Theodoros Zagorakis, capitán del combinado heleno que se proclamó campeón en Portugal hace tres años, superando, entre otras, a la 'roja', con la que empató 1-1 en la fase de grupos.

Por ello, el encuentro se disputará en el Toumba de Salónica, estadio del PAOK, del que Zagorakis es ahora presidente, aunque el césped no se encuentra en muy buenas condiciones y podría ser un problema para los jugadores.

Los futbolistas afrontan esta cita mirando, sin quererlo, de reojo al estreno liguero del próximo fin de semana, por lo que el derbi Real Madrid-Atlético, o la victoria del Sevilla en la Supercopa han centrado toda la atención de los internacionales.

El duelo ha quedado en un segundo plano, sobre todo si se une la lesión de Casillas, suplido a última hora por Palop, o los problemas de Sergio Ramos, que jugará, pese a los golpes que arrastra de la derrota ante los hispalenses.

Sin embargo, superada la resaca del domingo y antes de centrarse solo en la Liga, los jugadores deben dedicarle una hora a la selección, que, más allá de este partido, se jugará en los próximos meses sus posibilidades de estar en la cita de Austria y Suiza el próximo mes de junio.

El duelo ante los griegos servirá para confirmar cómo se encuentra España a poco más de dos semanas de verse las caras contra Islandia el próximo día 8 en Reykjavik y de medirse, cuatro días después, a Letonia, en Oviedo.

Después de superar el bache inicial, con las dos derrotas en Irlanda del Norte y Suecia, los de Aragonés han remontado el vuelo con cuatro victorias consecutivas, lo que les ha aupado a la segunda y ansiada plaza del grupo F.

SITUACIÓN. España suma 15 puntos, a tres del líder, Suecia, y con dos de ventaja sobre los irlandeses, que hoy superarían a la 'roja' si suman un esperado triunfo ante Liechtenstein, por lo que los deberes no están aún hechos a falta de los cinco encuentros de clasificación de este año.

Para el partido, a la baja de Casillas y las molestias de Sergio Ramos se unen las ya conocidas de Puyol y Javi Navarro, lo que ha propiciado el regreso de jugadores como Pablo, Juanito o Pernía, que le 'quitará' el puesto a su compañero Antonio López.

Aragonés ensayó ayer el posible equipo que saltará hoy al césped, al que podría regresar Fernando Torres, tras perderse por le-



Iniesta, Silva y Torres se ejercitan durante un entrenamiento del combinado nacional. / G. CUEVAS (EFE)

sión los últimos duelos, y entrenándose como internacional siendo ya futbolista del Liverpool, con el que el pasado sábado marcó ante el Chelsea en Anfield.

Por su parte, la vigente campeona continental afronta el cho-

que como una auténtica fiesta para homenajear a uno de sus máximos héroes de Portugal, donde los helenos conquistaron un hito histórico con muchos jugadores que aún continúan en el equipo nacional.

El seleccionador sigue siendo Otto Rehhagel, que confiará como delantero en Charisteas, autor del gol de la victoria en la final ante Portugal y del de cuartos frente a la selección de Francia.

Los griegos, que marchan con paso firme en la clasificación, con seis victorias y una derrota, y cinco puntos de ventaja respecto a sus perseguidores (Bosnia, Turquía y Noruega), siguen contando con un bloque muy similar al de los últimos tiempos.

Entre ellos, junto a nombres habituales como los de Nikopolidis, Basinas o Karagounis, destaca la presencia del lateral del Atlético de Madrid Seitaridis, la ausencia de los lesionados Giannakopoulos y Amanatidis y la única novedad del defensa Spyropoulos, que podría debutar como internacional contra el bloque que dirige Luis Aragonés.

ALINEACIONES PROBABLES

Grecia: Chalkias; Seitaridis, Kyrgiakos, Deltas, Torosidis; Katsouranis, Basinas, Karagounis, Salpingidis; Samaras y Gekas.

España: Reina; Sergio Ramos o Ángel, Marchena, Juanito, Pernía; Joaquín, Albelda, Xavi, Silva; Torres y Villa.

Árbitro, estadio y hora: Stephane Lannoy (FRA). Toumba. 21,30 horas (20,30 en España, TVE-1).

Aragonés: «El duelo servirá de prueba para Islandia»

EFE / SALÓNICA (GRECIA)

Luis Aragonés, seleccionador español, indicó ayer que el amistoso frente a Grecia «servirá» como prueba para el importante compromiso del 8 de septiembre contra Islandia en Reikiavik, de la fase de clasificación de la Eurocopa.

«Jugamos fuera y hay cosas que nos pueden servir porque, además, la mayoría de los jugadores van a ser los mismos si no hay lesiones y están en buena forma», resaltó el madrileño.

Sobre el combinado heleno, comentó que «aunque a alguien le pueda parecer un equipo menor, es el actual campeón de Europa, va primero en su grupo de clasificación y en su casa es tremendamente fuerte».

Aragonés también apuntó que decidió convocar a Andrés Palop en sustitución de Iker Casillas, en detrimento de otros porteros con los que podía haber contado, como el barcelonista Víctor Valdés, porque ahora «estaba en mejor momento».

«Palop, incluso, ha empezado a competir ya en partidos oficiales y está en buena forma», aseguró.

Lo que sí dejó claro es que las posibilidades de que el hispalense debute son escasas y que Reina será el titular.

«No soy partidario de que cada uno juegue un tiempo, salvo lesión. Ya tendrá tiempo de jugar si viene otra vez», manifestó.

Sobre la conveniencia de este amistoso ante Grecia en Salónica, donde hace un calor asfixiante, el 'Sabio de Hortaleza' matizó que «esas cosas no las decide el seleccionador. Son fechas que las pone la UEFA, y las federaciones tienen compromisos adquiridos anteriormente. El técnico tiene poco que decir sobre eso», insistió.

GOLPE. Al ser preguntado acerca de si había hablado con Cesc, centrocampista del Arsenal, tras el choque que sufrió el lunes con Casillas y que le costó una lesión al madridista, sostuvo: «Eso es algo que no tiene ninguna importancia, fue un choque fortuito y no es para decirle nada a nadie. Gracias a Dios, la lesión casi no tiene importancia. Si hubiésemos apretado, incluso podría haber llegado para jugar aquí, pero no íbamos a hacerlo», añadió.

También se le recordó el gol que marcó a Grecia hace 37 años, en su época de futbolista, en un partido amistoso disputado en Zaragoza que España ganó 2-1.

«¡Ya ha llovido! Si queréis que os diga la verdad, no me acuerdo bien. Recuerdo que con ese tanto nos poníamos 1-0 y que luego Quini marcó el segundo», concluyó.



BALONCESTO

España no encuentra rival

El combinado de 'Pepu' Hernández arrasa de forma contundente a la República Checa

ESPAÑA	REP. CHECA
79	55

ESPAÑA: Calderón (9), Navarro (2), Jiménez (2), Reyes (2), Pau Gasol (18) -cinco inicial-, Sergio Rodríguez (2), Mumburú (-), Trías (6), Fernández (17), Marc Gasol (10), Cabezas (6) y Berni Rodríguez (5).

REPÚBLICA CHECA: Whitfield (7), Welsch (9), Barton (11), Benda (20), Starosta (-) -cinco inicial-, Necas (4), Houska (-), Benes (1), Sokolovski (3).

ÁRBITROS

Arteaga, Montserrat y Zafra. Sin eliminados.

PARCIALES

17-17, 16-13, 22-11, 24-14.

EFE / CASTELLÓN

España también ganó a la República Checa, su vigésima tercera víctima seguida y su sexta presa en la preparación para el Europeo, al que sigue aproximándose sin perder el pulso.

La 'roja' desborda espíritu competitivo. Luce la corona de campeona mundial conquistada en Japón y hace honor a ello con una puntualidad germánica. Aunque respecto a la nómina de reyes planetarios le falta Garbajosa, en la elite nadie regala nada y, por supuesto, la República Checa tampoco, pero pese a aparentar ciertas tribulaciones durante ciertos minutos.

El baloncesto moderno exige

peajes para tocar el cielo, muchos de ellos encarnados por el propio equipo nacional en el pasado Mundial japonés. No desfallecer nunca resume el título de una de las lecciones y las exigencias que afrontan los equipos aspirantes a escuchar el 'We are the Champions' en una cita memorable.

España trabaja, vive, sueña, respira y se entrega por volver a escuchar la archiconocida canción de Queen el próximo 16 de septiembre en Madrid con el oro continental colgado del cuello. Para eso está preparándose y concierta choques amistosos contra conjuntos que pueden ponerle a prueba, caso del combinado engarzado por el técnico Zdenek Hummel, capaces de cuestionarla y discutirle su supremacía.

La República Checa, al margen del circuito desde el Eurobasket de Francia'99, está preparando con mimo y una buena generación de jugadores el torneo de septiembre. Lo dejó muy claro en Castellón, donde fue un hueso durante todo el primer tiempo.

Pau Gasol miró más al aro de principio que en los anteriores duelos. Firmó 10 puntos en el primer cuarto y eso sacó a España

de un buen atolladero porque la zona de los centroeuropeos atascó a un bloque que, cuando no domina, parece que juega a trompicones aunque sepa muy bien lo que hace en cada instante.

INICIOS. En Castellón, desde luego, rindió en un régimen de bajas revoluciones hasta el descanso. La República Checa firmó un 17-17 muy aseado en el corte inicial y, empeñada en la zona y con un poco de aquí y otro de allá, sostuvo la mirada sin pestañear todo el primer periodo (33-30).

El banquillo nacional ya había recurrido incluso a una de las configuraciones más guerreras de las que pone en pista, con Cabezas y Berni, Marc, Trías y Rudy para contener la euforia de su adversario.

España volvió a apretar el acelerador a partir del segundo cuarto. Parecía que se sentía poco cómoda hasta entonces, pero un mínimo 'apretón' le iluminó otra vez como ese equipo intratable que lleva paseándose casi dos años sin rumiar una derrota.

A la vuelta del vestuario, anotó un 22-11 que le sacó de encima la turbulencia checa (55-41).



Marc Gasol lucha por el balón con Petr Benda. / D. CASTELLÓ (EFE)

Abrió el tanteo, aplacó las ansias rivales y aumentó a 23 la relación de victorias que acumula desde que 'Pepu' asumió el mando. Por ahora, solo hay bloques que dan

guerra un rato. Todavía no hay noticias de ninguno que salga con buen pie de una cita con los 'Golden Boys' de José Vicente Hernández.

CICLISMO

Petacchi: «Aunque me han absuelto, no estoy tranquilo»

EFE / ROMA (ITALIA)

El italiano Alessandro Petacchi declaró que no está «todavía tranquilo» aunque le hayan absuelto, por motivos médicos, de su positivo en un control antidopaje durante el pasado Giro de Italia, según una entrevista publicada ayer por el rotativo 'La Gazzetta dello Sport'.

Para el sprinter, el asunto «no se cerrará definitivamente hasta que no esté olvidado», pues su situación desde el pasado 23 de mayo, cuando saltó el escándalo en la undécima etapa de la ronda transalpina, ha sido una «pesadilla interminable».

El corredor, de 33 años, recalcó que lo que más le hirió fue que le consideraran «un dopado por un asunto que no tiene nada que ver».

Petacchi dio positivo al salbutamol, sustancia contenida en un medicamento para curar el asma y que el velocista empleó para tratar una alergia, por lo que tuvo que comparecer ante la comisión disciplinaria de la Federación italiana, que finalmente lo absolvió.

Sin embargo, el corredor del

equipo Milram no pudo acudir a la pasada edición del Tour de Francia 2007 después de que su formación prescindiera de él para la carrera gala.

Petacchi explicó que se trataba de una medicina «tomada con receta médica, con transparencia y buena fe, por una alergia documentada. Si los límites fueron superados, los peritos han demostrado el porqué».

Asimismo, matizó que ahora le gusta «la bicicleta mucho más que antes» y afirmó que, si continuase, siendo competitivo, le gustaría continuar «hasta los 40 años».

El italiano, que desde hoy competirá en el Regio Tour que se disputa en Alemania, finalizó que su objetivo es «recuperar la forma y la pedalada justa», y se definió «afortunado» porque le han dejado hacer su trabajo.

LÍDER. Por otro lado, el madrileño Carlos Sastre estará arropado por un potente equipo del CSC en la Vuelta, en un nuevo intento por lograr el jersey oro.

El bloque danés alineará a



Alessandro Petacchi.

Íñigo Cuesta, los daneses Michael Blaudzun y Chris Andersen, el estadounidense Christian van de Velde, el ruso Alexander Kolobnev, el holandés Karsten Kroon, el sueco Marcus Ljungqvist y el ucraniano Volodymyr Gustov.

El director deportivo del CSC en la ronda, Kim Andersen, lamentó la baja de última hora de Nikki Soerensen, lesionado en un pie en un accidente doméstico.

Sastre será el mejor clasificado de la pasada edición en la salida en Vigo, pues fue cuarto por detrás del kazajo Vinokourov, Valverde y Kashechkin, todos ellos ausentes.

Su mejor clasificación fue el tercer puesto logrado en 2005, tras Heras y el ruso Menchov.

sorteosms adelantado

música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de

Los Delinquentes

Viernes 7 de septiembre
Plaza de toros de Cantalejo
23:00 horas



adelantado delincuentes al 5410

Fecha sorteo: jueves 6 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

ocio

Gana 1 partida de bolos para 4 personas en

Bowling Segovia

Válido de lunes a jueves
Horario, de lunes a jueves, desde las 17:00 hor.
C/ Baltasar Gracián, 7 / Tel. 921 43 78 95



adelantado bolera al 5410

Fecha sorteo: jueves 23 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total partida en sorteo: 1 partida para 4 personas

cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees
en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



cinebox al 5410

Fecha sorteo: martes 28 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

La crisis hipotecaria estadounidense afecta ya a 13 entidades españolas

Ocho fondos y cinco sociedades de inversión, que gestionan más de 1.000 millones de euros, figuran entre las compañías 'salpicadas' por los problemas de los créditos de alto riesgo

• La CNMV ha reclamado a las empresas nacionales del sector que comuniquen como hechos relevantes sus participaciones en firmas implicadas en el desplome bursátil.

EFE / MADRID

Hasta 13 fondos y sociedades de inversión (Sicav) españoles han notificado ya a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) que parte de sus inversiones están afectadas por la crisis del mercado hipotecario de Estados Unidos.

Según los datos hechos públicos por el supervisor, los afectados son ocho fondos y cinco sociedades de inversión, que gestionan un patrimonio de más de 1.000 millones de euros.

De ese dinero, alrededor de 38 millones participan en los cinco fondos extranjeros afectados por la crisis de las hipotecas *subprime*, aquellas concedidas a clientes con mal historial crediticio o con elevadas probabilidades de impago.

Las firmas nacionales afectadas son March Monetario Dinámico, Gesccoperativo Tesorería Dinámica, Gescooperativo Multiestrategias Alternativas, Can Dinámico Plus, Cajamar Monetario Dinámico, Laietana Gestió Activa, Eurovalor Monetario Plus y Eurovalor Selección Monetario. Por otra parte, las sociedades de inversión o Sicav implicadas son Volga de Valores Inmobiliarios, Inversions el Cirerer, CCR Invest 2001, Ansafer Inversiones y Cifuentes de Inversiones.

Las compañías foráneas temporalmente suspendidas son BNP Paribas Parvest Dynamic ABS, ABS Invest Unico, ABS Fund de WestLB Mellon, Oddo Court Terme Dynamique y Oddo Cash Plus, aunque es el fondo de la primera entidad financiera gala (con un patrimonio de 1.279 millones) el que acapara la mayor parte de las participaciones de las entidades españolas (nueve de 13).



Una inversora observa la cotización de la Bolsa tailandesa, donde también ha tenido efecto la crisis hipotecaria/ EFE

A la nota enviada ayer por Caja Navarra a la CNMV se ha sumado después Cajamar, que ha comunicado que posee un 1,70% del patrimonio del fondo Oddo Court Terme Dynamique, así como un 2,27% del fondo Oddo Cash Plus - lo que supone una cifra cercana a los 895.000 euros-, paralizados ambos como consecuencia de la crisis hipotecaria de Estados Unidos.

Asimismo, Cifuentes de Inversiones, gestionada por BBVA Patrimonios, ha notificado a la CNMV que participa con un 2,6% en el fondo Parvest Dynamic ABS, suspendido por BNP Paribas, por un total de 97.000 euros.

El regulador desea disponer de todos los datos por si la crisis se extendiera fuera de EEUU

Esta tarde, el grupo Banco Popular notificó que Eurovalor Monetario Plus tiene un 0,80% de su patrimonio y Eurovalor Selección Monetario, un 0,99% invertido en

el fondo Parvest Dynamic ABS. A ellas hay que sumar los fondos comercializados por Caja Rural y Caixa Laietana, que en días pasados declararon a la CNMV la cuantía de su participación en firmas suspendidas. Banca March, por su parte, paralizó el 16 de agosto los reintegros de su fondo March Monetario Dinámico, que poseía el 5,6 por ciento del fondo de BNP Paribas Parvest Dynamic ABS, por un importe de 15 millones de euros.

Fuentes de la CNMV confirmaron el lunes que habían solicitado a las gestoras datos sobre productos financieros vinculados a los fondos de inversión.

La vivienda subirá un 4,4%, en 2007, según un análisis realizado por Barclays

EUROPA PRESS / MADRID

El precio de la vivienda en España tampoco se ajustará al IPC en 2007, si bien se situará en la histórica cota del 4,4%, seis puntos porcentuales menos que en 2006, y se alinearán con la media de la zona euro que se encuentra en un 4,3%, la más baja desde la entrada del euro. Estas son las principales conclusiones de un análisis realizado

por Barclays Capital, en el que además se advierte de que el declive del sector de la construcción residencial podría «golpear» la economía española, al haber crecido al amparo de esta actividad.

Además, declara una tendencia generalizada de desaceleración de los precios de las viviendas en la eurozona, derivada de la subida de los tipos de interés del 2% al 4%

en solo un año y medio. Según el informe, España se ha mostrado «especialmente sensible» a los cambios en los costes de las hipotecas derivados de este alza de los tipos.

Por otro lado, el análisis de Barclays descarta que se pueda producir en la zona euro una crisis hipotecaria como la que se vive en EEUU, a raíz de los problemas

surgidos en torno a los créditos *subprime* o hipotecas *basura*. Además considera que hay pocos indicios de que se pueda producir un *crash* en los mercados inmobiliarios de los países con moneda única, ya que estas economías «no parecen propensas» a sufrir las mismas dificultades que han azotado el mercado de hipotecas de alto riesgo norteamericano.

BREVES

OCIO

Crece un 2% el número de turistas en España y se acerca a los 34 millones

En los seis primeros meses del año, España recibió 33,8 millones de foráneos, una cantidad que incrementó en un 2% las cifras referentes al mismo período de 2006. Las tendencias, sin embargo, no varían demasiado, y británicos, alemanes y franceses siguen representando la mayor parte de estos turistas, que eligen preferentemente Cataluña y los dos archipiélagos como destinos. En cuanto a julio, España recibió, en uno de los meses turísticos por excelencia, 7,7 millones de visitantes foráneos, un 1,8% más que en el mismo mes de 2006.

ENERGÍAS

El uso futuro de los carburantes pasará por la utilización de butanol

El uso futuro de los carburantes pasará por la utilización de butanol, componente orgánico en el que se está trabajando y que es calificado como *combustible del futuro*, según afirmó el Consejero de la compañía BP Oil, Luis Javier Navarro. Para el instructor, la industria ya está trabajando con el desarrollo de energías renovables. Otra cuestión en la que puso especial acento fue en el esfuerzo de su compañía para aplicar tecnologías relacionadas con el secuestro del CO2. En este sentido, señaló que BP ha conseguido en sus yacimientos de gas que no se emita «ni un gramo» de CO2 a la atmósfera, secuestrando el gas e inyectándolo al yacimiento.

TELECOMUNICACIONES

Bruselas pide a la CMT que justifique el método de cálculo de las tarifas telefónicas

La CE no cuestiona que la Comisión del Mercado de Telecomunicaciones autorice para Yoigo tarifas de terminación más elevadas que las de sus competidores Movistar, Vodafone y Amena, debido a que se trata de un nuevo operador, pero pide que «justifique» el método de cálculo y nombre a los países con los que ha comparado para fijar unos niveles que en 2008 serán el doble que los del resto de operadores. La tarifa de Yoigo hasta septiembre será de 15,68 céntimos por minuto, entre octubre de este año y marzo del año que viene, de 14,36 céntimos, y pasará a 13,05 entre abril y septiembre de 2008. Finalmente, se producirá una nueva rebaja entre octubre de 2008 y marzo de 2009, hasta 11,74 céntimos por minuto, en cada llamada.

BONOLOTO

Lunes, 20 de agosto

3 11 16 25 37 42

Complem. **26** Reintegro 9

BONOLOTO

Martes, 21 de agosto

21 22 31 32 33 39

Complem. **30** Reintegro 3

BONOLOTO

Miércoles, 15 de agosto

5 15 20 28 43 48

Complem. **3** Reintegro 4

BONOLOTO

Viernes 17 de agosto

5 10 16 20 21 34

Complem. **1** Reintegro 7

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 16 de agosto

1 6 25 32 38 40

Complem. **29** Reintegro 9

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 18 de agosto

4 25 26 37 46 48

Complem. **6** Reintegro 3

GORDO PRIMITIVA

Domingo 19 de agosto

15 36 38 47 51

Nº Clave (Reintegro) 6

EUROMILLONES

Viernes 17 de agosto

2 3 13 38 42

Estrellas 7 8

EL COMBO

Miércoles 15 de agosto

Reintegro **4** COM-BOLA
Doble **6 - 6**
Triple **4 - 8 - 4** 14

Sábado 18 de agosto

Reintegro **4** COM-BOLA
Doble **7 - 7**
Triple **1 - 4 - 6** 13

ONCE

Martes 21 de agosto

41855

Lunes 20 de agosto **12741**
Domingo 19 de agosto **10204**
Viernes 17 de agosto **28623**
Jueves 16 de agosto **56682**
Miércoles 15 de agosto **78216**

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:33 y se pone a las 21:05
La luna sale a las 17:08 y se pone a las 00:57

EN SEGOVIA

HOY

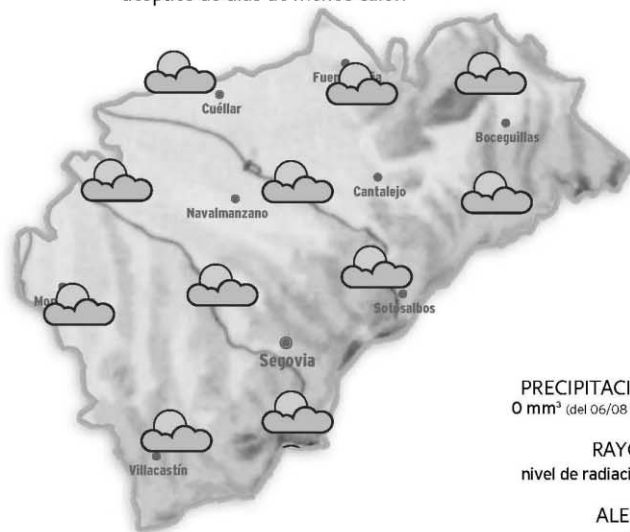
Cielos variables



21º MÁXIMA
MÍNIMA 7º

En las próximas horas en los cielos de esta provincia se alternarán los cielos variables y podrán dejarnos algunos chubascos muy dispersos. Además en esta jornada hablaremos de un mercurio similar a la jornada de ayer. Poco a poco se recuperarán los valores después de días de menos calor.

SENSACIÓN TÉRMICA 21º
PUNTO DEL ROCÍO -0
HUMEDAD 15%
VIENTO Moderado del norte
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 20%
previsiones para meteo5



PRECIPITACIONES 0 mm³ (del 06/08 al 12/08)
RAYOS UV nivel de radiación alto
ALERGIAS nivel bajo

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 07 al 14 de agosto de 2007

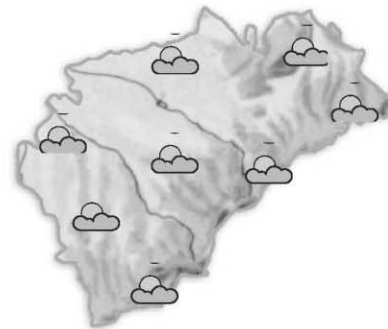


MAÑANA

24º MÁXIMA
9º MÍNIMA

Suben las temperaturas

En esta jornada hablaremos de un ascenso del mercurio. Comienzan a subir los termómetros después de unos días de poco calor para encontrarnos en pleno mes de agosto. Además los cielos seguirán mostrándose algo variables pero sin riesgo de lluvias en este día.



VIERNES

26º MÁXIMA
12º MÍNIMA

Podrá llegar agua

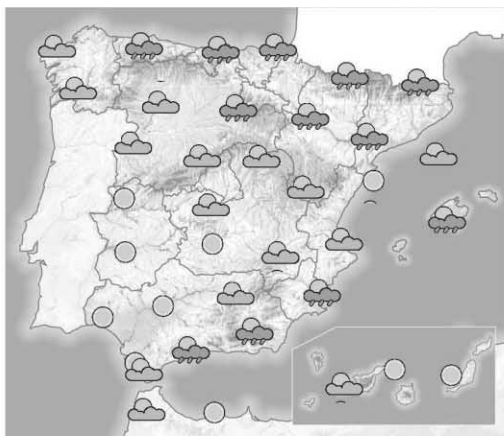
En esta jornada seguiremos viendo cómo se recuperan los termómetros en esta provincia. Lo más significativo en este día será la llegada de intervalos nubosos que podrán dejar algunos chaparrones por diferentes puntos de esta provincia. Los vientos soplarán moderados.



EN ESPAÑA

HOY

El tiempo será algo menos inestable en el tercio norte peninsular. Amainarán los vientos del norte, aunque todavía con rachas fuertes, y perderán fuerza las precipitaciones. Eso sí las temperaturas se mantendrán con valores otoñales y termómetros que en Galicia, las comunidades cántabras y el Alto Ebro, se quedarán por debajo de los 20 fñC. Habrá intervalos nubosos en el este de la Península y en Baleares, y esperamos algunos chaparrones hacia el sureste peninsular. Los cielos más despejados hacia el suroeste.



MAÑANA

Seguirá lloviendo por el norte

No variará mucho la previsión meteorológica en la jornada del jueves y por tanto volverá a estar marcada por las lluvias en el tercio norte peninsular y las temperaturas otoñales en este sector.

VIERNES

Inestabilidad por el este

Las precipitaciones perderán fuerza en el norte de la Península Ibérica, y la máxima inestabilidad atmosférica se trasladará al este peninsular, donde esperamos chaparrones moderados y serán localmente fuertes.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	
Albacete	28	14	Cádiz	26	21	Granada	28	15	Lleida	28	14
Alicante	28	19	Castellón	28	18	Guadalajara	24	10	Madrid	23	12
Almería	28	22	Ceuta	30	11	Huelva	31	18	Málaga	28	23
Ávila	20	7	Ciudad Real	27	14	Huesca	25	11	Méllia	28	22
Badajoz	30	16	Córdoba	32	16	Ibiza	24	18	Murcia	30	19
Barcelona	24	19	Coruña, La	21	15	Jaén	29	17	Ourense	26	10
Bilbao	22	15	Cuenca	24	11	León	20	7	Oviedo	19	13
Burgos	19	11	Girona	26	15	Logroño	22	13	Palencia	20	10
Cáceres	27	12	Gijón	20	16	Lugo	19	10	Palma M.	25	18
									Palmas, Las	28	22
									Pamplona	19	12
									Pontevedra	24	12
									Salamanca	23	7
									S. Sebastián	16	15
									S.C. Tenerife	27	21
									Santander	19	15
									Segovia	21	7
									Sevilla	33	19
									Soria	21	8
									Tarragona	28	20
									Teruel	24	9
									Toledo	27	12
									Valencia	27	19
									Valladolid	22	10
									Vitoria	19	10
									Zamora	23	9
									Zaragoza	26	14

EN EUROPA

HOY

La situación meteorológica en el continente europeo estará dominada por una borrasca situada en Centro-Europa, que dejará precipitaciones en forma de chaparrones débiles a moderados por esta zona, y temperaturas muy frescas para esta época del año. Sin embargo el oeste peninsular estará bajo la influencia de un potente anticiclón al oeste de las Islas Británicas.

PRÓXIMOS DÍAS

La borrasca que en las últimas horas deja precipitaciones por la zona de Centro-Europa se debilitará durante la tarde y poco a poco el anticiclón ganará terreno por todo el continente. Durante la primera mitad del día todavía esperamos precipitaciones en forma de chaparrones por el interior de Europa y en la costa norte atlántica. Las temperaturas no experimentarán cambios significativos.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	22	15
Atenas	36	25
Berlín	25	17
Bruselas	20	14
Copenhague	23	17
Estocolmo	24	17
Ginebra	18	12
Lisboa	29	18
Londres	22	15
Moscú	32	18
Oslo	23	13
París	20	14
Praga	24	15
Roma	26	19
Viena	27	18
Zurich	17	12

Fontanería

Azulejos y pavimentos de gres

Calefacción

Cuartos de baño

DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

USA 2

Autocasión

Exposición y Venta. Polígono Industrial de Hontoria
Gremio de los Canteros, Parcela, 42
40195 Hontoria (Segovia)

TEL.: 921 445 326
FAX: 921 422 990

OTRAS OFERTAS:

- FORD FOCUS 1.8 TREND 115CV 3P 12.300 €
- VOLKSWAGEN GOLF 1.9 CONCEPTLINE TDI 12.400 €
- CITROEN C5 2.0 HDI COLLECTION FAP 138 CV 17.900 €
- MERCEDES BENZ ML 270 CDI 163CV 5P 28.500€
- OPEL VECTRA 2.2 DTI 16V GTS ELEGANAS. 16.900 €
- PEUGEOT 405 SRDT 1.9 92 CV 4P 1.900 €
- RENAULT R19 1.9 S DT 93CV 5P 2.300 €
- BMW 520I 24V 150CV 4P 7.500 €
- AUDI A6 AVANT 2.5 TDI 163CV 5P 17.900 €
- VOLKSWAGEN POLO CONCEPT 60CV 3P 3.300 €

www.usa2.es



AUDI A3 2.0
TDI AMBITION 140CV 3P
Precio: 19.800 €



MITSUBISHI MONTERO 3.2
DI-D GLX 165CV 3P
Precio: 18.900 €



SMART PASSION
CDI 41CV 3P
Precio: 6.900 €



LAND-ROVER RANGE ROVER
CLASSIC 2.5 TD VGE 113CV 5P
Precio: 8.600 €

CARTELERA DE CINE



TU MUNDO



Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

Día espectador: **JUEVES**
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30
Sábados y festivos: 00.30
Viernes y sábados: 16.10

No recomendada para menores de 7 años



Las Tortugas Ninja Mutantes

Todos los días: 18.05, 20.25, 22.35
Sábados y festivos: 00.55
Viernes y Sábados: 16.00

No recomendada para menores de 7 años



Los Cuatro Fantásticos

Todos los días: 19.00, 21.40
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y Sábados: 0.20

Recomendada para todos los públicos



Los Ratatouille

Todos los días: 18.15, 20.15, 22.15
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y Sábado: 00.15

Recomendada para todos los públicos



Locos por el Surf

Todos los días: 18.00, 20.20, 22.40
Sábados y festivos: 1.00
Viernes y Sábados: 15.50



El Ultimatum de Bourne

Todos los días:
19.30
Sábados y festivos: 16.30

No recomendada para menores de 7 años



Harry Potter

Todos los días:
22.25
Viernes y sábado:
00.45

No recomendada para menores de 13 años



El guía del desfiladero

Todos los días: 18.30, 20.30, 22.30
Sábados y festivos: 00.40
Viernes y sábados: 16.30

Recomendada para todos los públicos



Hasta que el cura nos separe

Todos los días: 18.20, 20.20, 22.20
Sábados y festivos: 0.20
Viernes y Sábado: 16.20

Recomendada para todos los públicos



Los Simpson



Tu Boda, UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO

¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com

- Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:
- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
 - Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
 - Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
 - Y Muchas Sorpresas más...



UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

mejoras

EN LA RED ELÉCTRICA

JUEVES, 23 DE AGOSTO DE 2007

Desde las 9.00 a las 13.00 horas.

POBLACIONES AFECTADAS:

Estebanvela, Francos y Valvieja. CALLES: Todas.
Línea o instalación: Línea de Media Tensión Subestación de Riaza - La Ona.

MUY AGRADECIDOS
POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.



Hazte socio de MSF

Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al 902 15 15 07

Conectándote a www.msf.es/altasocio4



Ayuntamiento de JUARROS DE VOLTOYA (SEGOVIA)

INFORMACIÓN PUBLICA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RUSTICO

Por este Ayuntamiento se está tramitando autorización de uso excepcional y la correspondiente licencia urbanística para EL PROYECTO DE AMPLIACIÓN DE EXPLOTACIÓN PORCINA redactado por el Ingeniero Agrícola D. Rafael Giraldez Ceballos-Escalera en el término municipal de Juarros de Voltoya:

- PROMOTOR: GUZMÁN AGUADO CASADO.
 - EMPLAZAMIENTO: POLÍGONO 2 PARCELA 25.
- De conformidad con los artículos 23 y 25 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y con los artículos 293.4 y 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, el expediente queda sometido a información pública por plazo de veinte días, a contar desde el día siguiente al de publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, a efectos de que se formulen cuantas observaciones y alegaciones se estimen convenientes.

Durante dicho plazo el expediente podrá ser examinado en las dependencias municipales.

En Juarros de Voltoya, a 10 de agosto de 2007
EL ALCALDE. Fdo., Gregorio Felipe Serrano

ANUNCIOS BREVES


921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,40 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 9,00 € + 16 % IVA

902014215. Refinanciamos- ampliamos hipotecas. Descuento Letras/Pagarés 902014215. Respuesta inmediata.

TRASPASOS

BAR RESTAURANTE funcionando. A 4 km de Segovia. Piedra y madera. Venta ocasión. 619971844.

SE TRASPASA bar de copas totalmente acondicionado. Céntrico. Telf: 646962655.

BAR-RESTAURANTE en centro Segovia. 40000 €. Tfno: 686528864.

TAROT

TAROT VIDENCIA
112 HORAS EN DIRECTO!!
806 416 468
Precio máximo: Red Fija 1,09 euro/mín. Red Móvil 1,51 euro/mín. IVA incluido.
Mayores 18 años. Clasificados MET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid.

VEHÍCULOS

HYUNDAI TRAJET, CRDI, monovolumen, siete plazas, Km0. Estrenar. 23.000 €. 921413129.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

TRABAJO

SE NECESITA carnicero. Herranz José Zorrilla, 79. Teléfono 921421627.

EMPRESA NECESITA personal para grabación de datos. Flexibilidad horario. 905445032.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Teléfono 620983197.

SE NECESITA personal para recepción y limpieza. Teléfono: 921435669.

GESTORÍA NUEVA necesita auxiliar administrativo, secretaria y contable. Urgentemente 659387173.

GUARDERÍA INFANTIL busca personal. No imprescindible experiencia. Interesados llamar 625269491.

SE NECESITA ayudante de cocina. Teléfono 677556917.

SE OFRECE chico joven para trabajar en finca o como peón

en construcción. 617820308.

SE NECESITAN enfermeras para residencia geriátrica. Interesados llamar al 921561945.

SE NECESITA tractorista para finca a 10 km. de Segovia. Preferible permiso conducir clase C. Se ofrece: vivienda y buenas condiciones económicas. Telf.: 639203977.

SE NECESITA camarero o camarera. Cafetería Estación de Autobuses. Teléfono 686481278.

SE NECESITA ayudante de peluquería, menor de 21 años, nacionalidad española. Tfno: 921461595.

SE BUSCA dependiente de media jornada. Enviar CV al aptdo. de correos 196 de Segovia.

SE NECESITA oficial de peluquería. Buenas condiciones. Teléfono 921448047.

SE NECESITA camarero/a y cocinero/a. Cafetería de nueva apertura. 609025195.

VENTAS

ARMUÑA. VENDO labranza de secano. Buena calidad. 22 Ha. Tfno: 618950262.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso en zona Los Castillos. 607516767.

ALQUILO PISO en Bernuy. Nuevo, totalmente amueblado. Cocina independiente. Calefacción. 679185031. 639718699.

SE ALQUILA apartamento 1 dormitorio en Hontanares. Amueblado. A estrenar. Plaza de garaje. Teléfono: 625556246.

INMOBILIARIOS

URGE VENDER casa con patio. San Lorenzo. Buena situación. 678290111.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

TRAVESTI MARTHA, 130 pecho, curvas exóticas, francés mutuo, completísima, cariñosa, sado, masaje anal, especialidad, principiantes. 687350081.

902010211. AMIGAS en tu ciudad. Amistad o sexo. Prueba gratis.

SUPER NOVEDAD tailandesas. 21 añitos. Guapísima, francés natural. Griego. 627276247.

CONTACTOS

AM@S, SUMIS@S, travestis, sadocontactos particulares. Atrevete. www.803414302.com. Gay contact Segovia. 902999701.

CONTACTOS LOCALES 100%Segovia. 100%particulares. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

AGENCIA BUSCAMOS caballeros para acompañar a sras. se lectas. 902107743.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 905889305.

CASADA CON anciano busca sexo desenfrenado. No cobro. 905889306.

84 HORAS EN DIRECTO!!
VICIOS OCULTOS
803 553 652

PRÉSTAMOS

SEBURBAN: PRESTAMOS inmediatos hasta 18000 €:

Se necesita Recepcionista y Camarera de piso HOTEL SEGOVIA CAPITAL llamar de 10,30 a 14,30h Tel. 921 46 04 75

NEUMÁTICOS LA UNIÓN NECESITA PERSONAL PARA LAVADO, ENGRASE Y MONTAJE DE NEUMÁTICOS. CAMIÓN Telf. 921 490 786

DESPECHO DE ABOGADOS DE ÁMBITO NACIONAL PRECISA **ABOGADOS** Incorporación inmediata. C.V. Apdo. de Correos 522 de Segovia 40080

COMPRAMOS PISO PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR) 921 44 00 44

SE ALQUILA PISO AMUEBLADO ZONA C/SEPÚLVEDA Teléfono 609 79 03 89

Unión Financiera Asturiana Establecimiento financiero de crédito Préstamos desde 600 € **921 46 35 13** PLAZA DOCTOR GILA, Nº2- SEGOVIA

HT
Grupo Inmobiliario

Entra en tu casa...

www.ht-inmobiliaria.com

www.aticodesegovia.com

**Es posible comprar un piso en Segovia
por menos de 150.253 € (25.000.000 ptas)**



SAN JOSÉ

. 2ª planta.
58 m². 2 dorm.
Trastero en el mismo piso.
Todo exterior.
Muy luminoso. Buen estado.
135.000 € + imp.
Ref. 1176.

CASCO ANTIGUO

69 m². 1 dorm.
Suelos de parqué y gres.
Terraza. Exterior.
140.080 € + imp.
Ref. 1026.

EL PALO

40 m². 2 dorm.
Suelos de parqué y tarima.
Trastero.
137.932 € + imp.
Ref. 1055.

SAN LORENZO

A estrenar.
36,44 m². 1 dorm.
Suelos de gres y parqué.
150.253 € + IVA.
Ref. 1522.

Atico
INMOBILIARIA
921 44 55 56

AUTOCASIÓN

Vehículos de
Ocasión garantizados por la Red Audi.

Creemos confianza



A4 de ocasión
procedentes de
compañía
y
uso interno
(pocos kilómetros)



Audi

Nuñez
Automoción

Avda. Segovia nº 1
Pol. Ind. Hontoria
SEGOVIA

Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34



Te abrimos la puerta
de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor
Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda,
alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia
lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado
son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

PISOS EN SEGOVIA

676 839 019

VENTA DE VIVIENDAS,
1 O 2 DORMITORIOS
CON GARAJE Y TRASTERO
ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56
TELF.: 676 839 019

¡¡ ÚLTIMAS VIVIENDAS !!
NAVA DE LA ASUNCIÓN
(CRA. COCA, 5)



PROMUEVE:

arquitectur

Desde
341 €/mes
Desde
79.000 €

1 y 2 dormitorios, con
garajes, trasteros y
patio.

INFORMACION:

921 47 38 34

669 24 49 23

639 70 24 27

FINANCIA:

caja segovia

CONSTRUCTOR:



ARQUINOR Construcción S.L.
Pol. Ind. Las Eras, 13
La Granja de San Ildefonso
40100 SEGOVIA
www.arquinor.com

Vende FINCA URBANA
en El Sotillo
517 m²
¡¡Todos los servicios!!
¡¡Vistas a Segovia!!
Ref. 9289

Vende SOLAR en San Cristóbal
con 1.280 m²
¡¡Posibilidad de hacer 2 chalets!!
¡¡Excelentes vistas!!
Ref. 8940

Vende SOLAR en TORRECABALLEROS
740 m²
¡¡EXCELENTES VISTAS!!
¡¡PRECIO-OCASIÓN!!
Ref. - 9192

Vende SOLAR en Cantimpalos
1.318 m² con proyecto par
¡¡hacer viviendas!
¡¡IDEAL PROMOTOR!!
Ref. 9514

INMOBILIARIA
MANSINO

VENTA de SOLARES

C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia

www.mansinoinmobiliaria.com

Vende SOLAR en El Sotillo
con todos los servicios para chalet individual. 500,05 m²
Precio 233.500 €.
¡¡38.850.000 ptas!!
Ref. 9731

Vende FINCA en Torrecaballeros
1.000 m². Urbana
¡¡281.000 €!!
(46.700.000 ptas.)
Ref. 9799

Vende SOLAR en Urb. Pinar Jardín
2.750 m², Vallada
¡¡solo 85.000 euros!!
¡¡14.100.000 ptas!!
Ref. 9923

Vende solar urbano en Torrecaballeros
606 m²
¡¡Precio-Ocasión!!
¡¡solo 146.800 euros!!
Ref. 9890

Vende SOLAR en Torrecaballeros
570 m².
¡¡Excelente situación!!
SOLO 142.000 EUROS
Ref. 9888

Vende en LA LOSA FINCA URBANIZABLE
de 22.000 m².
Dentro de paraje inigualable.
También chalet para reformar
Información personal
Ref. 9756

Se vende FINCA
3 minutos de Segovia,
Posible inversión de futuro
¡¡Ven a conocerla!!
6.000 m²
Ref. 9199

921 44 30 31

compre su nueva vivienda
y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio
posventa para cualquier
problema con su vivienda

en Torrecaballeros-Segovia

**Residencial
Nuevo Cerrillo**

Chalets **pareados** con parcela desde 350 m²
totalmente acondicionada, **siembra y riego automático**. Aproveche la ocasión. A 11 km. de Segovia. Desde **291.000 € + IVA**. Entrega inmediata.



T. 921 43 24 99

Grupo
volconsa

nuevadimensión

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A. 40006 Segovia
www.nuevadimension.es

ARHCE

ASESORES INMOBILIARIOS

**ESPIRDO APARTAMENTO
1 HABITACION
TERRAZA 30 METROS
VISTAS A LA SIERRA
EXCELENTES CALIDADES**

**OPORTUNIDAD DEL SOTILLO
PISO 2ª MANO 3 HABITACIONES
AMPLIO SALON
VENGA A VERLO!!**

**CABAÑAS DE POLENDOS
ULTIMO CHALET ADOSADO
3 HABITACIONES, SALON,
JARDIN CONSULTE SU PRECIO**

**LA LASTRILLA PISOS 2 Y 3
HABITACIONES. GARAJE Y
TRASTERO Orta. VALLADOLID
EN CONSTRUCCION**

**ESPIRDO ULTIMAS PARCELAS
PARA CHALET UNIFAMILIAR
DESDE 350 M
INMEJORABLE SITUACION**

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**ÚLTIMAS VIVIENDAS
695 092 298**

Promotor **BARROSO VELASCO**

**CHALETS PAREADOS
EN LA LOSA (SEGOVIA)**

**EXCELENTES
CALIDADES**



GASA RÚSTICA:

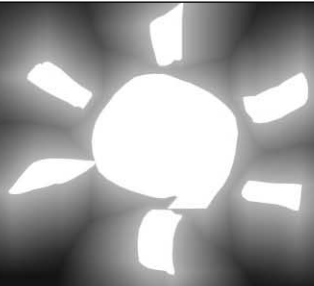
Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain)
(Pilares forjados, vigas, porches,...)
Exterior de piedra natural.

**A PARTIR 270.000 €
PARCELA MÍNIMA DE 200 M²**

SE TRASPASA
Cervecería/Restaurante
LA ABAJÍA
250 m² de local.

Con menaje y útiles de hostelería

Telf.: 695 092 298



SOL[®]
INMOBILIARIA



¿Cuál fué el primer panadero de la Biblia?
-Moisés... porque movió grandes masas
¿Cuál es el santo más pequeño de la Biblia?
-San Tito

piso en venta



OCASIÓN REHABILITADO



EN SEGOVIA 159.269 € 26.500.000 pts

2 DORMITORIOS, COCINA INDEPENDIENTE AMUEBLADA, PUERTAS LACADAS EN BLANCO, GAS CIUDAD, TARIMA, ARMARIOS EMPOTRADOS, AZULEJOS DE DISEÑO, SOL TODO EL DÍA REF: PV-8.554

www.solexclusivas.com - www.solinmosegovia.es - www.solinmosegovia.com



INCREÍBLE OPORTUNIDAD

PARCELA de 585 m² para edificar en CABAÑAS DE POLENDOS. Varias posibilidades.

2. GRAN CASA Para REHABILITAR en CALABAZAS (sg) 800 m² aprox. PRECIO: 102.000€

3. PARCELA EN EL SOTILLO 568 M²/ URBANA

4. RENFE/ PISO COMO NUEVO 95m², Exterior, 3 dormitorios, gran salón, garaje, trastero y ascensor... PRECIO: 247.700€

Venga a informarse o llame al Tlf: 921 429330/ 637 480002 C/ Curtidores nº 4 Segovia



NUEVA PROMOCION EN LA GRANJA

PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS EN EL CENTRO

ENTREGA INMEDIATA

MUY AMPLIOS. PRECIOSOS DUPLEX. CON TRASTERO.

EXCELENTES CALIDADES



C/CARRAL, 6 LA GRANJA

Tlf. 921470258
WWW.mundohouse.com

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo 40002 - Segovia
Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA



(Ref.: 460)

PISO 3 DORMITORIOS

Reformado a capricho

¿CUÁNDO LO VEMOS?



(Ref.: 552)

ZONA RENFE

Impresionante piso de 3 dormitorios

LO MEJOR, EL PRECIO

¿Lo va a dejar escapar?



(Ref.: 570)

ZONA NUEVA SEGOVIA

¡Cómo nuevo! MUCHÍSIMA LUZ 3 dormitorios y trastero ¡ANÍMESE!



Teléfonos 921 40 66 09 921 40 62 62

FINCAS RÚSTICAS URBANIZABLES Y URBANAS TODO TIPO DE SUPERFICIES Y PRECIOS



FEBIGESTIÓN, S.L. C/ Arroyo nº 1. TRECASAS (SEGOVIA) 921 40 66 09 / 921 40 62 62 febigestion@telefonica.net

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA
CANTIMPALOS
www.ragus.es

CARBONERO
Amplísimos pisos
83 m - 2 dormitorios
112 m - 3 dormitorios
Cocinas con tendedero
Armarios forrados, tarima
Gran trastero
PROXIMA ENTREGA

Financiados al 100%

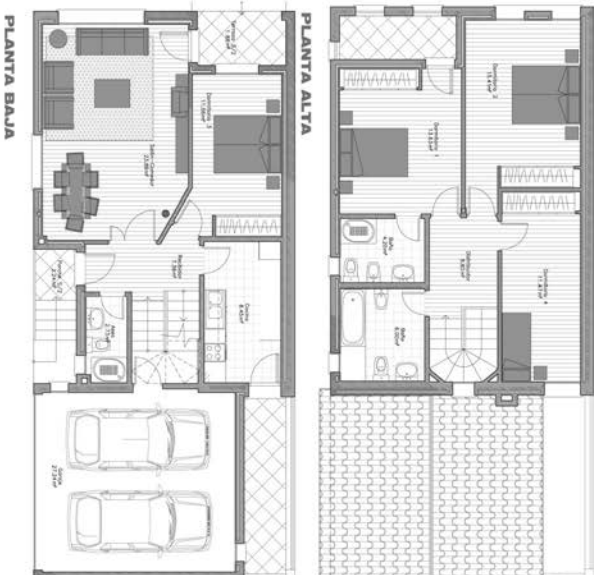
CARBONERO
VIVIENDAS ADOSADAS
156 m - 3 dormitorios
Salón de 25 m
Armarios empotrados
Jardín privado
Excelentes calidades
EN CONSTRUCCION
192.323 €
¡ Infórmate!

921 49 79 32
660 04 01 71

MIGUEL TOVAR
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50



NUEVA PROMOCIÓN EN EL SOTILLO
"RESIDENCIAL LAS QUINTAS DEL SOTILLO"
16 Viviendas Unifamiliares Adosadas e Individuales
4 dormitorios (1 en planta baja), 2 baños y aseo
Garaje para 2 coches y Jardín privado
Piscina y zonas verdes comunes
Excelentes Calidades



¡¡BUENAS CONDICIONES DE PAGO!!
Le invitamos a ver los planos sin compromiso

PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

LOS HUERTOS
CHALÉS ADOSADOS



Desde **149 m²**
4 dormitorios, 3 baño
Dormitorio en planta baja
cocina de 11,62 m²
Salón **30 m²** con chimenea

VALVERDE DEL MAJANO
VIVIENDAS 1-2-3 DORMITORIOS



Nueva construcción
Últimas viviendas
Calefacción individual
Garaje y trastero

purificacionhurtado.com

SANTO TOMÁS 6 _ SEGOVIA _ 921 41 33 78 _ 628 36 32 36

LABORCON S.L.

LABORCON

Venta
CHALET
CABAÑAS
DE
POLENDOS
a 12 kms. de
Segovia
Para entrar
a vivir ya
150.000 €.

Venta
APARTAMENTOS
DÚPLEX
en El Espinar
Para entrar
a vivir ya
174.000 €.

617 38 70 70
600 48 76 89



G. HILLOCK & SMITH
asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

Chalets

Garcillán
a 12 km. de
Segovia

120.000 €

RESIDENCIAL
SOTO de
ADRIANO
ya a la venta!
FASE II

174.000 €

Consulte información de
nuestras promociones
contactando por teléfono o
visitando nuestra página
web...

departamento comercial
Tel: 921 46 25 00
www.ghillocksmith.com

Plaza Doctor Gila Nº4
Segovia.



Chalet Garcillán,
170 m² construidos,
4 dormitorios, salón, cocina, 3 baños,
plaza de garaje. A estrenar. Parcela de 170 m².
¡¡Interesante!! Ref. 1027



Chalet en Palazuelos,
240 m², 3 dormitorios, salón con chimenea,
cocina amueblada, 2 baños y aseo.
Garaje dos coches. Parcela de 230 m².
Ref. 871

Finca urbana
en Tabanera del Monte,
300 m²,
¡con proyecto! vivienda unifamiliar.
Ref. 1040.

Local San Millán,
67 m². Buen estado, ideal oficina o similar.
Ref. 1026

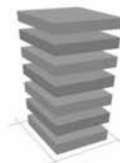
Inmobiliaria Siete Picos
C/ Alférez Provisional, nº6 40005
Tfno: 921 41 30 68

ESPIRDO

ULTIMOS PISOS
1, 2 Y 3 DORMITORIOS
GARAJE, TRASTERO,
TERRAZA.

MÁS INFORMACIÓN EN
ESPIVAL

ESPIVAL
inmobiliaria



TORRECABALLEROS

PROMOCIÓN DE 5 VIVIENDAS
2 Y 3 DORMITORIOS
GARAJE
BAJOS CON TERRAZA

DESDE: 152.000€

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com



C/ INDEPENDENCIA, 25
921 432 381

LA

LASTRILLA

2
ÚLTIMOS
CHALETES

285 m2
construidos.
Parcela
delantera y trasera.
Garaje y Bodega
con chimenea.
4-5 Dormit.
(1 en Planta. Baja)
PROXIMA ENTREGA
SOLO 304.000 €
(50.500.000 ptas)

CHALETES
INDIVIDUALES
EN LA LASTRILLA
AMPLIAS
PARCELAS



245 M2
CONSTRUIDOS
DORMITORIO
EN PLANTA BAJA

DESDE
451.000 EUROS
75.000.000 PTAS

SITUACION
IDEAL



C/ INDEPENDENCIA, 25

Triangulo
Inmobiliaria

La forma natural de vender

www.trianguloinmobiliaria.com

- EZEQUIEL GONZALEZ -
Magnífica vivienda de 142m2
con 4 dormitorios con garaje
y ascensor exterior y muy
luminoso. Fabulosas vistas.

Ref.- P2692

- PADRE CLARET -
Piso en venta de reciente
construcción con ascensor
garaje y trastero, tres
dormitorios.

Ref.- P2693

- ZONA CENTRO -
Piso en venta para reformar
de tres dormitorios, con baño
completo y amplia cocina.
Muy luminoso.

Ref.- P2694

- CORONEL REXACH -
Piso en venta de 124m2
construidos con cuatro
dormitorios y dos baños.
Exterior. Gastos centrales y
muy luminosos.

Ref.- P2695

- SAN CRISTÓBAL -
Piso en venta de 112m y tres
dormitorios, amplios y
luminosos, dos baños, cocina
amueblada, ascensor, garaje
y trastero. Más información
en el 921412090.

Ref.- P2696

- LA GRANJA -
Piso de 100 m2 exterior de 3
dormitorios, baño, aseo,
cocina y salón para reformar

Ref.- P2697

- Zona CONDE SEPÚLVEDA -
Piso céntrico de 4 dormitorios
con armarios empotrados, 2
baños, totalmente reformado,
y con plaza de garaje.

Ref.- P2699

Información detallada de promociones de obra nueva
en nuestras oficinas en San Francisco, 19

CANTIMPALOS

MAGNIFICA PROMOCIÓN

Apartamentos de
1 y 2 dormitorios
con grandes habitaciones

plazas de garaje
y ascensor

Muy luminosos y
con una buena distribución

DESDE 107.500 €

Triangulo Inmobiliaria

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19



PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077 - 921 435 557

C/LA PLATA, 56

AVDA/ CONSTITUCIÓN, 3

www.gestion-10.com

VENTAS

-CHALET NUEVA SEGOVIA 184M², JARDIN
TRASERO DE 80M² Y DELANTERO DE 30M². 3+1
DORMIT.2 BAÑO + 1 ASEO(amueblados).

ARMARIOS EMPOTRADOS.

ATICO ACONDICIONADO

GARAJE PARA 2 COCHES.

!!! INFORMACION EN N/OFICINAS!!!

-CHALET ADOSADO EN PALAZUELOS 180M²,
EN 3 PLANTAS. 5 DORMIT.3 BAÑOS, CHIMENEA
EN SALON. PARCELA DE 140M². Ref. 9361

-CHALET ADOSADO. REVENGA 189M

4 DORMIT. 1 ASEO + 2 BAÑOS.

A ESTRENAR. REF. 9363

-SAN CRISTOBAL. CHALET INDIVIDUAL.

DE 180M² 3 DORMIT. 2+1 BAÑOS

GARAJE. PARCELA DE 80M². REF. 8947

-SAN LORENZO 68MTS.2 DORMIT.

AMUEBLADO REF. 9158

-CASCO ANTIGUO 89M² 2 DORMIT. EXTERIOR.

PRECIOSAS VISTAS

EXQUISITA REHABILITACIÓN.

A ESTRENAR REF. 8807

-ZONA AVDA. CONSTITUCION. EXTERIOR

CON TERRAZA EN ESQUINA. 3 DORMIT. BUEN

ESTADO. REF. 8632

-ZONA RENFE. PRECIOSO APTO. DE 1 DORMIT.

COCINA INDEPENDIENTE CON TERRAZA,

SALON. COCINA Y BAÑO AMUEBLADOS.

ARMARIOS EMPOTRADOS. GARAJE. TRASTERO

REF. 9301 186.000 €

-CONDE SEPULVEDA. OCASIÓN. PISO VENTA DE

80 M² 3 DORMIT., SALON Y BAÑO. EXTERIOR.

REFORMADO. 198.000€

-SEGOVIA. PISO REFORMADO TOTALMENTE. 2

DORMIT. SALON, COCINA INDEPENDIENTE.

EXTERIOR. SUELO DE TARIMA, PUERTAS DE

ROBLE Y PATIO. 119.000 €

-LOS HUERTOS CASA UNIFAMILIAR. NUEVA

2 DORMIT. PARCELA 30M. 147.000 €

-REF. 9436 PISO CENTRICO

3 DORMIT. PARA REFORMAR.

GRAN GALERIA EN ESQUINA.174.000€

-REF.9391 JUNTO J. ZORRILLA PISO

3 DORMIT. "Ideal para Alquiler"

-REF.9535 J. ZORRILLA LOCAL 160M

OPORTUNIDAD. "Ideal para Cualquier Negocio"

ARCO

921471474



APARTAMENTOS

PISOS de 2, 3 y 4
dormitorios,

LOCALES

COMERCIALES con

trasteros

y aparcamientos

CHALETES en parcelas
de 350, 500 y 1.000

m² de todos los

tamaños

con semisótano

para taller, oficina,
garaje, bodega, sala
de juegos, estudio,
etc.

FINANCIA

caja segovia

100%

4ª FASE

VISITE
CHALET
PILOTO

INFÓRMATE Y GANA UN
FANTÁSTICO VIAJE



CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

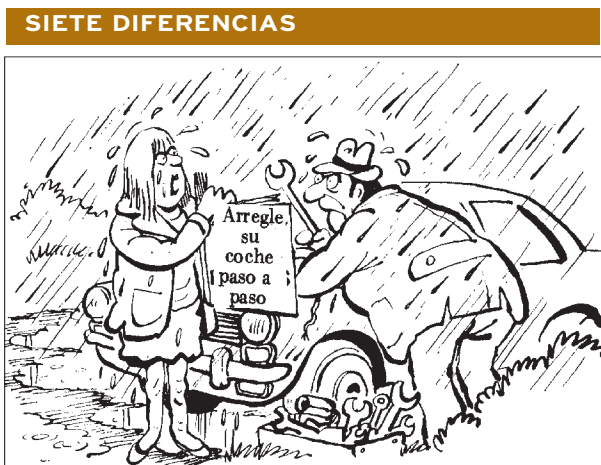
www.arco-ramirez.com

SUDOKU

2			5		6		9	
8				9			6	
		5		7		8		
4	2							1
	5	9				2	4	
1								5
		7		1		3		
6				3				4
	9	2		7			5	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: DIFÍCIL



HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril.
Salud buena. No es un momento idóneo para realizar un viaje relacionado con el trabajo. Reflexione antes de tomar una decisión en el amor.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Preste más atención a la alimentación. Se sentirá más relajado en el trabajo. Debería contarle sus problemas a su pareja.

Géminis 21 mayo a 20 junio.
Ligero malestar pasajero. Jornada propicia para iniciar nuevos trabajos. En el amor optimismo y confianza en el futuro.

JEROGLÍFICO

TIIO

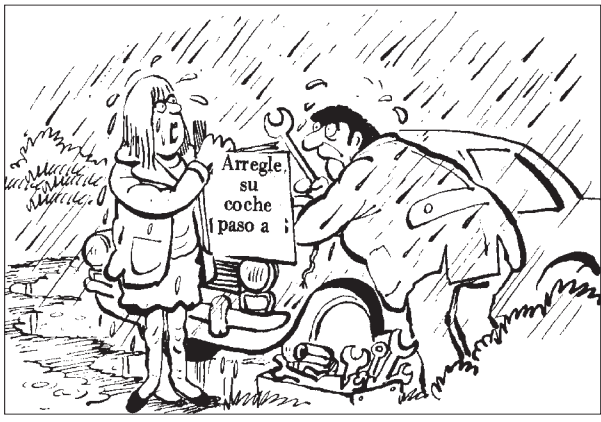
¿Quién hace las labores domésticas ?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

P	A	L	M	O	S	3
B	R	A	Z	O	S	3
S	O	R	B	E	N	4
T	R	A	Z	O	S	4
R	O	N	C	H	A	2
C	O	R	T	E	S	5

P _ _ _ T E _



CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Salud bastante buena. Lleve más cuidado con sus gastos. Controle su dinero. En el amor felicidad

LEO 23 julio a 22 agosto.
Cuidado con los contagios; extreme las precauciones en cuestiones de higiene. Trabaja a gusto y con entera libertad. En el amor, acepte la realidad.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.
Salud muy buena. Sentirá gran pereza y le costará mucho esfuerzo llevar a cabo su trabajo. No niegue su ayuda a la persona amada

AUTODEFINIDO

BAILARINAS Y CANTORAS INDIAS ESFUMARSE									SÍMBOLO QUÍMICO DEL SODIO
				QUINIENTOS SENORAS INTERPRETAN UN TEXTO					
		ADVERBIO DE TIEMPO NINFA GRIEGA		ARTÍCULO SUPERFICIE DOS ALBA					ORGÍAS DESENFRENADAS
			AGARRAR LICOR REGALO						EXISTAS CINCUENTA CAUDILLO ARABE
									PROFESIÓN (FEM Y PL) VOCAL TEJIDO
						VENTILAS GRITOS ARTÍCULO NOTA MUSICAL			
		EMPLEAR MALLA HUNDIDO		DESTACAS NÚMERO ESCUCHAR CORROE					
			DEMOSTRATIVO (PL) NOMBRE DE VARON ENFURECER						ESTADO DEL SE ASIÁTICO SESGO DESVÍO
	ORGÍAS CIEN LIMPIO, PURO			LETRA GRIEGA (PL) FRUTA		SÍMBOLO DEL BARIO OXIGENO INQUINA			
		SUBLEVADOS PREPOSICIÓN EN EL FUTBOL						CORTOS DE VISTA UNO MARCHAN	
						PÁJARO GOBERNARSE ACUDIR			
ENTERA SÍMBOLO DEL CARBONO			CONTIGUOS PELEAS PUNTO CARDINAL						DIERAN COLOR, TENERAN

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

HORIZONTALES.- 1: Hablase en voz baja o al oído a alguien.- 2: Fusión.- 3: Labrar, grabar con cierta herramienta en piedras o metales. Manifiesta.- 4: Amontonaron, juntaron sin orden.- 5: Al revés, adverbio de cantidad. Regala. Al revés, político chino.- 6: Pronombre personal. Parte de la geología que estudia la formación de las montañas.- 7: Fragancia (PI).- 8: Al revés, desplomado. Conjunción. Consonante.- 9: Ara (PI). Vocal repetida.- 10: Preposición. Al revés, Sodio. Astro Rey.- 11: Pagaré.

VERTICALES.- 1: Instrumento para cortar. Existe.- 2: Vinculábase. Conceden.- 3: Afluente del Segre. Número.- 4: Morro. Al revés, prenda de vestir.- 5: Preposición. Tacaño.- 6: Vigilante.- 7: Perteneciente a una región española (Fem).- 8: Río español. Aparato productor de las ondas hertzianas en la estación de origen.- 9: Símbolo químico. Novena. Pronombre personal.- 10: Ansia, codicia. Incomunicación.- 11: Cosa que no se alcanza a comprender, o que difícilmente puede entenderse o interpretarse. Accidente geográfico.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
Salud excelente. Ganancias inesperadas que le llenarán de alegría. Surgirán algunas diferencias con su pareja.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
Salud óptima. Laboralmente la jornada transcurrirá sin contratiempos. En el amor resultaría beneficioso cambiar de ambiente.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud sin cambios. Su carácter orgulloso podría crearle enemigos en el trabajo. Éxito en el campo afectivo.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
Salud muy buena. Mejoría en su situación económica. Sentimentalmente vivirá momentos felices.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Se sentirá en excelente forma física. No desperdicie una preciosa ocasión de trabajo. Tranquilidad en el amor.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Salud buena. Le espera un día grato laboralmente. Su unión sentimental necesita más fantasía.

SOLUCIONES

CRUCIGRAMA
A U T O D D E F I N I D O
A B A Y A D E R A S
N O V A S L E I A N
C S U A T O M N N
R E G I R S E A V E
M I O M N N
E S S O S
N O I R O S
O I R I D O S L O
P A A D E R A S L
A I S A T U R A L E S
C O O L I I A R E A
O Y A S L E I A N
B A Y A D E R A S

DEDUCCION JEROGLIFICO:
PORTES
II: Enigma. Lago.
Au. Nona. Le.- 10: Sed. Aisl.- 9: gora.- 8: Ebro. Emisor.- 7: Ara. Rácano.- 6: Caidor.- 5: En. Mil.- 4: Hocio. aTab.- 3: Cinda. ES.- 2: Unase. Dan.- 1: Cuchillo. VERTICALES.- I: Cuchillo. En. an. Sol.- II: Abonare. NI. LL.- 9: Altaras. Aa.- 10: genta.- 7: Aromas.- 6: Le. Oro.- 5: isac. Da. oalm.- 6: Le. Oro. E C O O L I I A R E A
Cinefar. Di.- 4: Hacharon.- 3: Abrigo. arbuso, queso. neumático, Zapatos, guía.

SUDOKU
3 9 8 2 4 7 1 5 6
6 1 2 9 3 5 7 8 4
5 4 7 6 1 8 3 2 9
1 8 6 7 2 4 9 3 5
7 5 9 3 6 1 2 4 8
4 2 3 8 5 9 6 7 1
9 6 5 4 7 3 8 1 2
8 7 4 1 9 2 5 6 3
2 3 1 5 8 6 4 9 7

Especialidades:

- Cirugía avanzada en implantes (más de 1.500 implantes colocados)
- Tratamientos con láser
- Radiografías panorámicas digitales.

Busque una razón para...

... Sonreír

Clinica dental

de especialidades

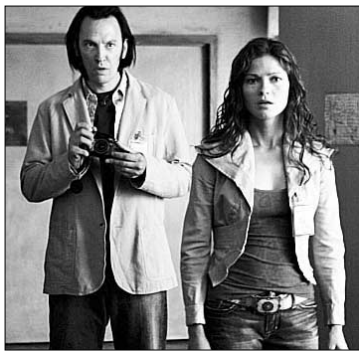
Castilla y León

Dr. Marcelo Burgos
Colegiado 2868

C/ Los Almendros 1; Local
C/ Teniente Ochoa 11; Bajo
Tel.: 921 46 34 23

Álvaro recomienda a una amiga suya

La nueva serie de Antena 3, *C.L.A. No somos ángeles*, que cuenta el quehacer diario y las historias personales de enfermeras, médicos y personal de mantenimiento de la Clínica Los Ángeles, dará protagonismo a Álvaro, que está feliz con que su amiga se incorpore a la plantilla. A las 18,00 horas.



Protagonistas de 'Crossing Jordan'.

Una niña presencia la muerte de su padre

El experto equipo del doctor Macy se enfrenta esta tarde en Cuatro, a las 17,00 horas, a un caso complicado: una niña ha sido testigo de la muerte de su progenitor. Durante la investigación del asesinato, Jordan intentará que la pequeña declare lo que vio para averiguar quién pudo ser el culpable.

Tres capítulos seguidos de 'SMS'

La Sexta ofrece a partir de las 11,55 horas, de lunes a viernes, la serie juvenil *SMS (Sin Miedo a Soñar)*. Hoy emite los episodios *Relaciones explosivas*, *Ellos no cambian nunca* y *La caja fuerte*. En ellos, Javi y Lucía deciden mentir a David para conseguir una cita con el jefe de una discográfica importante.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

Desastres naturales

Yendo de informativo a informativo, de narración a narración, de enfoque a enfoque, a uno se le queda mal cuerpo. No tanto por la sucesión de acontecimientos dramáticos, que de parte de la naturaleza nos llegaron Perú y el Dean, sino porque da la sensación de que los informativos lo estaban deseando.

No es así: nadie quiere que esto suceda. No se me malinterprete. Pero ha llegado un momento, sin que nos demos cuenta -aunque lo hayamos asumido, cabizbajos y resignados-, en el que los informativos revuelven en el dolor ajeno y nos los muestran de sobremesa o directamente con las lentes en el buche.

Con el estremecedor terremoto de Perú y sus consecuencias hubo quienes bordaron la información, pero siempre hubo lugar para el apunte morboso, la muñeca sin niña que la sujete, la familia llorando, el anciano desvalido jugando al pillaje en los supermercados. Y supongo que hay otra realidad, invisible a las cámaras, de mucha otra gente que ha lamentado y trabaja por regresar a la normalidad.

Pero, lo sentimos mucho, eso no vende. Por eso, cuando llega un desastre y las cámaras lo captan, no es el narrador de historias positivas o aleccionadoras quien habla al micrófono, sino la mujer que llora o el indignado que protesta. Es un enfoque cruel, se mire como se mire y lo presente quien lo presente.

Como si ya no fuese suficientemente dolorosa la sucesión de desastres que llevan la firma del hombre (Oriente Próximo, cambio climático, asesinos de género -que los llaman-, ninguneo a África, drogas, mafias, etcétera...), algunos tratan de buscar la miseria allá donde la firma pertenece a la naturaleza.

TELEVISIÓN 49

RTVE desmiente que aplique un veto a las corridas de toros

La cadena pública rechaza las informaciones aparecidas en la prensa de que está dejando de lado los festejos taurinos y afirma en una nota que «no tiene nada» en contra de ellos

• El Ente argumenta que la decisión de ofrecer o no este tipo de espectáculos depende de unos derechos de emisión «que no siempre están disponibles o a nuestro alcance».

FAX PRESS / MADRID

La Corporación RTVE reaccionó ayer indignada ante la información aparecida en un diario de tirada nacional en la que se indicaba que la cadena pública «ignora los festejos taurinos». En una nota, el Ente señaló que «no tiene nada en contra de las corridas de toros».

La prensa ha señalado que TVE ha ido reduciendo el peso de este espectáculo en su parrilla durante las últimas temporadas y que, hasta este año, siempre se había emitido una cifra superior a la decena de festejos. Además, se califica de «sorprendente» que la cadena no programe corridas de toros, ya que se trata de uno de los espectáculos más fiables en cuanto a audiencia se refiere.

Por su parte, fuentes de la cadena pública aseguraron que «tanto en RNE como en TVE se informa de todo lo que sucede en el ámbito taurino» y una prueba de ello es la retransmisión, cada año, de los encierros de San Fermín. Además, recordaron que programas como el radifónico *Clarín* y el televisivo *Tendido cero*, que infor-



El rejoneador navarro Pablo Hermoso de Mendoza, durante un festejo en Málaga. // JON NAZCA (REUTERS)

man sobre la actualidad taurina, llevan «muchos años en antena».

La Corporación RTVE apuntó a los derechos de emisión como una de las causas de la progresiva reducción de corridas de toros en la televisión pública: «El transmitir o no un espectáculo taurino (o deportivo) depende de unos derechos de emisión que no siempre

están disponibles o a nuestro alcance», comentaron las fuentes.

Otro argumento de la cadena alude a que deben «tener en cuenta el respeto a los horarios de especial protección infantil».

En este sentido, el Ente público deberá «velar por los derechos de los menores en relación con la programación que se ofrece en

horario infantil», que va desde las 17,00 hasta las 20,00 horas, y «adoptará medidas adicionales de información sobre aquellos programas cuyo público objetivo se considere, en función de sus contenidos, que solo debe ser adulto», según se recoge en el borrador del mandato marco de la Ley de RTVE.



Su vivienda en
Torrecaballeros

(Sin intermediarios)

Tel: 921 42 18 26

josezorrilla43@hotmail.com

Promociones Jose Zorrilla

cuarenta y tres



2 Bloques de viviendas en recinto cerrado. Sin zonas comunes

2 y 3 Dormitorios con Garaje

Diréctamente: del promotor constructor, al comprador

C/ Perucho 6 Visite las obras. Tel. Obra: 620 87 00 21

LO MEJOR DEL DÍA



David tiene 'Premoniciones' en una función escolar

David Nolande continúa abrumado por las visiones que tiene en sus sueños. Junto a su mujer intenta retomar su vida y hacer de nuevo cosas en común. Por ejemplo, ir juntos a una función escolar en la que actúa su hija. Sin embargo, no todo es tan fácil como parece. CUATRO. 00,10 HORAS.



'Me llamo Earl' entablará amistad con la mujer barbuda

Earl ayuda a Catalina en su propósito de depilarle el bigote a una compañera del hotel. A raíz de esto, recuerda en su lista del Karma el número 91, que dice: reírse de una compañera delante del resto de alumnos por tener bigote. El número está montado. LA SEXTA. 21,25 HORAS.

Centro Residencial
Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido)
www.centrodoctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortiguosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	3 ANTENA 3	4 cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	7 CANAL 4
<p>06:00 Noticias 24 horas 10:00 Saber vivir. Tema de salud: <i>Trastornos hormonales que se confunden con el calor.</i> 11:30 Por la mañana. Magacín con Silvia Jato e Iñaki del Moral. 13:15 El negociador. Concurso con Javier Capitan. 14:00 Informativo Madrid 14:30 Corazón de verano. Con Anne Igartiburu.</p> <p>15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. Pablo se entrega a la policía. Marcelino mantiene el secreto de la relación entre Ángel y Sole. Elisa descubre que Pablo se ha entregado a la policía. Alicia apoya a su padre: volverán a España y Ernesto elude la vigilancia del Inspector Manzanares. 16:50 Destilando amor. Telenovela protagonizada por Anngélica Rivera y Eduardo Yañez. 18:25 España Directo. Magacín informativo presentado por Pilar García Muñiz.</p> <p>20:00 Telediario 2. Informativo presentado por David Cantero y María Escario. 20:30 Fútbol Selección Absoluta. GRECIA-ESPAÑA. Desde Toumba Stadion, Tesalónica. 22:20 Miércoles cine. <i>Destino final 3</i> de James Wong. (Ver ficha completa y sinopsis en <i>Las películas</i>) 00:45 El instructor. <i>Robo de joyas.</i> El equipo de Joe Renato tiene evidencias de que una banda se dedica al robo. 01:45 Telediario 3. Informativo. Con Ángeles Blanco. 02:15 Para que veas 03:00 Noticias 24H</p>	<p>06:00 Teledporte 08:00 Los Lunnis. Infantil. 08:30 Comecaminos. Infantil. Incluye las series: <i>Pocoyo, 10+2, Fimbles, Los Monstruos de Brady, Piggy y sus amigos y Las tortugas Ninja.</i> 12:10 El show de Basil Brush. <i>Navidades para Molly.</i> 13:10 Las gemelas de Sweet Valley. El callejón de las mentiras. 14:10 Sheena. Serie. 15:15 Saber y ganar. Concurso. 15:40 Grandes documentales 15:45 Be a predator (En la piel de un depredador). Nuevo. Los polos. Oso polar y el leopardo marino. 16:40 El campo de batalla del oso polar. 18:00 Leonart. Serie. Taller Dona Lisa. 18:30 Gomaespuminglish 18:35 Veronica Mars. Betty y Verónica. 19:30 Gomaespuminglish 19:35 Lois y Clarke: Las nuevas aventuras de Superman. Woody Samms, un conocido ladrón, tiene la habilidad de apoderarse del cuerpo de otra persona.</p> <p>20:30 La 2 Noticias/El tiempo 21:00 Dos hombres y medio. Incluye el <i>Sorteo de la Bonoloto</i> 22:00 Perdidos. Serie. R. 00:40 La 2 Noticias expres 00:45 Ley y orden: Acción criminal. Serie. 01:40 A dos metros bajo tierra 02:30 Conciertos de verano. XXXXI Festival Jazz de San Sebastián. Richard Galliano Tangarria Quintet. 03:50 Blood, el último vampiro. Los dos caballeros. 04:15 Cine de madrugada. <i>Se ha escrito un crimen: el último hombre libre.</i> (Ver <i>Las películas</i>) 05:45 Calle Nueva</p>	<p>06:00 Las noticias de la mañana. Con Raúl Meda. 08:15 Megatrix. Infantil. Incluye: <i>Atomic Betty, Shin Chan y El Príncipe de Bel Air.</i> 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso diario presentado por Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Dibujos. Incluye dos capítulos: <i>Oh, el viento y Lisa obtiene una matrícula.</i> 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo presentado por Pilar Galán y Manu Sánchez. 15:50 El tiempo 16:00 Los Simpson 16:30 Madre luna. Serie. 17:15 Zorro. Telenovela. Interpretada por Cristina Meier y Marlena Favela. Las intrigas en torno a la identidad del caballero enmascarado siguen en la ciudad de Los Ángeles. 18:00 C.L.A. No somos Ángeles. Serie. 19:15 El diario de verano. <i>Talkshow</i> diario con Yolanda Vázquez. 20:15 1 contra 100. Concurso diario con Carlos Sobera.</p> <p>21:00 Antena 3 Noticias 2. Presentado por Matías Prats y José Antonio Luque. Incluye el <i>Tiempo</i> con Joan Escoda. 22:00 El pelicolón. <i>Mr. Jones.</i> Con Richard Gere, Lena Olin y Anne Bancroft. (Ver ficha completa en sección <i>Las Películas</i>) 00:30 Los hombres de Paco. Reposición de un capítulo de esta serie policiaca de humor negro protagonizada por Adriana Ozores: <i>Un día tonto lo tiene cualquiera.</i> 02:15 Adivina quién gana esta noche. Concurso. 05:00 Únicos</p>	<p>07:40 Cuatrofera. Espacio matinal juvenil que incluye las series: <i>Melrose Place, Parker Lewis nunca pierde y Cosas de marcianos.</i> 10:00 Los Algos. Infantil que incluye tres episodios de la serie <i>Bola de dragón.</i> 11:25 Sabrina, cosas de brujas. Serie. Tres episodios. 13:05 Pressing Catch: Smackdown. Entretenimiento 14:00 Noticias Cuatro 14:55 Supermodelo 2007. <i>Los castings.</i> Entretenimiento. 15:25 Friends. Serie. Frank, el hermano de Phoebe, decide viajar a Nueva York para visitar a su hermana. Joey trata de construir un centro de entretenimiento para el salón. 16:55 Crossing Jordan. <i>Alguien que cuide de mí y Sálvame.</i> El equipo del doctor Macy se enfrenta esta tarde a un caso complicado: una niña ha sido testigo de la muerte de su padre. 18:50 Alta tensión. Concurso. 19:50 Money, money. Concurso con Josep Lobato.</p> <p>21:00 Noticias Cuatro. Incluye el <i>sorteo de la ONCE.</i> 21:50 Casting Supermodelo 2007. Entretenimiento. 22:10 Entre fantasmas. Serie. <i>El demonio de la velocidad y Un espíritu infame.</i> Melinda resuelve un código. 00:10 Premoniciones. Serie. 01:15 Pesadillas de Stephen King. Serie. 02:10 Cuatrofera. <i>Queer as Folk, South Park y Lain y Lain, Serial Experiments.</i> 03:50 Llámame. Concurso. 05:50 Shopping. Comercial. 07:10 Foster, la casa de los amigos imaginarios. Serie. 07:30 Recuadro</p>	<p>07:00 Informativos Telecinco Matinal. Con Rafael Fernández. 08:45 Día de suerte. Concurso diario. 09:45 Sumerland. Serie. 10:45 El programa de verano. Presentado por Máxim Huerta y Óscar Martínez. Incluye, a las 13:45 horas, la sección <i>Karlos Arguñano en tu cocina.</i> 14:30 Informativos Telecinco. Con Agustín Hernández. 15:30 Aquí hay tomate. Crónica social con Víctor Sandoval y Francine Gálvez. 17:00 Yo soy Bea. Álvaro decide que para reconquistar a Bea tiene que hacerse prieto su amigo. El problema es que nunca ha tenido una amistad femenina sin sexo de por medio, por lo que no le queda más remedio que pedir consejo al alumno. 17:45 Está pasando. Magacín presentado por Lucía Riaño y Emilio Pineda. 20:15 Pasapalabra Concurso diario con Christian Gálvez.</p> <p>20:55 Informativos Telecinco. Con Ángeles Blanco. Incluye el tiempo y deportes. 21:20 Escenas de matrimonio. Espacio de humor que se desarrolla en tres hogares diferentes donde habitan tres parejas de diferentes edades e ideas. 22:00 Mentes criminales. Serie que ofrece tres episodios seguidos repetidos sobre los casos que resuelven el equipo de investigación. 01:00 TNT. <i>Late show</i> presentado por Yolanda Flores. 02:00 Noche con suerte 03:30 Infocomerciales 06:00 Fusión sonora</p>	<p>07:00 Las tentaciones de Eva 07:20 Sé lo que hicisteis... 08:15 Teletienda 08:50 Despierta y gana 10:00 Mundial Corea Sub 17. SIRIA-ESPAÑA. 11:55 SMS. Serie. <i>Relaciones explosivas, Ellos no cambian nunca y La caja fuerte.</i> 13:25 Futurama. Serie. <i>Amos sin doblesces.</i> 13:55 Padre de familia. Serie. 14:25 La Sexta Noticias 14 h 14:55 Futurama. <i>Amazonas con ganar.</i> Fry, Leela y Bender se convierten en este capítulo en superhéroes. 15:25 Sé lo que hicisteis... Patricia Conde y sus colaboradores analizan los continuos desastres periodísticos. 16:25 Fútbol. Mundial de Clubes sub 17. REAL MADRID-ROMA. 18:30 Fútbol amistoso. BRASIL-ARGELIA. Encuentro que contará con grandes cracks del momento como Kaká, Ronaldinho, Baptista o Robinho y que se jugará en Montpellier (Francia)</p> <p>20:20 La Sexta noticias 20:55 Padre de familia. Serie. 21:25 Me llamo Earl. Serie. 21:50 La ventana indiscreta. Con Pilar Rubio. 22:20 Preparatorios Eurobasket 07. ESPAÑA-ALEMANIA. Desde el Pabellón Fuente de San Luis en Valencia. 00:35 Pocholo 007 (SDF). Acampan en Puebla de Sanabria y Pocholo se someterá a la prueba de alcoholemia. 01:30 Cuando se rompen los diques: un drama en cuatro actos. Segundo capítulo. 02:20 Juega con La Sexta 06:00 Traffic TV Tira Diaria 06:30 No sabe no contesta</p>	<p>07:00 La increíble zona menguante. Series infantiles. 08:30 Información bursátil 09:55 Programación local 11:55 El color del pecado. Telenovela brasileña que cuenta el distinto camino de Paco y Apolo, gemelos que desconocen de su existencia. 13:30 Programa de cocina. Con Mikel Bermejo. 14:00 Actualidad local 14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Antonio Renedo. Incluye información deportiva. 15:05 La increíble zona menguante. Espacio infantil que incluye la serie <i>Reporter Blues.</i> 15:30 Actualidad local 16:00 Los inmortales. Serie. El inmortal Duncan MacLeod debe vivir en la sociedad moderna. 17:00 Documental. Reportajes de viajes y gastronomía. 18:00 El Santo. Serie protagonizada por Roger Moore. 19:00 Date el bote. Concurso con Carlos Sobera. 19:55 Actualidad local. Informativo sobre las noticias más relevantes de la capital y provincia. Incluye noticias deportivas y la previsión meteorológica. 20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo presentado por Antonio Renedo. 21:00 Documental. Documentales de viaje, gastronomía, historia y naturaleza. 21:30 Encuentros. Jesús Fonseca entrevista a Teresa Berganza. 22:10 Más madera 00:10 Redifusión actualidad y programación local y regional</p>
<p>18:25</p> <p>España directo Pilar García Muñiz presenta este magacín, que hoy cerrará con el <i>Telediario 2</i> por la emisión del partido.</p>	<p>02:30</p> <p>Conciertos de verano Actuación de Richard Galliano Tangarria Quintet en el 42 Festival de Jazz de San Sebastián.</p>	<p>00:30</p> <p>Los hombres de Paco Reposición de un capítulo de esta serie policiaca de humor negro protagonizada por Hugo Silva y Marián Aguilera.</p>	<p>01:15</p> <p>Pesadillas de Stephen King Se sumerge en diferentes historias de terror protagonizadas por actores muy conocidos en cine y televisión.</p>	<p>17:00</p> <p>Yo soy Bea La inteligente Bea está volviendo a enamorarse a Álvaro y ahora éste no sabe cómo reaccionar.</p>	<p>01:30</p> <p>Cuando se rompen los... Segundo capítulo de esta serie de Spike Le que recuerda los daños producidos por el huracán <i>Katrina</i>.</p>	<p>22:10</p> <p>Más madera En directo, actualidad, entretenimiento y diversión garantizados en el magazine del verano.</p>

ABIERTO PLAZO MATRICULA 2007-2008
Ballet y Flamenco
iii APÚNTATE !!!
Gimnasio
Mario Muniesa
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

BUTACA DE CINE

★★★ Paso al Noroeste	16:00	Telemadrid
★★ Mr. Jones	22:00	Antena 3
★★ Destino final 3	22:20	La Primera
★★ Sexo sí... pero seguro	02:05	Telemadrid
★★ Se ha escrito... El último hombre	04:15	La 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



BUTACA DEPORTIVA

Fútbol. Campeonato del Mundo sub17	10:00	La Sexta
Ciclismo. Eneco Tour	15:30	Eurosport
Fútbol. Brasil-Argelia	18:30	La Sexta
Fútbol. Grecia-España	20:30	La Primera
Baloncesto. España-Alemania	22:20	La Sexta

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO
 Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia
 921 46 14 39
 921 41 92 91

GMS inmobiliaria
 www.grupogms.net
 C/ José Zorrilla, 4 SEGOVIA
 Telf. 921 41 32 32
GMS inmobiliaria
 San Facundo, 1 ÁVILA

TELEMADRID	TELESEGOVIA
07:00 Robobo/Kochikame	11:00 Telenovela
07:40 Sabrina	"Luz María"
08:00 Telenoticias. Con Álvaro Santos y Marta Landín.	12:00 Telenovela
09:30 Buenos días Madrid. Con Alipio Gutiérrez.	"Soledad"
10:35 Hércules. Serie. <i>Amor con hielo.</i>	13:00 Cocina para dos
11:15 Cazatesoros. Serie que emite el capítulo: <i>Los ojos de Tokomania.</i>	14:00 Telenoticias Segovia
12:25 Walker Texas Ranger	14:30 Telenoticias Castilla y León
14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.	15:05 Documental
15:00 El tiempo	15:30 Telenoticias Segovia
15:10 Deportes	16:00 Cine:
15:40 Cifras y letras. Concurso con Paco Lodeiro.	"Amanda"
16:00 Cine western. Paso al Noroeste. EEUU, 1940. Con Spencer Tracy y Walter Brennan. Un hombre de la frontera, lidera una expedición de ranger a Canadá con el fin de castigar a una tribu de guerreros indios. La expedición sufre todo tipo de penalidades hasta librar la salvaje batalla final	17:30 Punto zapping
18:30 Madrid Directo. Con Inmaculada Galván.	18:00 Teleserie "Rebelde"
20:30 Telenoticias	20:00 Telenoticias Segovia
21:15 El tiempo/Deportes	20:30 Telenoticias Castilla y León
21:30 Pirineos desde el aire. Pirineo Oriental I.	21:05 Resumen Vuelta Ciclista Zamora
22:00 Justice. Serie.	21:10 El tiempo
00:20 Diario de la noche	21:10 Que no falte nadie
00:50 Nip/Tuck. Serie.	22:15 Plaza Mayor
01:50 Rescue me, equipo de rescate. Serie. Mama	0:00 Telenoticias Segovia
02:15 Cine: Sala de madrugada. <i>Sexo sí... pero seguro.</i> EEUU, 1997. Con Jaime Foxx y Tommy Davisdon.	0:30 Telenoticias Castilla y León
03:20 Walker Texas Ranger	POPULAR TV
04:05 Documental. Isabel La Católica: El reino de España.	08:00 Cloverdale's Corner
05:05 Madrid Directo. R.	08:27 Dibujos animados
06:05 Diario de la noche. R.	09:25 Salón de cine
06:35 La otra sinfónica	11:28 El Diccionario Popular
	12:00 El Ángelus
	12:05 Santa Misa
	14:30 Noticias 1
	15:00 Va de Fresi
	16:06 Salón de cine del ocho
	18:33 El Chavo
	20:10 Popular Tv Segovia
	20:30 Noticias 2
	21:20 Popular Tv Segovia
	22:00 Fama
	23:00 Qué caló
	23:58 Noticias 3
	00:32 Popular Tv Noticias SG

'REALITY SHOW' Y SERIE

LA SEXTA 00:35
POCHOLO 007 (SIN DOMICILIO FIJO)



La pareja acampará en la localidad zamorana de Puebla de Sanabria

Pocholo y Arancha Bonete continúan su viaje en autocaravana ante el reto planteado por La Sexta de recorrer España en un plazo máximo de 32 días sin dinero, sin tarjetas de crédito y sin teléfono móvil. La pareja atravesará Castilla y León, donde al no tener dinero, conseguirán que les regalen en un bar un jamón y una tortilla, que aprovecharán para degustar en Portugal. De vuelta a España, Pocholo convencerá a Arancha para que viaje en el remolque de las motos, pero la ex *Mis Playboy* se caerá el suelo en un intento de coger a Lola, su perra, y se lesionará. Tendrá que acudir a un médico.

LA 2 22:00
PERDIDOS

Descubren para qué fue construido el búnker



Desmond cuenta a los tres supervivientes cómo llegó a la isla y les muestra un misterioso vídeo en el que se revela para qué había sido construido el búnker. Además, ahora que conocen de la existencia de más supervivientes, Ana Lucía y su grupo deciden ir en su busca para unir las fuerzas.

En el otro lado de la isla, el grupo de supervivientes encabezados por Jack y Locke han decidido organizarse para mantener en funcionamiento la estación científica del búnker al desconocer los efectos que puede acarrear si no lo hacen.

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

LA PRIMERA 22:20
DESTINO FINAL 3

★★
Un grupo engaña a la muerte pero no al destino

T.O.: "Final Destination 3". Drama/Suspense. EEUU, 2004.
 Dirección: James Wong. Intérpretes: Kris Lemche, Mary Elizabeth Winstead, Ryan Merriman. 90 m.

Wendy decide celebrar su graduación del instituto pasando la noche con sus amigos en el parque de atracciones. Pero cuando están a punto de subir en la montaña rusa, Wendy tiene una premonición: van a morir. Aunque su novio Jason intenta tranquilizarla, Wendy, nerviosa, consigue salir de la atracción acompañada de su compañero de clase Kevin.

ANTENA 3 22:00
MR. JONES

★★
Drama romántico que enamora al televidente

Ficha técnica: Drama. EEUU, 1993. Dirección: Mike Figgis. Intérpretes: Richard Gere, Lena Olin y Anne Bancroft. 110 m.

Mr. Jones es un hombre impulsivo que atrae a la gente con su encanto y su exagerada energía vital. Sin embargo, a veces pasa bruscamente de ese estado de euforia a hundirse en la desesperación y la apatía. Es un maniaco depresivo. Su psiquiatra, la doctora Elizabeth Bowen, está decidida a ayudarlo. Antes de darse cuenta, se habrá enamorado.

LA 2 04:15
SE HA ESCRITO UN CRIMEN...

★★
Vuelve Jessica Flecher con un asunto oscuro

T.O.: "Murder She Wrote: The Last Free Man" Intriga. EEUU, 2000. Dirección: Anthony Shaw. Intérpretes: Angela Lansbury, Phyllicia Rashad y Michael Jace. 84 m.

Durante una conferencia sobre la historia del sur de los EEUU antes de la guerra civil, la escritora Jessica Fletcher conoce el caso de un hombre negro, linchado injustamente, que era esclavo de una tía suya. Decidida a esclarecer la verdad, se dedica a investigar el asunto y pese a encontrarse con muchas trabas no descansará hasta descubrirlo.

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Rebajas

Busca este distintivo en los mejores establecimientos



Zona Casco Antiguo - Calle Real - Zona San Francisco - Zona Fernandez Ladreda - Zona Gobernador Fdez Jimenez



Mi casa

ESTA MAÑANA ME LEVANTÉ TEMPRANO y tapé con cemento los agujeros que en los chopos de la finca habían fabricado los incansables pájaros-carpintero. Abandonado el nido, esos redondos habitáculos fueron invadidos por unas abejas panzudas y glotonas de muy mal carácter, que le tenían terrorizada a mi mujer. Esas abejas doradas y volterianas se han multiplicado por miles este año de lluvias, como los topillos. Echarles una paletada y llegar todas las que estaban fuera a ver lo que había pasado, fue todo uno. Se iban comunicando unas a otras, en un revolotear furioso: "Mi casa, mi casa, ¿dónde está mi casa"? Igual que E.T. Con el mismo sentimiento. Y es que se arracimaban en la boca de la madera y la boca estaba cerrada para que no entraran como moscas.

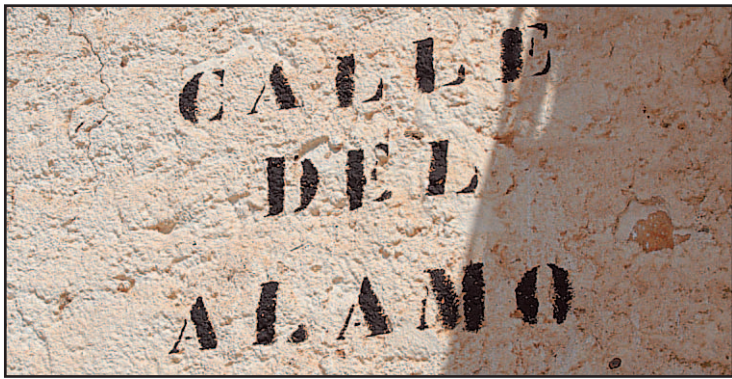
Pienso que los veraneantes, que se fueron para volver, están ya haciendo las maletas y suspirando por el nido del hogar. Al fin y al cabo, donde esté la casa propia, que se quiten todas las demás, las casas rurales, las habitaciones de hotel, las caravanas y las tiendas de campaña. Esas son transitorias, mientras que los pasillos, el salón, el comedor, el baño, el despacho y la cocina habituales son para toda la vida y con las puertas abiertas.

Nos gusta irnos, pero nos gusta más regresar: Nos sentimos protegidos.

Los períodos vacacionales se han acortado y no sólo por la necesidad del trabajo -primero ganar dinero, luego despilfarrarlo- sino por la querencia insoslayable de la casa, por el ansia nostálgica del olor, el color, el sabor y el tacto de las cosas permanentes, las que ya se han entrañado con nuestro propio ser y sentir a fuerza de costumbre.

Que vuelvan todos sanos y salvos en esa otra casa rodante y mortífera que es el coche, es lo que predica insistentemente Tráfico y lo que nosotros queremos. La sangría de la conducción parece que no se resuelve con el carnet por puntos, de manera que toda precaución resulta escasa. Más vale llegar, aunque sea tarde, que quedarse en la carretera hecho papilla.

Lo siento, veraneantes, ya es hora de llenar el bolsillo otra vez. El trabajo es salud y los niños están haciendo a gritos equipamiento para el cole, su verdadera casa hoy día. Ahora sí que hay que dar un palo al agua, y no como en la playa.



Calles con nombres de árboles en Pinillos de Polendos (arriba, izq.), Cuéllar (arriba der.), El Espinar (abajo, izq.) y Valverde del Majano (abajo, der.). / EL ADELANTADO

Un árbol, una calle

La ciudad bioclimática de Bernuy de Porreros ha bautizado cada una de sus vías con una especie arbórea elegida en función de criterios de ahorro energético

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA
Hace casi un milenio, algunos repobladores medievales que se habían asentado en tierras de Segovia bautizaron los pueblos que acababan de fundar con el nombre del vegetal predominante en su entorno. Así, en un mapa provincial se encuentran hoy nombres como Carrascal del Río o Carrascal de la Cuesta, que revelan la presencia en aquellos parajes de carrascas. También aparecen pueblos como Encinas o Encinillas, indicativos de la existencia de encinas. La lista se incrementa con Fresno de Cantespino, Fresno de la Fuente, Fuente el Olmo de Íscar, Pinarnegrillo o Rebollo.

Además, ojeando ahora el callejero de un pueblo segoviano

no elegido al azar, es frecuente hallar una calle dedicada a una encina o a un roble. Un árbol dio, pues, nombre a una calle, habiendo pervivido en no pocos casos la denominación de la vía a la vida del vegetal.

Lejos de desaparecer, la tradición de denominar con "fitónimos" (nombres de vegetal) a pueblos o calles continúa vigente hoy en día. Un ejemplo es la ciudad bioclimática "La Encina" de Bernuy de Porreros, en cuyo callejero hay cerca de una docena de vías con nombre de árbol. En este caso, la peculiaridad radica en el hecho de que en la calle de los Tilos se plantarán ejemplares de esa especie, mientras que en la dedicada a los cipreses será precisamente el ciprés el árbol

protagonista. Lo mismo ocurrirá en las calles denominadas "los Olmos", "los Abedules", "las Hayas", "los Pinos", "los Robles" o "los Arces", por citar algunos ejemplos.

En cualquier caso, la elección de la especie no ha sido fruto de la casualidad, sino que forma parte de la intencionalidad de los arquitectos del proyecto, empeñados en convertir a "La Encina" en una verdadera ciudad bioclimática. "Las viviendas cuyas fachadas están orientadas al sur tendrán delante una especie de árbol de hoja caduca, capaz de dar sombra en verano y no impedir el paso del sol en invierno", señala el arquitecto Ismael de la Barba.

Por el contrario, las casas si-

tuadas en calles orientadas al norte estarán protegidas por árboles de hoja perenne, "para evitar en invierno el paso de los vientos", añade De la Barba.

Por otra parte, "La Encina" cumplirá otras características bioclimáticas. Por ejemplo, en la zona norte - noroeste del complejo se han construido diferentes estanques regulables que recogen el agua de lluvia, y que los expertos esperan que contribuyan a crear un microclima en verano, justo cuando las corrientes de aire que llegan a Bernuy de Porreros se topan con el líquido que se está evaporando. "Se trata de que las calles de la urbanización sean frescas en verano y soleadas en invierno", concluye De la Barba.

Los encierros más antiguos de España. Declarados de interés turístico.

26, 27, 28, 29 y 30 de agosto de 2007

AYUNTAMIENTO DE CUÉLLAR
Junta de Castilla y León

Cuéllar
Fiestas en honor a Nuestra Señora del Rosario

Jueves 23 Especial Fiestas de Cuéllar gratis con

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

nieva line
COCINAS & BAÑOS

Las mejores ideas para su cocina con los modelos más vanguardistas

NUEVAS EXPOSICIONES EN COCINAS Y BAÑOS
Visite nuestra WEB www.nievaline.com donde encontrará los modelos más actuales, y podrá solicitar el presupuesto de su cocina cómodamente.

Compre ahora y comience a pagar dentro de cinco meses SIN INTERESES y después elija la forma de pago que más le convenga: 6 meses, 12 meses, 24 meses, 36 meses.....usted decide. Infórmese sin compromiso.

Ctra. Segovia-Valladolid km 7 40390 Valseca Tfn. 921 438156
A SOLO 10 MINUTOS DE SEGOVIA nievaline@nievaline.com